

- Waarom de mannen van de NS het beu zijn **pagina 2**
- Toename van autodiefstallen in Limburg **pagina 15**
- Sigaretten smokkelen is weer interessant **pagina 17**
- Laatste nieuws over de Europacup-avond **pagina 21 en 23**

Gesprek met kabinet en werkgevers afgebroken

FNV roept op tot massale acties

DEN HAAG – De FNV-delegatie heeft gistermiddag het gesprek met werkgevers en kabinet afgebroken. De vakbond heeft opgeroepen tot massale acties. Vice-voorzitter van de FNV Herman Bode verklaarde van premier Lubbers geen enkele zekerheid te hebben gehad dat de kabinettenplannen in de richting van de vakbeweging worden omgebogen. Op de persconferentie na het overleg liet minister De Koning van sociale zaken evenwel weten, dat de korting van 3,5 procent op de salarissen van ambtenaren en trendvolgers, niet op voorhand onaantastbaar is. Maar volgens FNV en CNV is het kabinet een dergelijke wijziging zeker niet van plan.

De FNV zal met haar leden nu bezien op welke wijze gestalte kan worden gegeven aan een groot-scheeps verzet. Ook de CNV-bonden gaan door met hun acties. Op dit moment heeft het volgens FNV'er Bode geen enkele zin meer met het kabinet te onderhandelen. „Het sociale overleg in ons land heeft misschien vandaag wel een doodsklap gekregen”, aldus de vice-voorzitter van de FNV. Na het weglopen van de voltallige FNV-delegatie bleven werkgevers en leden van het kabinet nog rond de tafel zitten.

sing gevraagd teneinde zich te beraden over opmerkingen die waren gemaakt van de kant van werkgevers en werknemers. Een uur na de schorsing liep de FNV-delegatie de vergaderzaal uit.

Grimmig

Kenmerkend voor de grimmigheid waarmee het gesprek was omgeven is wel dat woedende demonstranten premier Lubbers en minister De Koning van sociale zaken te lijf gingen bij het betreden van het SER-gebouw, alwaar de sociale partners en kabinet bijeen kwamen. Onder het uitroepen van dreigende leuzen werd De Koning tegen de schenen geschopt, terwijl Lubbers handmatig bij de kleren werd gegrepen.

ALMELO – Officier van Justitie mr B. van Riemsdijk heeft gisteren voor de rechtbank in Almelo tien maanden gevangenisstraf geëist waarvan drie voorwaardelijk tegen de 37-jarige W. H. uit Hengelo wegens zware mishandeling van zijn echtgenote.

De man heeft op 28 augustus bij een echtscheiding de vrouw een stuk van drie centimeter van een haar schaamlippen gescheurd. Ze bloedde zo hevig dat ze per ambulance naar een ziekenhuis werd overgebracht waar vijftien hechtingen werden aangebracht. De behandelend gynaecoloog deed vervolgens aangifte van de

Eis 10 maanden Echtgenote zeer zwaar mishandeld

mishandeling bij de politie. „Ik wou haar juist op deze plaats aangrijpen om haar zo diep mogelijk te vernede-

ren”, aldus het commentaar van de verdachte.

Het bleek dat de man zijn vrouw al eerder ernstig had verwond door haar hele plukken hoofd- en schaamhaar uit te rukken. Om zich weer op straat te kunnen vertonen, had het slachtoffer een pruik moeten aanschaffen. De vrouw zat van top tot teen onder de blauwe plekken, omdat haar man haar volgens haar eigen verklaring de hele woning had doorgeschopt en geslagen.

De president van de rechtbank mr H. Talsma merkte op dat rechters heel wat meemaken, maar dat deze mishandelingen ongekend zijn.

- **Premier Lubbers werd gistermorgen vóór aanvang van het overleg tussen de sociale partners en het kabinet aangevallen door woedende demonstranten. Kenmerkend voor de grimmige stemming was dat minister De Koning van sociale zaken zelfs door een heethoofd tegen de schenen werd geschopt.**



Protest streekvervoer voorlopig beëindigd

Nog geen chaos door acties bij NS

DEN HAAG – De stakingsacties bij het streekvervoer zullen vandaag voorlopig worden beëindigd. Gisteren reden er geen streekbussen tussen Rotterdam en Dordrecht, rond Zwolle en in de Noord-oostpolder. Het treinverkeer liep vertraging op door stiptheidsacties van NS-personeel. Vooral bij de vier grote steden deden zich grote vertragingen voor, maar tot een chaos hebben de acties nergens geleid, ook niet in Limburg. De stiptheidsacties bij de NS gaan voor onbepaalde tijd door.

De Vervoersbond FNV verwacht dat het streekvervoer in het hele land vandaag weer volgens het rooster zal rijden. „Tenzij er weer spontane acties uitbreken, dat kunnen wij uiteraard niet voorzien”, aldus FNV-woordvoerder Duym gisteravond. „Op 20 en 24 oktober zullen er regionale vergaderingen worden belegd waar over verdergaande acties zal worden beslist. Het is de bedoeling die acties samen met de ambtenarenbonden uit te voeren.”

Noodregeling

Enkele duizenden NS'ers in het gehele land hebben gisteren gevraagd om stiptheidsacties uit te voeren. Vooral de veiligheidsvoorschriften worden door het NS-personeel strikt nageleefd. Vooral op de lijnen van en naar Amsterdam vallen de meeste interventies uit, maar door het invoeren van een nooddienstregeling kon de NS de verwarring binnen de perken houden.

Schade

Volgens NS is het niet uitgesloten dat de spoorwegen grote schade zullen leiden als de stiptheidsacties langer gaan duren. NS vreest dat een gedeelte van de treinreizigers weg zal blijven en weer in de auto stapt.

De Vervoersbond FNV is, in tegenstelling tot de Vervoersbond CNV die de acties wel steunt maar niet van harte, tevreden over het verloop van de stiptheidsactie tot dusver. „Vooral in de Randstad was er veel actie. De mensen kunnen niet meer op de trein rekenen en dat is het effect dat we wilden bereiken”, aldus een NS-woordvoerder.

(ADVERTENTIE)

limburgs agblad 2 weken gratis!

Naam: _____
Adres: _____
Postcode: _____ Plaats: _____
Giro Bank: _____ Tel: _____
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna een abonnement met automatische betaling per maand en kwartaalabonnement
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan
Limburgs Dagblad, Abonnementen afdeling
6400 VB HEERLEN. Of bel 045-739333

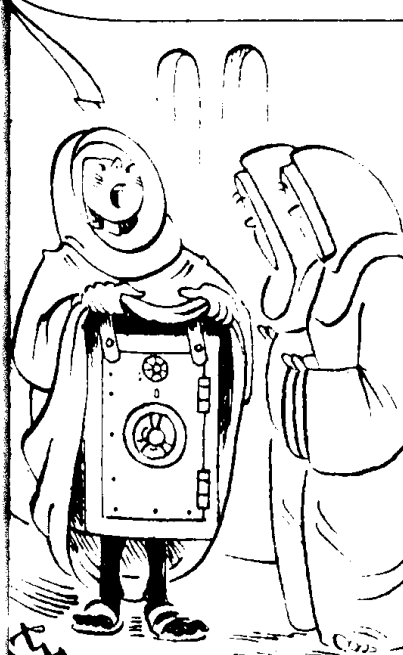
Het weer

bel bewolking, nu en dan regen. Middagtemperatuur rond 10 graden. Vrij krachtige zuidwestelijke wind. Vooruitzicht op zondag: Wisselend bewolkt, donderdag en vrijdag 11 graden VANDAAG: van op: 07.11 onder: 17.39 van op: 17.22 onder: 03.56

Hand

Een taxichauffeur heeft gistermorgen een benauwd uurtje beleefd, toen hij met zijn hand klem kwam te zitten in een brievenbus. De man belde na een nachtje stappen bij zijn vriendin. Omdat iemand opendeelde stak hij zijn hand in de brievenbus, maar hij een touwtje wist te vinden. Maar de bus was nauwelijks open en zijn hand kwam niet meer los. Dozijnen voorbijgangers hebben zich op gelachen, maar geen van stak ook maar een hand uit. Tenslotte viste de ongelukkige een knaak uit zijn zak en wilde een der omstanders de politie bellen. De brandweer reddde de man simpeljes met behulp van vloeibare zeep. Toch wel handig aan die gladdige jongens...

Nonnenklooster voor tonnen opgelicht



„Zo, van nu af aan, baas in eigen beurs”

Ook CNV gaat door met acties

Voor de aanvang van het gesprek in de Stichting van de Arbeid had FNV-voorzitter Wim Kok gezegd: „Dit overleg is de laatste kans voor het kabinet. De acties die tot nu toe zijn gevoerd vormen nog maar een slap aftrek van wat Nederland niet naar ons luistert.” Tegen het middaguur waren de gesprekspartners de tweede ronde ingegaan. Het kabinet had na ruim anderhalf uur praten om een schorsing gevraagd teneinde zich te beraden over opmerkingen die waren gemaakt van de kant van werkgevers en werknemers. Een uur na de schorsing liep de FNV-delegatie de vergaderzaal uit.

(ADVERTENTIE)

voordeliger bij
BRISTOL



alléén deze week voor **45.-**
BRISTOL
HEERLEN: Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg) tel. 045 - 722388

(ADVERTENTIE)

19 oktober tot 10 uur
20 oktober tot 10 uur
21 oktober tot 10 uur

Herfstsonate

Meubelen kijken en kopen van **van 10 tot 10 uur**

met prettige achtergrondmuziek door befaamde musici.
Bovendien maakt u kans om een echt Farfisa elektronisch orgel te winnen of zo'n fijne Casio muziekcomputer.

piet klerkx bv. maastricht
Sint Jacobstraat 4. Telefoon 043-10944.

ALFA

FLORYN jonge jenever **liter f 15,45**
DUJARDIN blauw vieux **liter f 15,95**
CÔTE DE BERGERAC **f 5,25**
halfzoete witte Bordeaux **f 6,35**
CHÂTEAU LES CANELLES 1981
A.C. Côte de Blaye

KWALITEITSSLIJTER

Schinnen	Thull 15	Sittard	Past. Jacobsstraat 16
Hoensbroek	Kouwenstraat 165	Heer	Raadhuisplein
Brunsum	Vijverlaan 27	Echt	Nieuwe Markt 3
Nieuwenhagen	Kerkstraat 41	Maasniel	Wilhelminalaan 41
Heerlen	Eikendweg 88	Tegelen	Gasthuisstraat 21
Meezenbroek	Kasteellaan 100	Wansum	Meerloseweg 5
Bochtoltz	Wilhelminastraat 16	Melderslo	Vlasvenstraat 28

In Kerkrade weer 190 mensen op straat

Roda Fashion nu toch dicht

KERKRADE – Ondanks diverse reddingspogingen, uitsstel van betalingen en zes miljoen gulden overheidssteun, gaan de poorten van het confectiebedrijf Roda Fashion in Kerkrade dicht. De 190 werknemers worden toegevoegd aan het toch al niet geringe werkloosheidscijfer van Kerkrade.

Oorzaak van het faillissement is het uitblijven van een financiële injectie van twee miljoen van het LIOF. De Raad van Commissarissen van het LIOF heeft namelijk besloten de

broodnodige twee miljoen niet te geven. Het LIOF blijft nu zitten met drie miljoen aan aandelen van Roda Fashion, die niets meer waard zijn.

„Anderhalf jaar geleden hadden we vertrouwen in het reorganisatieplan. Toen heeft LIOF het bedrijf overgenomen. Nu hebben we dat vertrouwen niet meer, het is niet gelukt, daarom heeft de Raad van Commissarissen besloten dit geld niet beschikbaar te stellen”, aldus LIOF-secretaris J. Meufels gisteravond.

● Zie verder pag. 15

Oprolging Pleumeekers (CDA): Sampermans of Thuis

HEERLEN – Dr J.J.M. Sampermans en mr F.M.H. Thuis, beiden uit Heerlen, zijn de twee overgebleven kandidaten die in aanmerking komen voor de opvolging van de volgende maand vertrekkende CDA-Limburg-voorzitter drs J. Pleumeekers. Dit is gisteravond vernomen na afloop van een vergadering van een door het CDA-Limburg ingestelde screeningscommissie om te komen tot een definitieve voordracht.

Zoals het Limburgs Dagblad eergisteren meldde waren er vijf kandida-

ten voor de voorzittersfunctie: de beide hiervoor genoemden, alsmede mevrouw M. Vleugels uit Maas-tricht en de heren P.E.J. Bijsmans uit Heerlen en mr. Van Melik uit Weert.

Uit betrouwbare bron wordt vernomen dat het in de bedoeling ligt dat de vertrekkende Pleumeekers enkele maanden langer in functie blijft om zijn opvolger, of Sampermans, of Thuis, in te werken. In principe wordt vandaag de nieuwe voorzitter van het CDA-Limburg officieel bekend gemaakt.

door martin huppertz

VALKENBURG - De treinen rijden opeens niet meer zo stipt als we van ze gewend zijn. Vertragingen van een half uur en meer zijn sedert twee dagen heel normaal. Dat komt omdat de spoorwegmensen wel stipt werken en nauwgezet alle grote en kleine voorschriften en bepalingen in acht nemen. Spontaan gestart in Amsterdam heeft deze eerste aktie van het spoorwegpersoneel zich gisteren over meer plaatsen in Nederland uitgebreid. En waar dat nog niet gebeurde hebben de mensen van het spoor in elk geval wel met veel instemming gereageerd op de aktie. Zoals bijvoorbeeld in het kleine station van Valkenburg aan de Geul, het oudste - misschien ook mooiste - stationsgebouw van Nederland, waar niettemin veel onvrede heerst.

Evert Jansen, 57 jaar en Maastrichtenaar, werkt in de nadagen van zijn veertigjarige spoorwegcarrière in Valkenburg. "Ik kan gerust praten want mij mogen ze weggagen", zegt hij als inleiding van een gesprek over de onvrede bij veel spoorwegmensen. Hij haalt zijn loonstrookje tevoorschijn. Kijk, in 1981 is het met ons begonnen. Toen kwam de eerste inhouding, 1,62 procent. Toen werd gezegd dat dat was om meer mensen aan het werk te kunnen zetten. Meer arbeidsplaatsen. En wat is er van terecht gekomen? Precies het tegenovergestelde. Voor elke 100 mensen die nu bij de NS weg gaan, met pensioen, ziekte of VUT, komen er maar 50 terug. Waar blijven die extra arbeidsplaatsen? Waar blijven die beloften van directie en regering?"

Geplukt

Na de eerste inhoudingen van 1981 volgden er nog meer. De ambtenaren, waartoe ook de spoorwegmensen behoren, werden bij iedere bezuinigingsronde extra geplukt. Evert Jansen: "In 1982 waren die inhoudingen opgelopen tot 8,08 procent en nu is dat al 8,4 procent geworden. En daar moeten dan nog eens de beruchte 3,5 procent bijkomen, waartegen nu aktie wordt gevoerd. Begrijpelijk dat de mensen van het spoor zeggen: 'Nou is het genoeg. Nu gaan we wat terug doen.'"

Collega Dre Kesselaer valt hem bij. "Wij leveren al genoeg in. De gemiddelde werkmeter bij de NS krijgt nu bijna 300 gulden minder dank zij die extra kortingen. Dat is erg veel geld, vooral wanneer je een jong gezin hebt met kinderen en bijvoorbeeld een huis met een dure hypotheek. Probeer dan maar eens aan al je verplichtingen te voldoen. Dat geeft ruzie en spanningen in huis. Daarbij komt dat door die bezuinigingen het werk ook zwaarder en moeilijker is gewor-

De spoorjongens pikken het niet meer 't Personeel is stipt, de treinen niet meer!



den. De puntjes worden op de i gezet, alles moet sneller en in minder uren gebeuren of met minder mensen. Dus ook op het werk meer spanningen. Vraag maar eens na hoeveel machinisten, treinbegeleiders en verkeersleiders overspannen zijn. Daar schrik je van."

Evert Jansen geeft een voorbeeld van een loonstrookje. "Wanneer een NS'er bruto 2900 gulden per maand verdient dan houdt hij daar netto 1992 gulden van over. Bijna duizend gulden, bijna de helft van zijn bruto salaris, wordt hem ingehouden. En daar moet hij dan onregelmatige diensten voor draaien. 's Morgens vroeg op of 's avonds laat thuis, twee zaterdagmiddagen of zondagen per maand voor werken en regelmatig paraat zijn op allerlei feestdagen. Een onregelmatigheidstoeslag van bruto 300 gulden wordt extra zwaar belast zodat daar maar 140 gulden netto van overblijven. Wanneer ik dat aan mijn kinderen of kennissen vertel, dan lachen die me uit. Of ze geloven het gewoon niet. Vergelijken met het bedrijfsleven worden de spoorwegmensen minder goed betaald en moeten ze ook nog veel inleveren. Ik kan het me best voorstellen dat in Amsterdam maandag de maat vol was en dat men daar met akties is begonnen. Ik sta daar helemaal achter en iedereen bij de spoorwegen die ik gesproken heb deelt die mening", aldus Evert Jansen.

Weigeren

Dat de reizigers daar de dupe van worden vinden Jansen en Kesselaer erg spijtig. "De mensen hebben hun treinkaartje duur betaald om veilig en op tijd op de plaats van bestemming aan te komen. Dat loopt nu in het honderd. Maar wij hebben geen andere manier om te laten merken dat we het zat zijn", vindt Jansen. En Kesselaer zegt: "Het was natuurlijk beter wanneer iedereen in Nederland, die vindt dat de regering te ver gaat, gewoon weigerde zijn belastingen te betalen. Geen onroerend goed belasting,

geen wegenbelasting, en noem maar op. Dan lagen Lubbers en Rietkerk zo op de knieën. Maar zo iets gebeurt in Nederland nooit, dus moeten we deze akties houden."

De beide spoorwegmannen hebben uitgerekend, dat in feite het personeel van de Nederlandse Spoorwegen de jaarlijkse tekorten van de NS zelf betaalt. "Reken maar na. Er werken bij de NS bijna 28.000 personeelsleden. Die leveren nu gemiddeld 300 gulden per maand in. Dat is 75 miljoen per jaar. En dat is precies het bedrag, dat het Rijk per jaar aan de NS geeft als bijdrage in de tekorten", aldus Kesselaer.

Akties bij de NS, ergernis bij de reizigers. Ook aan het kleine station Valkenburg, wanneer dat nodig is. Al zullen hier in de stille herfstmaanden geen lange rijen wachtenden aan de loketten ontstaan.

"Denk nu maar niet dat de mensen van de NS het door die stiptheidsaktie gemakkelijker hebben gekregen. Voor heel wat mensen is het juist veel moeilijker werken. Want de dienstregelingen kloppen niet meer. Dus moet er veel meer geïmproviseerd en geregeld worden. Dat brengt extra problemen en extra werk mee. Maar we hebben dat ervoor over om te laten merken dat we niet van plan zijn om alles te slikken", benadrukken de

twee employés van het Valkenburgse NS-station.

Vredesdemonstratie

De komende weken zullen de spoorwegakties voortgezet worden en beslist niet meer hinder en vertragingen gaan opleveren. Met een uitzondering. Dat is zondag 29 oktober wanneer de grote Vredesdemonstratie wordt gehouden. Dan zullen de treinen wel op tijd en volgens het boekje rijden. Want die grote manifestatie willen de NS'ers niet ontregelen.

in gesprek

redactie max schmeel

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of getoetst.

• Nieuwe partij 2

Inhakend op een stuk van C. Burgman wil ik opmerken dat het ons allen inderdaad zeer bekend is dat het met onze economische toestand en werkgelegenheid bijzonder slecht gaat en dat dit dus geen nader betoog behoeft. Dat er in deze toestanden wel voorlopig geen verbetering zal komen is helaas ook maar al te waar. Maar ik persoonlijk vind, dat dit geen redenen kunnen zijn om te sympathiseren met een partij, waarvan de doel- en leerstellingen maar al te zeer wijzen in de richting van racisme met alle gevolgen van dien. Telkens als ik de naam Centruumpartij lees of hoor, doet mij dit met een huivering denken aan een berucht mannetje met een snorretje met de zelfde waanideeën, die de wereld op de rand van de afgrond heeft gebracht. Ik wil niet beweren dat ons huidige kabinet ideaal is (ideale kabinetten zijn er niet en zullen er daarom ook nooit komen), maar voor zover ik weet heeft deze regering nooit met stenen gegooid naar anders lijkenden, lees Indische Nederlanders, Molukkers, Surinamers en buitenlandse werknemers. Dat er desondanks aan de uitvoering van het 'inleveren' wat betreft de eerlijkheid en juistheid hiervan een ander schort, wil ik niet ontkennen, integendeel. Ik heb de Tweede Wereldoorlog met al zijn verschrikkingen, inclusief de atoombom op Nagasaki, aan den lijve ondervonden en hoop nooit meer zo iets mee te maken. Over het algemeen gesproken staat de Nederlander bekend om zijn 'kankerzin'. Wij kankeren overal op, bij goed en slecht weer, in goede en minder goede tijden. Is het in deze moeilijke tijd niet het beste om met zijn allen de handen in elkaar te slaan en zodoende althans te proberen de zaak drijvende te houden? In het andere geval rest ons niets anders, dan te leven in een wereld van waanzin, haat en chaos.

SPAUBEEK

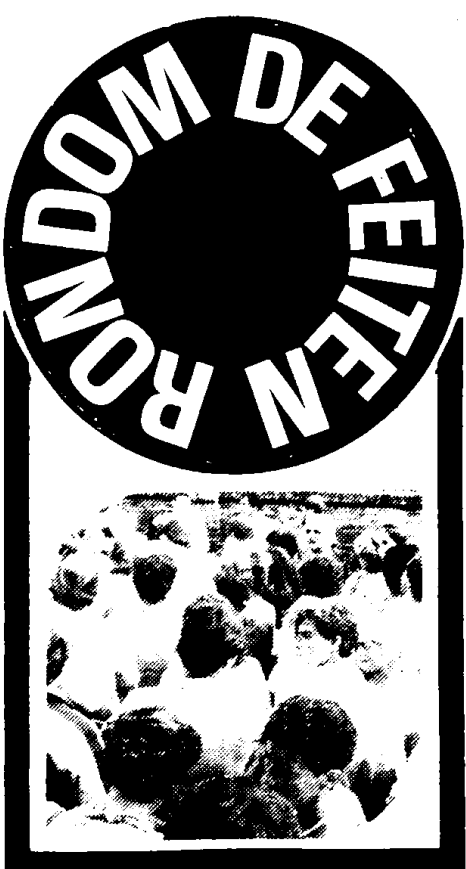
Ch. W. Martens

• Fontein 2

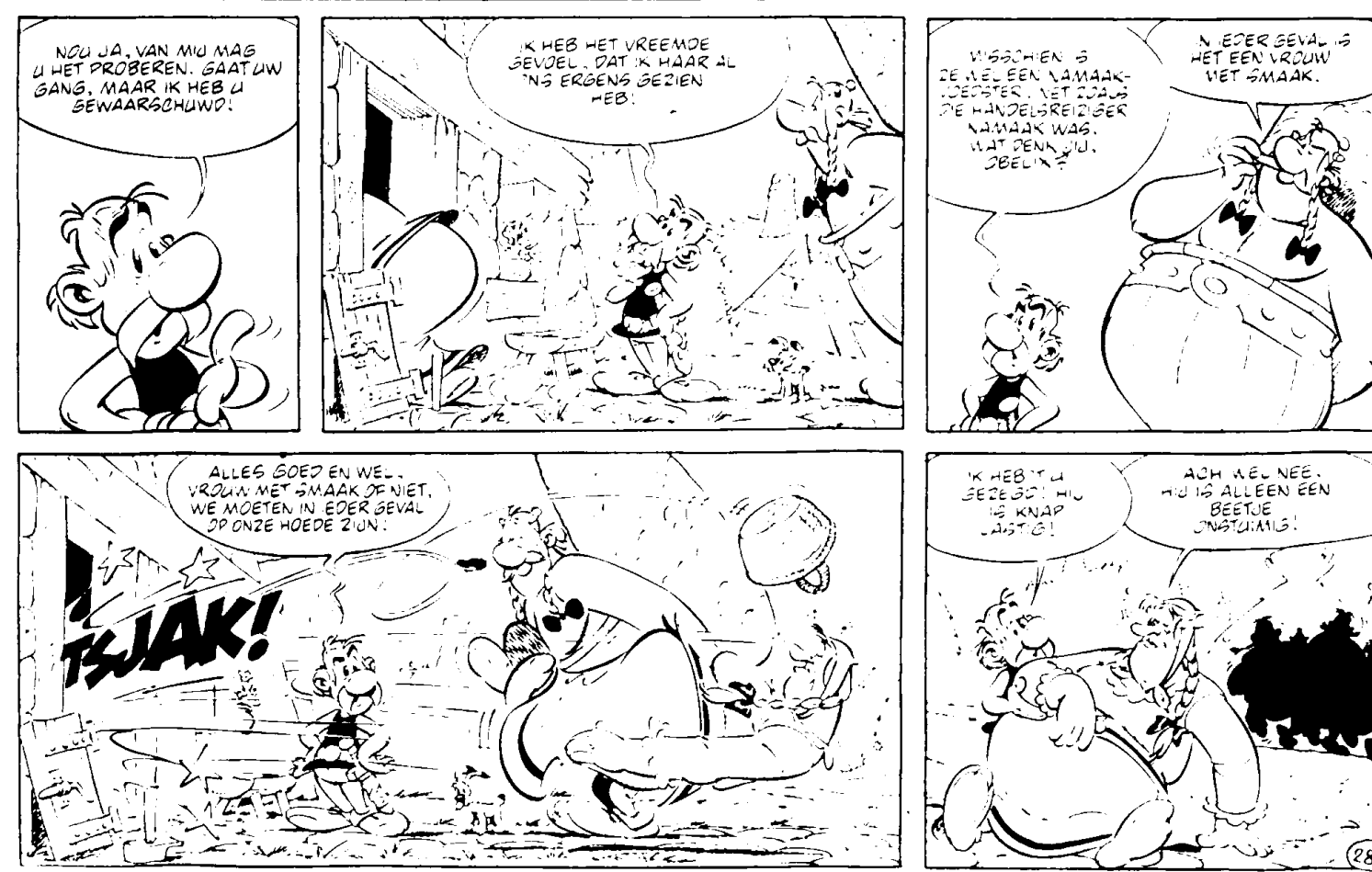
Wat betreft de reactie van de heer Kroes ten aanzien van de Brunssumse fontein, wil ik opmerken, dat ik ook een oudere in Brunssum ben, maar dat ik me niet verontrust voel als ik ons dorp verfraaid zie met een mooie fontein. Daar heeft immers de hele gemeenschap wat aan en tenslotte heeft ook de kunstenaar weer werk gehad, waardoor deze wat in zijn beurs kreeg en bevestigd werd in zijn eigenwaarde. Zo vind ik het ook fijn dat de straten en pleinen van ons dorp goed onderhouden worden en dat Openbare Werken momenteel de vijvers en het park zo mooi aan het opknappen

KERKRADE

Lei Gish



de zoon van asterix



puzzel van de dag

wettelijk opgewekt	kerel op een andere plaats	pl. in Overijssel aan v.w.	stekelig dier
gestold vleesnat jong mens	speelgoed rondhout	dwaas	gezongen toneel spel
wond-vocht	plant errore excepto	behoef-tig	riv. in Duits-land
vogel pers. v.w.	afdeling		

de hippe heksen



panda en de video-val



recept

Oostenrijkse schnitzel

Gebruik voor het paneren van een schnitzel liever geen paneermeel of beschnitruim. Alleen met absoluut droog, zeer fijn wittebroodkruim krijgt men de schnitzel zoals die in Oostenrijk wordt geserveerd.

4 kalfsschnitzels - peper - zout - bloem - 1 ei - zeer droog, fijn wittebroodkruim - 100 g boter - 1 citroen.

Klop het ei los met peper en zout. Bedruuppel de schnitzels met wat citroensap, haal ze door bloem en klop alle overtollige bloem eraf, vervolgens door het losgeklopte ei en dan door het wittebroodkruim. Laat de boter goed heet worden en bak

de schnitzels hierin aan weerszijden goudbruin in enkele minuten. Leg ze op een voorverwarmede schaal, druppel in de achtergebleven boter wat citroensap en giet dit over de schnitzels. Garneer ze met uitgetand schijfjes citroen. Daar mag dan een ansjovisfilet op maar het hoeft niet. Bij schnitzels horen mooie, goudgeel gebakken aardappeltjes en fijne, verse appelmoes.

Oplossing van gister

tentati
- r a a r - g
a l m - t o r
- o e l e - a
k o l - r e i
- p y l - n n
- s k e l t e

Uitgeverij Limburgs Dagblad

Direktie:
J. J. M. H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofredactie:
B. P. M. Romijn
G. A. M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank Paribas Heerlen
rekening 63 36 90 00
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementenprijs:
Per kwartaal f 61,15
Per maand f 20,47

Tweede Kamer wil dat Rijk lagere overheden helpt Gemeenten in de knel door bijstandskosten

DEN HAAG – Het wordt de gemeenten bijna onmogelijk gemaakt om eigen beleid te voeren door de sterk stijgende kosten van de bijstandsuitkeringen. De overheid moet nu echter werk maken van een compensatie aan de lagere overheden, die ongeveer 850 miljoen gulden per jaar aan deze uitgaven kwijt zijn.

De Tweede Kamer was gisteren bij de behandeling van de financiën van het binnenlands bestuur, een onderdeel van de begrotingsbehandeling Binnenlandse Zaken, vrijwel unanimiteit in de afwijzing van de zware lasten die het rijk op de schouders van de gemeenten legt. Er is een sprake meer van een evenredige bijdrage van de gemeenten in de bezuinigingen, menen PvdA, CDA, VVD, D'66 en de kleinere partijen.

CDA-collega Van der Heijden vindt dat er alle aanleiding is een „afdoende regeling” te treffen, omdat anders „onbestuurbare streken” bestaan als gemeentebestuurders het bijltje erbij neergooien”. En het Limburgse Kamerlid Rein Hummel (PvdA) vindt dat het kabinetsbeleid tot „volstrekt onaanvaardbare verhoudingen” leidt.

De Kamerleden ergerden zich bovendien aan de afwijkende cijfers, die overheid en gemeenten hanteerden. Hermans riep de staatssecretarissen Van Amelsvoort (Binnenlandse Zaken) en Koning (Finan-

ciën) op eenheid te brengen in de berekeningen, zodat ook de Tweede Kamer er wijs uit kan worden.

Bezuinigingen

De liberaal had alle bezuinigingen, die gemeenten moesten opbrengen nog eens op een rijtje gezet: ombuigingen op het algemene gemeentefonds (f 440 miljoen in 1986), toepassing van profijtbeginnel (f 400 miljoen in 1986), doorwerking Voorjaarsnota 1983 (f 185 miljoen in 1986), sanering doeluitkeringen (f 120 miljoen in 1986). Daarnaast kampen de gemeenten met een onrendabele grondexploitatie, als gevolg van het inzakken van de bouwmarkt en onderwinstekorten, berekende Hermans.

En dan de bijstandskosten nog. De Kamer wil dat de overheid nu werkelijk de gemeenten tegemoetkomt in deze bijstandskosten. Zowel Van der Heijden als Hermans wezen de door het kabinet opgevoerde compensatie van f 40 miljoen voor volgend jaar af.

Paramaribo: moeite met VN-onderzoek

GENEVE – Het voorgenomen onderzoek door een mensenrechten-team van de Verenigde Naties naar de moord op vijftien prominente Surinamers in december vorig jaar, ondervindt te elfder ure problemen. De Keniaanse jurist Amos Wako, speciale rapporteur inzake standrechtelijke executies voor de mensenrechtencommissie van de VN in Genève, zou de laatste week van oktober aan zijn onderzoek in Suriname beginnen. Maar de autoriteiten in Paramaribo krabbelen terug.

Paramaribo gaat wel akkoord met de voorwaarden die de VN stellen bij een dergelijk onderzoek, maar heeft moeite met het gedetailleerde programma. Dit programma, een agenda van uur tot uur, met naam en plaats van de bezoeken, laat geen twijfel bestaan over het doel van de VN-missie, namelijk een indirect internationaal onderzoek ter plaatse naar de doodsoorzaak van de vijftien. Dit onderzoek gaat veel verder dan de recente missies door de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS), of door de internationale arbeidsorganisatie (ILO) of de internationale commissie van juristen (ICJ); drie organisaties die het afgelopen jaar ook Paramaribo aandeden.

Nederlandsche Bank verscherpt toezicht

AMSTERDAM – De Nederlandsche Bank zal haar accountantsdienst uitbreiden en nauwer gaan samenwerken met externe accountants in het toezicht op het Nederlandse bankwezen. Dat is een van de lessen die de bank heeft getrokken uit de affaire rond de inmiddels failliet gegane Tilburgse Hypotheekbank.

Gisteren zond minister Ruding van financiën de Kamer antwoord op een groot aantal schriftelijke Kamervragen, die waren gesteld over het toezicht van de Nederlandsche Bank. Tegelijkertijd gaf de bank



Den Haag maakt zich op voor grote manifestatie

Verwachting: 400.000 vredesdemonstranten

DEN HAAG – De Haagse politie houdt rekening met 300.000 tot 400.000 deelnemers aan de landelijke vredesdemonstratie op zaterdag 29 oktober. Het organiserend „Komitee Kruisraketten Nee”, waagt zich nog niet aan een voorstelling. „Maar de voorbereidingen geven geen aanleiding om op minder te rekenen”, zei een woordvoerder van KKN gisteren op een persconferentie van alle bij de demonstratie betrokken instanties.

De demonstranten zullen in Den Haag worden verspreid over twee manifestatie-terreinen. Wie per trein komt, wordt op het Malieveld verwacht, de bussen gaan allemaal naar het Zuiderpark. Op beide ter-

reinen is vanaf tien uur een gelijkwaardig programma van sprekers en amusement.

Routes

Omstreeks twaalf uur begint gelijktijdig op het Malieveld en in het Zuiderpark de demonstratieve optocht. Langs verschillende routes worden beide terreinen met elkaar verbonden, zodat een lus van twaalf kilometer lengte ontstaat waarlangs de demonstranten na drie en een half uur weer op de plaats van vertrek terug zijn. De route voert onder meer langs het complex van de Tweede Kamer en langs de Amerikaanse ambassade.

De Nederlandse Spoorwegen hebben op de dag van de demonstratie 89 extra treinen beschikbaar. De normale treinen naar Den Haag zullen bovendien worden verlengd. Op die manier kunnen 150.000 demonstranten worden vervoerd. Om gedrang aan de loketten te voorkomen, heeft de NS de voorverkoop van retourkaarten aantrekkelijker gemaakt door 40 procent korting te verlenen. Ook via de plaatselijke

„platforms” van het KKN zijn voordelige treinkaartjes te krijgen.

Tot de sprekers op het Malieveld en in het Zuiderpark behoren Sienie Strikwerda (KKN), Fred van der Spek (PSP), dr. D.C. Mulder (Raad van Kerken), Ina Brouwer (CPN), Ria Beckers (PPR), Maarten Engwirda (D'66), de Bredase bisschop Ernst (Pax Christi), Wim Kok (FNV), Cathy Ubels (EVP), Joop den Uyl (PvdA) en Mient Jan Faber (IKV). Wie op welke plaats spreekt, is nog niet uitgemaakt.

Op de lange lijst van artiesten prijken de namen van Adele Bloemendaal, Herman van Veen, de Margriet Eshuisband, Peter Faber, Frans Halsma en Bram Vermeulen.

Ruding: DSM niet door DNB tegengewerkt

DEN HAAG – „Uit inlichtingen van de Nederlandsche Bank (DNB) heb ik begrepen dat het DSM-pensioenfonds op geen enkele wijze door DNB is tegengewerkt.” Minister Ruding van Financiën heeft dat geantwoord op schriftelijke vragen van het PvdA-kamerlid Kombrink.

Die vragen waren gesteld naar aanleiding van berichten in het weekblad Vrij Nederland dat de centrale bank het DSM pensioenfonds een deviezenvergunning voor beleggingen in het buitenland zou hebben onthouden wegens de weigering van het pensioenfonds om deel te nemen aan een financiële reddingsoperatie voor de Tilburgse Hypotheekbank (THB). „Er is door het DSM pensioenfonds in de periode 30 juni-31 december 1982 geen deviezenaanvraag ingediend. Een deviezenvergunning voor belegging in het buitenland is ook niet vereist,” aldus minister Ruding.

UIT

Ontduiking

● Het transportbedrijf R. Drost in Koekange (bij Mepel) heeft een definitief rijverbod gekregen, omdat het bedrijf voortdurend de CAO-bepalingen heeft overtreden. Dit heeft de Commissie Vervoer, Vergunningen (CVV) in Den Haag meegedeeld. Het is voor het eerst dat een transportonderneming met sluiting wordt gestraft. Drost kan nog tegen de straf in beroep gaan. Sinds 1977 bestaat in het beroepsgebedenvervoer de mogelijkheid om ondernemers die de CAO-bepalingen aan hun laars lappen te straffen. Tot nu toe gebeurde dat steeds met rijverboden van vijf tot 25 dagen.

Slavenburg

● Het Openbaar Ministerie in Rotterdam heeft gisteren op verdenking van valsheid in geschrifte de voormalige directeur B.B. (64) van het kantoor Eindhoven van Slavenburgs bank aangehouden. De officier van justitie in Rotterdam heeft dit meegedeeld. De in België woonachtige verdachte had zich op verzoek van justitie bij een politiebureau in Nederland gemeld.

Kritiek

● De Sovjet-regeringskrant Izvestia heeft een aanval gedaan op de autoriteiten in de Amerikaanse staat Californië. „Zij hebben een ijzeren gordijn opgehangen voor onze atleten, die volgend jaar aan de Olympische Spelen in Los Angeles willen deelnemen”, schreef het blad. De kritiek kwam van de correspondent in Washington. „Sommige kringen proberen een ondraaglijke atmosfeer te scheppen voor de Olympische delegatie uit de Sovjetunie. Daarmee torpederen zij de Olympische beweging”.

Adoptie

● Indonesië verbiedt tijdelijk de adoptie van kinderen door Indonesische en buitenlandse paren. Naar de krant Surabaya Post gisteren gemeld heeft, willen de autoriteiten verhinderen dat zich opnieuw „babyhandel” gaat voordoen. Het Indonesische hooggerechtshof heeft bepaald dat alleen buitenlandse paren die tenminste drie jaar in Indonesië gewoond en gewerkt hebben, in de toekomst Indonesische kinderen kunnen adopteren. Ongeveer veertig Indonesisch kinderen worden maandelijks geadopteerd door buitenlandse paren, met name uit Nederland. Zij moeten per adoptiekind 3.000 dollar (circa f 8.700) betalen, terwijl de Indonesische ouders per kind tussen f 116 en f 435 krijgen.

Zoekactie

● In de Golf van Bengalen wordt de zoekactie voortgezet naar ongeveer 100 schepen, met aan boord 500 vissers, die sinds het weekende na een zware storm worden vermist. Bengaalse reddingsploegen menen dat de kans klein is dat er nog overlevenden worden gevonden. Tot nu toe zijn 33 slachtoffers geborgen. De storm die het afgelopen weekende de kust van Bangladesh teisterde, ging gepaard met slagregens en windstoten van 130 kilometer per uur. Lokale functionarissen meldden dat 1000 huizen zijn verwoest en dat de energievoorziening van het gebied is uitgevallen.

Dreiging

● Tegenstanders van het Sandinistische bewind hebben gedreigd olietankers op te blazen die olie in Nicaragua willen lossen. De door de Verenigde Staten gesteunde opstandelingen hebben al bij twee verschillende aanvallen op opslagtanks in Nicaragua bijna 16 miljoen liter olie vernietigd. De radiozender van de FDN (Nicaraguaanse democratische kracht) zei dat Puerto Sandino, de op een na grootste haven van Nicaragua, beschouwd wordt als een militair doel.

Verbod

● De regionale redactie van de Oostfriesen Zeitung in het Duitse Leer mag niet meer over de vredesbeweging schrijven. Dat heeft hoofdredacteur Kurt Wilken zijn journalisten opgelegd. Wilken vindt de vredesbeweging een ondermijning van de grondwet en wil er niet meer in zijn krant over lezen. Zijn houding heeft een storm van protesten veroorzaakt. De redactie heeft echter geen poot om te staan, want de krant heeft geen redactiestatuut. In zo'n statuut wordt de onafhankelijke berichtgeving gegarandeerd. De Duitse journalistenverbond heeft met acties gedreigd. Kurt Wilken staat bekend als een uiterst rechtse communistenhater die de kruisraketten het liefst in zijn eigen achtertuin heeft staan, zoals een journalist het omschreef.

Werklozen als bewakers van fietsenstalling

DEN HAAG – Werklozen kunnen worden ingezet als bewakers van fietsenstallingen. Een dergelijk initiatief zal echter door een daarvoor bestemde commissie getoetst moeten worden op concurrentie- en subsidieverslaving. Bovendien zal bekeken moeten worden of en in welke mate de uitkering kan worden doorbetaald. Dat heeft minister Smit-Kroes van verkeer en waterstaat geantwoord op schriftelijke vragen van het D'66-Kamerlid Groenman.

Mevrouw Groenman had in schriftelij-

ke vragen haar ongenoegen kenbaar gemaakt over het geringe aantal bewaakte fietsenstallingen dat bij tal van toeristische attracties aanwezig is. Daarbij deed zij de suggestie om werklozen in te zetten bij het bewaken van fietsenstallingen. Mevrouw Smit antwoordt dat het inzetten van werklozen met behoud van uitkering in principe mogelijk is op grond van een circulaire van staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) van enige maanden geleden, waarin de voorwaarden worden omschreven voor het opzetten van werkprojecten voor werklozen.

(ADVERTENTIE)

tussen wal en schip

Er wordt gelukkig veel gedaan voor de missie. Projecten komen van de grond, gebouwen worden geteeld en voor ziekenhuisinrichtingen wordt gezorgd. Aan mentaliteitsvorming wordt gewerkt en acties voor bekende plaatselijke missionarissen worden gevoerd.

Maar wie betaalt de dure benzine voor de auto van de Miva? Wie de gewone dagelijkse lasten van de priesteropleiding? Wie geeft bestaansminimum aan katechisten en aan de mensen die in de hitte van de lange dag werken in hospitalen? Wie? Wie zorgt voor de gewone onderhoudskosten van de 860 missiebisdommen in de wereld? Gelukkig helpen de Pauselijke Missiewerken. Zij zorgen ervoor dat niemand tussen wal en schip raakt. Helpt U mee?

wereldmissiemaand

GIRO 1045000
missiebuero Roermond
ACTIVITEITEN CENTRUM VAN HET BISDOM

Dissidenten blijven in CDA-fractie

DEN HAAG – De dissidente christendemocraten Jan Nico Scholten en Stéf Dijkman blijven vooralsnog lid van de Tweede-Kamerfractie van het CDA. Een „zeer openhartige” vergadering van de fractie gisterenavond over hun optreden tijdens de algemene beschouwingen vorige week heeft geen aanleiding gegeven tot een verdere verwijdering van de standpunten.

Volgens de woordvoerder van de fractie hebben de christendemocraten geen conclusies verbonden aan hun lange vergadering over de gezamenlijke van Scholten en Dijkman. Wel heeft een ruime meerderheid van de fractie laten blijken er weinig begrip voor te hebben. Scholten en Dijkman stemden vorige week bij de algemene beschouwingen voor enkele moties van de oppositie en tegen een kernwapenverbod van CDA-fractieleider De

Kamer wijst bezuinigen eigen begroting af

DEN HAAG – De Tweede Kamer wil dat minister Rietkerk (Binnenlandse Zaken) de bezuinigingen van drie miljoen gulden op haar uitgaven voor volgend jaar (totaal ongeveer 70 miljoen) ongedaan maakt. Kamervoorzitter Dolman maakte gisteravond bij de behandeling van de begroting van de hoge colleges van staat met instemming van alle fracties een amendement om de bezuinigingen ongedaan te maken.

Dolman hield in zijn hoedanigheid van lid van de PvdA-fractie namens de gehele Kamer een toespraak tot Rietkerk. Daarin gaf hij aan dat de bezuinigingen het functioneren van de Tweede Kamer ernstig in gevaar brengen. Ook maakte hij bezwaar tegen de procedure die Rietkerk heeft gevolgd bij het aanbrengen van wijzigingen in de door de Kamer zelf vastgestelde raming van de uitgaven voor volgend jaar.

De bezuinigingen richten zich op de posten personeel, materieel en de tegemoetkomingen aan de frac-

Tien procent van bouwvakkers heeft huidaandoening

GRONINGEN – Van de bouwvakkers heeft 10,9 procent een huidaandoening aan de hand of bovenarm. Daarbij gaat het in 7,8 procent van de gevallen om eczeem. Vooral stucadoors en metselaars lopen het risico een huidziekte op te lopen: één op de acht heeft er last van. Bij de gemiddeld mannelijke bevolking ligt slechts 4,6 procent aan eczeem.

Dit zijn de resultaten van een onderzoek van drs. P. J. Coenraads (33) voor zijn proefschrift „Prevalence of hand eczema”, waarop hij vandaag promoveert tot doctor in de genees-

kunde aan de rijksuniversiteit van Groningen. Coenraads onderzocht 1.700 bouwvakkers in de drie noordelijke provincies van Nederland. De meeste van de door hem geconstateerde vormen van eczeem bij bouwvakkers was ontstaan door een voortdurende inwerking van irriterende stoffen op de huid.

Vooral in cement, verf en lijm komen dergelijke stoffen voor. Het onderzoek kwam tot stand in samenwerking met een groot aantal bedrijfsgeneeskundige diensten. Coenraads pleit voor meer preventie en voorlichting op dit gebied.

(ADVERTENTIE)

Heerlen krijgt eindelijk de ruimte.

Voor je huis, je hobby, je boeken, je platen, je speelgoed, je verzameling, je nachtrust, je portemonnee.

Nieuwsgierig? Morgen meer nieuws.

renata
Jonge Schoenen



RENATA KOLLEKTIE
ISER WEER!

Habets

6361 BH Nuth, Stationsstraat 58-60. Tel. 045-241286
Wyckerbrugstraat 38A
6221 ED Maastricht. Tel. 043-10426
Donderdag koopavond tot 8 uur
s maandags tot 1 uur gesloten

Steeds interessante
inruilwagens va. 1500.-

CARAVANHAL TILLEMANS
Haefland 19 - Brunssum

Wij zoeken
dringend:

Glaszetter
met ervaring

Neem snel
contact op voor
alle informatie.
Alle banen zijn M.V.

KESER
UITZENDINGSGROEP
VOOR ELK BEROEP

Maastricht, Stationsstraat 35, 043 18151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045 713120
Sittard, Ruisdijkstraat 9, 04490 22279

GETIPT



TJDELIJK VAN 169.- VOOR 139.-

Weelderig wijf is dit capejasje, met zijn
kenmerkende col-kraag. Het is zwart met wit,
maat 36-42. Het kost
normaal 169.- en nu
nog maar 139.-

BC

PEEK & CLOPPENBURG

**Middelbare Technische
School Heerlen**
Schimmelpenninckstraat 1,
telefoon 045-720440

Gevraagd zo spoedig mogelijk, ter
vervanging wegens ziekte

docent (m/v)
voor 13 lessen Duits

Sollicitaties vóór 22 oktober a.s. te richten
aan de directeur, de heer A.J. Creusen,
waarbij ook inlichtingen kunnen worden
ingewonnen.

Aangeboden betrekkingen

Voor direct gevraagd:
portier discotheek in loondienst
Leeftijd max. 35 jr. Inl. tel. 045-452471, na 18.00 uur

Leuk **BARMEISJE** gev.
in excl. bar. Tel. 045-
217245.

Int. firma (15 jr. in Ned.),
zkt. direkt mannen en/of
vrouwen met enige er-
varing in directe verkoop.
Full- of part-time. Hoge
verdiensden en snelle
CARRIERE. Inl. dhr. M.
Koussen, tel. 045-457078.

METSALAARS gev. voor
Duitsland. Pers. melden
Kempken 72, Heerlen, van
19-21 uur.

BARDAMES gevraagd.
Tel. 045-454936 of 045-
222451.

H.H. VERKOPERS van
encyclopedieën. Wij willen
u een goed voorstel doen.
04406-12875.

Pogroep „Anonymus“
zoekt **ZANGER**. Stijl: ge-
var. rockmuziek. Tel. 045-
723760, vragen naar Wiel.

WERKSTER gev. 1 dag
per week (6 uur). Kenne-
dyplantsoen 28, Schaes-
berg. Tel. 410413.

Sesam vraagt: enige full-
time **VERTEGENWOOR-
DICERS** voor diverse
rayons in geheel Neder-
land, voor de verkoop van
haar naslagwerken. Voor
deze stabiele functie bie-
den wij een goed inkomen.
Bezit van eigen auto is
noodzakelijk. Wilt u meer
weten: Sesam Hilversum,
Vaartweg 66, 1217 SV Hil-
versum. Tel. 035-16476.

MARYANNE: Maastricht
(privé)at) vraagt meisjes
14-23 uur, 043-623416.

BLIJVERDIENSTE als
Avon-consulente. Bel-
s' avonds. Tel. 045-313056.

Club BELVEDERE Val-
kenburg vraagt bardames
va. 21 jr. Garantieloon. va.
18 uur 04406-40905.

CV of san. inst. defekt, wij
komen direct. Goed werk
en niet duur, tel. 04494-
53191.

PARADISO BAR vrgt. v.
direct dames, gegaran-
deerde hoge verdiensten,
vervoer, vrij inwoning
mog. Gezellige sfeer, inl.
va.: 14.00 uur 045-317032.

Exclusieve bar Playboy-
club kan 2 **MEISJES**
plaatsen. Tel. 04745-312.

Leuke **MEISJES** gev.
voor nieuw privé-huis. Inl.
04494-52758.

Nette vrl. **BUFFETHULP**
gevr. v. zaterd.- en zondag-
avond. Zond. erv. onnodig
te soll. Bellen v.a. 12.00 u.
045-461602.

Vrouwelijke **HULP** i.d.
huishouding gev. 2 mor-
gens per week. Tel. 045-
424484.

NIEUW privé en escort
leuke meisjes. Tel.
045-727731.

Geroutineerde **ORGA-
NIST** gev., veel werk. Tel.
045-317891.

Nette **DAMES** meisjes en
echtparen voor inschrij-
vingen voor contact- en
bemidd. buro Nena. T. 045-
425707.

SCHILDER voor nieuwb-
bouw en onderhoud R.
Palmen Schilderwerken,
Nieuwstadt, tel. 04498-
53746.

f 200.- à f 400.- p.wk. nto.
EERLIJKE bijverdiensde,
dames en heren i.b.v.
auto, min. 21 jr. Bel v. af-
spr. 045-457078.

Riverside club gev. voor
onze prachtige privéclub
enkele prachtige **MEIS-
JES**. Prettige werksfeer
intern mogelijk. Je zit met-
een in een van Nederlands
meest exclusieve clubs.
Probeer het eens, tel.
04755-1854.

**VERTEGENWOORDI-
GER** gev. voor party-ser-
vice, een job voor een har-
de werker. Br.o.nr. HO 152
LD Kouvenderstr. 215,
6431 HE Hoensbroek.

MEISJES gev. Privé
en/of escort, hoog gar.loon.
Tel. 045-425465.

HUISVORUW zoekt huis-
vrouw om samen privé-
werk te doen, tel. 045-
228620.

Gevr. betrekkingen

Dakwerk is vakwerk. Dak-
dekkersbedrijf „HET ZUI-
DEN“. Tel. 045-216151.

TV-ANTENNES, plaatsen
rev., onderh. Antenne-
bouw Vandeweyer, Em-
maste, 8, Heerlen, tel.
719414.

GEVELREINIGING uit-
kappen en voegen, vocht-
behandeling. Tel. 045-
216147.

Kl. AANNEMER kan nog
opdrachten aann. Ook kl.
klussen, tel. 04494-43098.

Parket

Parketleur zoekt werk. Ik
leg parketvloeren tegen de
laagste prijs. Lever ook alle
materialen. Parket in eiken
vanaf f 18.- m2. Stroken
vanaf f 41,50 m2. Hool-
straat 45, Voerendaal, tel.
045-750305.

ATTENTIE: is uw dak lek,
goot kapot, cv-uit, geen
gas of water meer! Wij los-
sen dit probleem op en
snel! Bel 045-
122203/226779.

Trap **BEKLEDEN**. RAILS
hangen. Gordijnen maken.
Voordelijken en vak-
manschap. Gratis prijsop-
gaven. Schillings. Inte-
rieur, Markt 39, Nieuwen-
hagen, 045-312613.

SCHILDERERS kunnen nog
behang- en schilderwerk
aannemen. Tel. 045-
210020.

**DAKDEKKERSBE-
DRIJF M. Haas**, het ver-
trouwde adres voor alle
vernieuwingen en repa-
raties van alle soorten daken,
goten en schoorstenen,
dakkapellen, dakbescho-
ten en dakisolatieplaten.
Vraag vrijblijvend advies
en offerte. Tel. 045-451862.

KEUKENMONTEUR kan
nog werk aannemen, tel.
045-720884.

TUIN, snoei, spit, aanleg
(enz.) Bel tijdig tel. 045-
272093, na 18.00 uur.

OPRITTEN en terrassen
in klunkers of sierbestra-
ting, met garantie. Tel. 045-
216147.

Centrale **VERWARMING**:
bouwpakket met 7 rad.
f 2.900; montage f 120 per
aansl. Vrijbl. inl. 045-
711608.

ANTENNEPROBLEMEN?
Antennebouw Kochen.
Tel. 045-441693.

Dakdekkersbedrijf Peters
& Zn. Uw dak is ons vak.
Wij vernieuwen alle DA-
KEN en zinkwerk. Maas-
trichterlaan 42, Landgraaf,
tel. 045-312817 of 460861.

Laat uw auto vroegtijdig
TEGELZEREN. Plaat- en
spuitwerk reeds vanaf
f 500. Tel. 045-725788.

Gevelverzorging

„Limburg“ gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelre-
novatie, voegwerken en vochtwering. Tel. 045-251467.

Uw dak in goede handen
bij dakdekkersbedrijf DE
NOK. Wij vernieuwen alle
daken, reparatie en zink-
werk. Met de langste
schriftelijke garantie. Bel
voor vrijblijvende offerte,
tel. 045-224459.

Alles in één hand! Bel
Hans Lips bv. voor al uw
timmer- en DAKWERK,
spanten, dakkapellen, iso-
latie, kozijnen, interieur-
betimmering enz. alsook
alle soorten daken, zink-
werk v. nieuwbouw of on-
derhoud. Tel. 045-453818.

STUCADOOR neemt alle
binnen- en buitenwerk
aan: zoals sierpl. werk, ver-
bouwingen, en vochtige
kelders. Tel. 045-459073.

Dakdekkersbedrijf J. Bor-
gans v. alle DAKWERK,
dakgoten, schoorsteen-
zinkwerk, dakkapellen,
onderhoud en vernieuwin-
gen. Tel. 045-457961 of na
19.00 uur, 045-323698.

ONDERHOUDSWERK.
ZAAAMHEDEN van uw
balken tot uw dak. 045-
242295. Na 18 uur.

TEGELZETTER neemt
werk aan. Tel. 045-217622.

Voor **BITACKEN** (impreg-
neren), compl. behande-
ling f 75.-. Tel. afspr. 045-
311197.

C.v.-ketel schoonmaken
en GASESPAREND af-
stellen, nu f 59.-. Inl. 045-
711608.

Centrale **VERWARMING**
bouwpakket met 7
f 2900.-, montage f 120
p. aansl. Vrijbl. inl.
711608.

LOODGIETER kan
werk aannemen. Ge-
ter-sanitair-niering-
kamers-dakwerk-c.v.-
lesbranders-keukens-
tis offerte. Tel. 045-71
71608.

Uw diepvries, koelke-
bedrijfskoeling
fect? Bel „Vriesko“,
727342.

Te koop aangeboden

Te k. dames- en HIE
FIETS, m. versn., l.
Tel. 045-324584.

Te k. **ANTRAC**
Tel. 045-319584.

Te k. mod. **WANDA**
BEL, 3.70 lengte, an-
met stoelen. Tel.
319534.

Te k. hardhouten
RECHT met alle to-
Vr.pr. f 150. Tel.
725788.

Gedroogd **OPENHA**
HOUT, f 75 per m³.
thuisbezorgd. Tel. 0
1079.

Te k. Lectrici-GIT
met 35 Watt-verst.
f 500. Tel. 045-750251.

Te k. weg. verh. i.g.st.
antieke prachtige
PIANO. T.e.a.b. Tel.
br. led. damesmantel
38, a.n. f 150. Tel.
717394.

Te k. 14 k. wit DAK
RING m. 1 buil
loepz. Tel. 045-750587.

WIJ ZIJN ZO BRUTAAL GOEDKOOP MET ZUIVEL DAT HET U GEEN CENT TEVEEL KOST

Uw brutale kruidenier was toch maar
mooi de eerste die de minimum prijzen van
Nederlandse verse melk heeft doorbroken.
Maar wat dacht u van de prijzen van onze
andere zuivelprodukten? Zijn die mager of niet?
Dat heb je als je ongelooflijk brutaal inkoopt
en rekent en rekent.
Daar kan geen kruidenier tegenop.

ROOMBOTER BANKETLETTERS 400 gram	250	BARONIE CHOCOLADE LETTERS 135 gram, melk of puur	249	Volny halfvolle koffiemelk flacon 1065 gram	179	Magere chocolademelk literfles	99
KAS FRISDRANK literfles, sinas, cola of drink	79	BEL FRUTTA EXTRA CONFITURE JAM pot 450 gram, aardbeien of kersen	199	Magere melk houdbaar, literflacon	65	Eru goudkuipje 100 gram	99
PANDIN DE LUSSAUDIERE 'n rode Franse wijn, fles 0,7 liter	4 voor 1000	ZILVERUITES zoetzuur, 1/3 potje	99	Jonge kaas kilo	699	TISSUE KEUKENROLLE pak 2 STUKS	139
BORDEAUX WIT demi-sec, fles 0,7 liter	399	BAARSEN ZURE HARING pot 0,5 liter	249	MICKY KATTEVOER blik 420 gram	59	OP=OP	
KELLER GEISTER fles 0,7 liter	4 voor 1000	ASTOR HONDEVOER blik 420 gram	59	SPECULAASPOPJE pak 4 STUKS	99		
STERADENT TABLETTEN busje 26 stuks	159	GEBROKEN SPERZIEBONEN OF WORTELEN EXTRA FUN	99				
GROENTEMAN Verkrijgbaar in onze filialen met een groenteafdeling. Prijsen geldig t/m 22 oktober a.s.		KRENTENSLOF MET SPUS 400 gram	199	KLEUTERTAAI zak 500 gram	179		
PERSINAASAPPELEN (13-14 stuks) net ca. 2,5 kilo	399	PENNYWAFELS pak 8 STUKS	79	TAAI-POP GEVULDE SPECULAAS pak 250 gram	69		
HOLLANDSE APPELEN Goudreinetten, kilo	149	SLAGERIJ Verkrijgbaar in onze filialen met een slagerij. Prijsen geldig t/m 22 oktober a.s.		MARSEPEIN staaf 100 gram	89		
GROENE KOOL kilo	79	GEHAKT HALF OM HALF kilo	795		99		
		KUIKENFILET 500 GRAM	695				

WAT UW PORTEMONNEE NODIG HEEFT IS 'N BRUTALE KRUIDENIER



Brunssum, Heugersstraat/hoek Rumpenerstraat; Elsloo, Stationsstraat 110; Heer-Maastricht, Burg. Cortenestraat 8; Heerlen, Winkelcentrum Het Loon; Helden-Panhuizen, Kerkstraat 42; Hoensbroek, Akerstraat 282-288; Kerkrade, Hoofdstraat 91; Roermond, Br.
Zuid 47; Schaesberg, Hoofdstraat 36; Vlas, Smeetsingel 20; Venlo, Noord-Bultensingel 9-11; Weert, Dries 10.

limburgs dagblad

Ziekenfondsen: Grotere rol voor economische overwegingen

Hartchirurgie goedkoper
en in grotere centra

Reijnen ziet taak regionale overheid

Oostduitse vrouwen aangehouden na protestbrief

OOST-BERLIJN - Ongeveer 40 Oostduitse vrouwen hebben een brief naar de militaire autoriteiten in Oost-Berlijn gestuurd, waarin zij protesteerden tegen dienstplicht voor vrouwen. Vijf van hen zijn door veiligheidsfunctionarissen aangehouden, zo hebben vrienden gisteren gezegd.

Het protest kwam na berichten dat de autoriteiten van de DDR vrouwen in verschillende steden een dienstboek hebben verstrekt, wat gezien wordt als de eerste stap naar inlijning in de strijdkrachten. In maart nam het Oostduitske parlement een wet aan, die de mogelijkheid opent dat vrouwen voor dienstplicht worden opgeroepen, maar de maatregel was tot dusver niet in praktijk gebracht.

Een van de brieffschrijfters was Katja Havemann, de weduwe van de vooraanstaande Oostduitse dissident Robert Havemann die vorig jaar is gestorven. De vrouwen stuurden hun brief naar het plaatselijke Wehrkreiskommando (het militaire bestuur van het district), maar ze hadden afgesproken niet als groep op te treden. Als blijk van onderlinge solidariteit droegen de meesten zwarte kleding.

Verscheidene mannen en vrouwen die met hen meeliepen toen zij hun brief postten, moesten hun identiteit laten controleren door veiligheidsfunctionarissen die zich bij het postkantoor bevonden. De autoriteiten moeten voorkennis gehad hebben van de protestactie.

AUTOVERZEKERAARS WILLEN FLINKE PREMIEVERHOGING

Geschat wordt dat de invoering van het „beloningsstelsel“ – gepaard gaande met een felle concurrentiestrijd – de autoverzekeraars een daling in ontvangsten oplevert van 20 tot 25 procent. Gevolg daarvan is dat sommige maatschappijen hun winstpositie kwijt zijn. Daarom is het nu de bedoeling over de hele linie de premies aanzienlijk te verhogen.

Verwacht wordt dat eind oktober de beslissing zal vallen, zodat de verhoging per 1 januari geleidelijk kan worden doorgevoerd. Er is sedert 1 januari van dit jaar geen toestemming voor dergelijke verhogingen meer nodig van het ministerie van economische zaken. Pas als het ministerie zou vermoeden dat prijsstijgingen niet door kostenstijgingen worden gedekt zou het een onderzoek kunnen instellen naar de gerechtigdheid van de verhoging.

Mogelijk Spaanse vredestroepen naar Libanon

MADRID – Spanje zal overwegen troepen beschikbaar te stellen voor de internationale vredesmacht in Libanon als de Libanese regering daar officieel om vraagt. Dat heeft een woordvoerder van het Spaanse ministerie van Buitenlandse Zaken gisteren verklaard.

Het Libanese ministerie van Buitenlandse Zaken heeft al informele contacten gehad met Spaanse diplomaten in Beiroet over het eventueel sturen van manschappen. Daarbij zou craan worden gedacht de militairen als waarnemers in te zetten. De woordvoerder van het ministerie onderstreepte echter dat het nog veel te vroeg is om te zeggen welke taak een Spaans contingent zou krijgen en om hoeveel manschappen het zou gaan.

● Mensen met stalen zenuwen worden overal aangetroffen, dus ook in Amerika. Deze week was het de journalist Ray Gard uit Indianapolis, die op de rug van een dubbeldekker, gevlogen door Earl Cherry, naar zijn werk ging om op die manier de tol te ontlopen die hij normaliter moet betalen voor het gebruik van de autoweg.

(ADVERTENTIE)

**BRILMIJ MAAKT VAN CONTACTLENZEN
EEN SPECIALISME, WANT
UW OGEN ZIJN EEN KOSTBAAR BEZIT.**

Aan alles wat met uw ogen te maken heeft, moet de grootste zorg worden besteed. Dat geldt voor een bril. Maar dat geldt nog veel sterker voor contactlenzen.

Elke contactlens is een stukje precisie-optiek. Hij moet volmaakt passen en de perfecte correctie bieden. Bij Brilmij is dat uitsluitend het

terrein van gediplomeerde contactlensspecialisten. En toch valt de prijs waarachtig wel mee. Vooral als u in aanmerking neemt dat Brilmij geen enkel risico neemt en alleen maar contactlenzen heeft met een reputatie van topkwaliteit. Het gaat immers om uw ogen...

BRILMIJ BIEDT U MEER. EN MEER

Wees zeker, dat u naar één van de 44 echte BRILMIJ filialen gaat. Bij u in de buurt zijn dat.

HEERLEN: Geleenstraat 15
Tel. 045-712306
(gelegen naast o

BEEK: MAKADO -
Ingang West.
Tel. 04402-76471

**„WAAR IK ME OOK ZO
AAN KAN ERGEREN...”(4)**

„Oude mensen durven niet meer op straat te lopen. Dat vind ik heel erg. Ze kunnen aangerand, bestolen of neergestoken worden. Die drugs-verslaafden staan in een postkantoor en als ze zien dat een ouwe man z'n AOW haalt, pikken ze het af. Die oude mensen kunnen zich niet verweren. Het is hoogstkwaliik”.

„Oudere vrouwen, ook jongere

trouwens, krijgen een duw, zodat ze vallen en dan wordt hun tasje gepikt. Vooral bij bejaarden grijpen ze hun kans. En als je iets opmerkt van: Jongens, moet dat nou?, dan kan je ook een klap in je gezicht krijgen. Of je wordt ook half in elkaar geslagen”.

Straatterreur

„Het is straatterror. Als oudere vrouw doe je daar niets tegen. Ikzelf heb nooit iets meegemaakt

maar je hoort genoeg en het staat in de kranten. Dat is toch de werkelijkheid. Je moet constant op je hoede zijn, dat vind ik verwerpelijk”.

„Ik wil niet alle schuld geven aan de drugsverslaafden. Jeugd die zich vervoeft, heeft ook schuld. Die kinderen willen tegenover elkaar stoer doen. Zo van: Ik durf wel wat jij niet durft. Het zich waarmaken tegen-

„En dan pakken ze zo'n oude van dagen. Kijk eens wat leuk en dan wegwezen. God, god, wat voelen ze zich dan opgepept. Het is gewoon bespottelijk. Ik denk dat het aan de ouders ligt”.

„Vroeger was ik 's avonds altijd thuis. Mijn kinderen ook. Nu worden knapen van 13 jaar midden in de nacht aangehouden voor diefstal. De ouders van die kinderen letten niet op hun kinderen. Ze moeten toch merken dat die niet in bed lig-

veel los. Of ze controleren hun kinderen niet of ze hebben geen overwicht. Misschien is het de oogst van de alternatieve opvoeding, ik weet het niet. Het is in elk geval een puinhoop."

„Die kinderen zetten zich niet af tegen de maatschappij. Nee hoor, ik zie in die straatterreur geen verkapte protest. Volgens mij is het toch verveling, stoerdoenerij en natuurlijk geldgebrek”.

Veel geld

„Drugsverslaafden hebben veel geld nodig voor hun drugs. Maar andere kinderen hebben ook geld nodig. Ze zijn kinderen van de welvaart en geven geld uit als water

Ze komen evengoed nog tekort.
Wat denk je dat er gaat gebeuren
als de uitkeringen van die kinderen
straks worden verlaagd? Dat leidt

de ik, dat vijf jongens van 15 jaar 's avonds om 11 uur een jonge vrouw van de fiets hadden geseuld en vervolgens verkracht. Toen een van die ouders ontdekte dat zijn zoon daarbij betrokken was geweest, sleurde hij hem naar de politie. Dat vind ik nou goed. Er ligt bij die straatteur eerder een taak voor de ouders dan voor de politie".

(Vrouw, in de vijftig.)

(ADVERTENTIE)

DU JARDIN VIEUX

constante **75** kwaliteit
JAAR

Win 'n prijs in de Jubileum-actie!

Aan elke fles hangt een halslabel met
deelnamkaart. **DOE MEE!**



ALDI informeert ALDI informeert ALDI inf

VOORDELIIG KENNISMAKEN MET ONZE KWALITEIT

TER KENNISMAKING VERKOPEN WIJ ALLEEN IN GENOEMD FILIAAL T/M ZATERDAG 22 OKTOBER

1750 potten
KERSEN OP SAP
3/4 glas, 720 ml. Normale Aldi-prijs 1.89

Kennismakingsprijs
per pot

0.99

Max. 6 potten per klant

1750 pakken **UNAMAT**
KOMPLEET WASMIDDEL
Topkwaliteit, 2 kilo. Normale Aldi-prijs 4.98

Kennismakingsprijs
per pak

2.98

Max. 6 pakken per klant

ROERMOND – KRUISHERENSTRAAT 20
VAAKS – WILHELMINAPLEIN 39

ALDI MARKT

Te koop aangeboden

KOLENHAARD. houtkachel, allesbrander, openhaardkachel, potkachel v.a. f. 200,-. 04459-1638.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloppege, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

KOPIERAPPARAAT Olivetti Copia 405, 18 st., met toebeh.: f. 500,-. Tijdens kantooruren, Facade Beek B.V., Stationsstr. 196, Beek, Tel. 04402-72828.

ROLLUIKEN, ramen en deuren, Fa. Goffin, Schelsberg 302A, Heerlen, Tel. 04744-1924.

Te k. 3 bruine ZITELMENTEN - 2 rielen rol gordijnen - 160 cm breed. Hoefnagelshof 20, Brunssum.

Te k. dames- en HERENFIETS. Eikstr. 49, Heerlen, tel. 045-214202.

Stunt-Hewij b.v.

Amsterraderweg 9, Hoensbroek. Stuntverkoop van topkwaliteit kleding, schoenen, bijoux, etc. Elke dag geopend!!!



Trui f 12,50
Spijkerbroek f 32,50

Te k. HERENFIETS. 12-gst. Zond. versnoll. Te bevr. tel. 045-313428.

Te k. 1-pers. wit ijzeren BED. 5 mnd. oud. Tel. 045-213958.

O.K. HALLEN. Geleen, wegens geleidelijke opheffing zaak, tal van spotkoopjes, eiken bankstellen v.a. f. 695,-, eiken eetbanken f. 695,- f. 795,- enz. rundlederen bankstellen, toog- en wandkasten, barok eetbanken en bankstellen, div. schitterende antieke kasten en eetbanken. Alles spot- en spotgoedkoop, ook ruilen wij nog uw oude meubels in. O.K. hal, Agnes Prinsingstr. 22-24, Geleen-centrum, vlakbij Alb. Heyn.

Meubelboetiek Geleen, tal van aanbiedingen in de topklasse o.a. Lodewijk FAUTEUILS met bijz. mooi snijwerk f. 245,- f. 395,- f. 495,- klassieke 2-zitters f. 695,- f. 795,- enz. Verder schitterende eetbanken met kolom- en beeldentafels. Uitzonderlijk mooie toogkasten, zil-verkasten, schitterende spiegels met bijz. commodes-consols. Rame keuze in zware echt leren clubs en banken. Alles ongekend laag in prijs, ook ruilen wij uw oude meubels in aan hoogste waarde. Meubelboetiek Rijksweg Centrum 36, Geleen (onder de luitel) vlakbij Alb. Heyn.

Gazelle herenrijwiel 3 v. handrem. type Impala. z.g.a.n. f. 275,-. Batavus damesrijwiel, 3 v. handrem. z.g.a.n. f. 225,-. DCR damesrijwiel, remnaaf. z.g.a.n. f. 175,-. RIJWIELBEURS, Stationsstraat 48, Heerlen, t.o. ANWB-kantoor.

Zeer mooie oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten, tegen spotprijs. Tel. 04405-2213 (geen winkel).

Te k. KTV. 67 cm, 7 kanaals, prima beeld, f. 250,-. Na 18 uur 045-411969.

Te k. z.g.a.n. TAFELTEN-NISTAFEL (wedstrijdformaat). Stanleystr. 16, Hoensbroek (na 18.00 uur).

GIT. VERST. m. VOX, kof. fermod., i.z.g.st. Vr.pr. f. 475,-. Tel. 045-216820.

Te k. weg. omst. compl. INBOEDEL, ook apart te k. Dkn. Deutzn. 196, Kerkrade.

Te k. BANKSTEL. uittrekb. keukentafel m. 4 st., eiken dekenkist, bar met barkast, dekenkist en 3 kruiken. Rooseveltsstr. 1, Hoensbroek.

Te koop aangeb. GITAAR-VERST. i.pr.st., 100 W Lab L7. Tel. 045-222921.

Te k. ORGEL m. ritme, 15 mnd. Einderstr. 4B, Schinveld.

Te koop lange BONTJAS, z.g.a.n., maat 44. Tel. 045-311311.

Te k. dames- en HERENFIETS f. 65,- p.st. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. HERENFIETS Magneet f. 100,-, meisjesfiets tot 12 jr. f. 50,-. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. SCHILDERSEZEL, ant. barometer. Tel. 045-412636.

Te k. 2-pers. SLAAPK. + pr. Auping-matr. Na 17.00 uur. Burg. Wemansstr. 13, Sittard. Tel. 11869.

Te k. BED 1.30 x 2.00 mtr. en kastjes. Prijs f. 200,-. Tel. 045-315013.

Te k. WASAUTOMATEN div. merken pr. v.a. f. 150,-, alle machines 3 mnd. garantie. Tel. 045-259344.

GELD LENEN?

PERSOONLIJKE LENINGEN			
Netto in handen	24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.
f. 6.000,-	f. 296,80	f. 211,60	f. 143,76
f. 7.500,-	f. 371,00	f. 264,50	f. 179,69
f. 10.000,-	f. 494,67	f. 352,07	f. 239,60
f. 15.000,-	f. 730,63	f. 519,97	f. 351,76
f. 20.000,-	f. 968,59	f. 688,61	f. 463,29
f. 25.000,-	f. 1.205,76	f. 856,38	f. 575,70

Ook andere looptijden mogelijk. Overlijdensrisico gedekt; geen bijkomende kosten; eventuele overname van lopende leningen.

C.M.V. BANK
045-719680 045-251043

045-719680
045-251043

Akerstraat 82a
Heerlen
Kerkstraat 294
Brunssum

De Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V. is een van oudsher gerenommeerd middel-groot bedrijf met een uitstekende marktpositie in haar branche.



Te huur
cafe-zaal met woning

"t Wapen van Hoensbroek"
gelegen Hoofdstraat 432 te Hoensbroek.

Indien U interesse heeft in de overname van deze zaak en beschikt over de vereiste vestigingspapieren en enig kapitaal kunt U schrijven naar: Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V. t.a.v. de heer R. Keulartz, Postbus 1, 6320 AA Wijlre.

Nadere inlichtingen bij de heer R. Keulartz, tel. nr. 045-461377, tussen 9.00 en 10.00 uur v.m.



't Kan een warme, opwindende winter worden.

De stijl is ruim en losjes. De mogelijkheden zijn ongekend. De winter is nog nooit zo mooi geweest.

De gemêleerde pullover links heeft een heel aparte lage col. In diverse kleuren-combinaties. In de maten S, M en L. **69,-**

Eronder een corduroy pantalon met bandplooien. Verkrijgbaar in o.a. zwart, grijs en ecru. Maat 36 t/m 44. **59,-**

Daarbij een gewatteerd jack met drukknoopsluiting en opgestikte zakken. In diverse kleuren. Mt. S, M en L. **139,-**

Rechts een jack met drukknoopsluiting en aparte dubbele ceintuursluiting aan de onderzijde. In diverse kleuren verkrijgbaar. Maten S, M en L. **139,-**

De pullover eronder heeft vleermuismouwen. Van acryl in diverse kleuren-combinaties. Mt. S, M en L. **69,-**

Met daarbij een losse col, in diverse kleuren verkrijgbaar. **9,-**

De corduroy pantalon eronder heeft een iets verhoogde taille. Verkrijgbaar in zwart. In de maten 36 t/m 44. **55,-**

Mooier is niet duurder bij Lampe.



limburgs dagblad

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op dinsdag om 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt / 36.800,- / 37.300,-
vorge / 37.220,- / 37.720,-
bewerkt / 38.170,-
vorge / 39.610,-

ZILVER: onbewerkt / 995,- / 975,-
vorge / 935,- / 1005,-
bewerkt verkoop / 1030,-
vorge / 1060,-

Advieskoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen bui-

Advieskoersen
AMSTERDAM - Advieskoersen bui-

„Getallen-kraker”

Zwitserse franc (100)	136.00	140.50
Zweedse kroon (100)	35.50	38.50
Noorse kroon (100)	38.00	41.00
Duitse mark (100)	29.25	32.25
Oostenr. schilling (100)	15.75	16.25
Spaanse peseta (100)	1.81	2.06
Griekse drachme (100)	2.70	3.59
Finske mark (100)	49.75	52.75
Joegoslav. dinar (100)	1.80	2.80
Leerpunt	3.33	3.63

Wisselmarkt Amsterdam		
AMSTERDAM Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:		
US Dollar	2.89825-90075	
Pond Sterling	4.3495-3545	
Duitse mark	112.180-230	
Fransc franc	36.680-730	
Belgische frank	5.9485-5035	
Zwitserse franc	138.265-3335	
Japane yen	125.02-132	
Italiaanse lire	18.4250-4750	
Zweedse kroon	37.350-400	
Deense kroon	30.833-985	
Noorse kroon	39.780-830	
Canadese dollar	2.35275-35525	
Oostenr. schilling	15.9530-9630	
Leerpunt	3.4730-4630	
Spaanse peseta	1.9520-9530	
Austr. dollar	2.6550-6500	
Antill. fs.	1.6025-6225	
Surin. fs.	1.6100-6400	
Saeudi riyal	83.20-25	

CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens

Algemeen	142.6	142.70
Algemeen-lokaal	135.4	135.30
Internationals	150.4	150.70
Industrie	116.8	116.70
Scheep- en luchtvaart	159.1	158.20
Banken	237.5	238.10
Verzekering	280.2	282.90

Rendem. staatslening	8.27	8.27
waarvan 3-5 jaar	8.22	8.23
5-8 jaar	8.25	8.25
8 jaar en langer	8.53	8.53
nieuwste drie	8.52	8.52
rend. BNG-leningen	8.35	8.37
rend. bankleningen	8.35	8.44
rend. spaarbrieven	8.80	8.89

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen

Akzo 77.60 (77.60)
Kon. Olie 132.00-133.00 (132.50)
Philips 45.80-46.40 (46.30)

Akzo 77.60 (77.60)
Kon. Olie 132.00-133.00 (132.50)
Philips 45.80-46.40 (46.30)

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index tachteneenvolgens 30 fondsen industrie, 20

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index tachteneenvolgens 30 fondsen industrie, 20

Slot	1250.81	585.47	137.33	500.46
Winst verlies	17.89	-6.15	-0.87	-6.05

Slot	1250.81	585.47	137.33	500.46
Winst verlies	17.89	-6.15	-0.87	-6.05

10	Certificaten (buit. aand.)		
50	All Lyons	129,00	12.
50	AMAX Inc.	74,00	72,50

10	Certificaten (buit. aand.)		
50	All Lyons	129,00	12.
50	AMAX Inc.	74,00	72,50

35.80	Can. Pac. Ent.	116.60	115.70
8.70	Chrysler	91.10	90.00
64.90	Citicorp	102.00	100.00
	Colgate-Palm.	71.20	71.00

35.80	Can. Pac. Ent.	116.60	115.70
8.70	Chrysler	91.10	90.00
64.90	Citicorp	102.00	100.00
	Colgate-Palm.	71.20	71.00

—	Ford Motor	196.00	200.00
49.00	Gen Electric	157.00	155.50
—	Gen Foods	142.00	141.60
37.40	Gen Motors	225.00	227.50
51.75	Gen Oil	222.50	222.22

—	Ford Motor	196.00	200.00
49.00	Gen Electric	157.00	155.50
—	Gen Foods	142.00	141.60
37.40	Gen Motors	225.00	227.50
51.75	Gen Oil	222.50	222.22

70.80	ITT	121.20	121.60
—	Kroger	103.00	103.00
47.00	Lutton Ind.	194.00b	—
131.50	Lockheed Corp.	385.00	370.00

70.80	ITT	121.20	121.60
—	Kroger	103.00	103.00
47.00	Lutton Ind.	194.00b	—
131.50	Lockheed Corp.	385.00	370.00

70.00	Philip Morris	202.50d	200.00
31.50	Phillips Petr.	99.00	98.70
73.40	Polaroid Corp.	95.00	92.20
25.20	Procter & Gam.	171.00	171.80
35.20f	Quaker Oats	160.00	160.00

70.00	Philip Morris	202.50d	200.00
31.50	Phillips Petr.	99.00	98.70
73.40	Polaroid Corp.	95.00	92.20
25.20	Procter & Gam.	171.00	171.80
35.20f	Quaker Oats	160.00	160.00

55.25	Stand. Oil Calif.	105.50	107.00
39.80	Tandy Corp.	109.50	106.00
44.50	Texas Instr.	350.00	350.00
45.20	Union Pac.	166.20	166.00
37.50	US Steel	100.00	100.00

55.25	Stand. Oil Calif.	105.50	107.00
39.80	Tandy Corp.	109.50	106.00
44.50	Texas Instr.	350.00	350.00
45.20	Union Pac.	166.20	166.00
37.50	US Steel	100.00	100.00

30.85
49.60 **e = gedaan-bieden**
38.00 **f = gedaan-laten**
47.90 **g = bieden en ex-dividend**

30.85
49.60 **e = gedaan-bieden**
38.00 **f = gedaan-laten**
47.90 **g = bieden en ex-dividend**

PRIJZEN ZO LAAG

DA'S PROFITEREN.
DAT SCHELT ECHT VELE, VELE GULDENS

CROKY CHIPS
baal 200 gram **79**

KOELEMAN APPELMOES
grote pot **79**

ROOMBOTER
pakje 250 gram **259**

AJAX ALLES-REINIGER
flacon **279**

SCHUNCK PARTERRE

CÔTE D'OR BONBON-REEP
3-pack ass. 1 coolreep gratis **195**

ZACHTE ZOETE DIERENDROP
250 gram **175**

LOCAR-BITS
250 gram **195**

KERSEN-BONBONS
200 gram **325**

APPEL-STRUDEL VLA
595

ARIËL KOFFER
2 kilo
748

EDET TISSUE TOILET-PAPIER
pak 4 rol
139

DELMONTE ANANAS
blik 10 schijven
159

DOUWE EGBERTS KOFFIE
ROODMERK
met 10% meer inhoud per pak
369

KOOLVIS-FILET
per 400 gram
299

CROMA
pak 250 gram **98**

SPEK-KIES
pak 16 stuks **125**

RUM-STAAFJES
pak 250 gram **169**

INDIA SPEE-RIJEN
bus 100 gram **198**

BRAND BIER
halve liter **89**

vleeswaren

Farmerschincken 100 gr. **268**
Zwan cervelaat speciaal 100 gr. **179**
Gegrillde kiprollade 100 gr. **179**
Tongpreskop 100 gr. **129**
Poin de Veau 150 gr. **159**
Fleischwurst „Artland“ ± 700 gr. p.st. **445**

vers vlees

Halskarbonade kg **698**
Malse biefstuk 250 gr. **695**
Runderbraadstuk 500 gr. **745**
Soepvlees met been 500 gr. **345**
Magere speklappen 500 gr. **395**

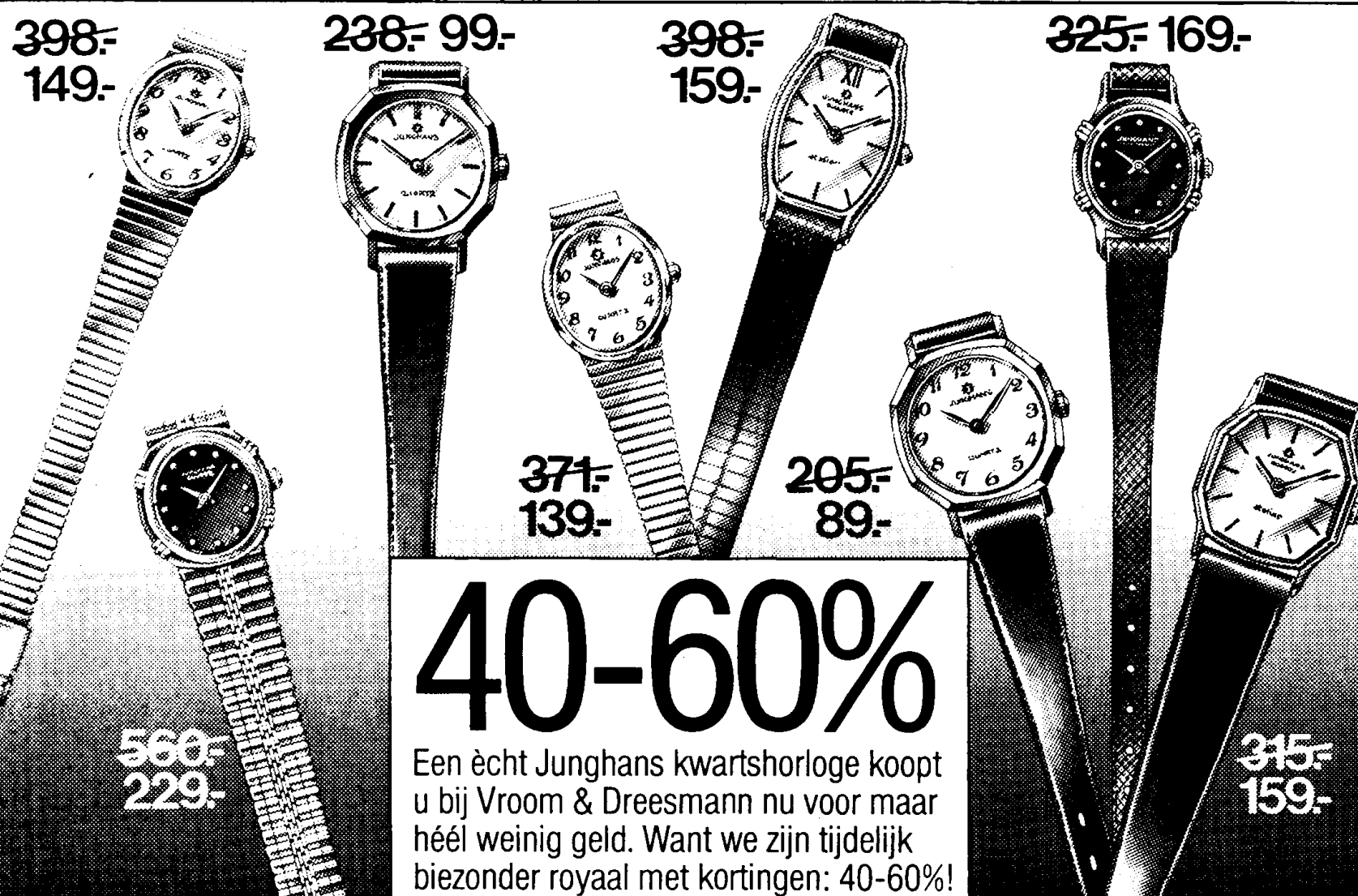
groente en fruit

Hollandse golden delicious of jonathans 2 kg **3.00**
Karmijn handappels kg **189**
Spaanse mandarijnen zonder pit 25 stuks **298**
Groene grote paprika 2 stuks **98**
Muskaatdruiven kg **298**

Schunck VERSMARKT
Promenade Heerlen



Tijdelijk héél royale kortingen op Junghans horloges



40-60%

Een echt Junghans kwartshorloge koopt u bij Vroom & Dreesmann nu voor maar héél weinig geld. Want we zijn tijdelijk bijzonder royaal met kortingen: 40-60%! En we hebben véél en véél meer modellen dan we hier ooit kunnen laten zien, uit beroemde kollekties als: Atelier, Collection Elégance, Serge De'laville en Grand Prix. Vroom & Dreesmann biedt iedereen een Junghans horloge voor een spektakulaire prijs. Maar u moet er wel op tijd bij zijn!



VROOM & DREESMANN

Of u de blouson past of de cape, óók de prijs zit goed



Bodywarmer
Asymmetrische bodywarmer met borgvoering, in diverse contrastkleuren.
Mt S, M, L en XL. **59,-**

Overall
Warm gevoerde overall in polyester/katoen, met breigarnering.
Kleuren rood, raf en grijs. **89,-**

Pullover
Met vleermuis mouw, in zwart/wit melée.
Mt S, M en L. **45,-**

Katoenen sweaters
In diverse actuele modellen en kleuren.
Mt S, M en L. **25,-**

Modieuze katoenen blouson met borgvoering. In diverse actuele kleuren.
Mt XS, S, M, L en XL. **69,-**

Cape in polyester/katoen, met flannel voering. In diverse modische contrastkleuren.
Mt S, M, L en XL. **99,-**

M&S MODE

M&S* maakt mode betaalbaar

Amerikaanse zanger haalt hoogste noot alléén als hij verliefd is

„Billy Joel hoort eigenlijk tot die ouwe, ouwe stomp!”

(Van onze showpagina-redactie)

AMSTERDAM – „Deze plaat is een reactie op The Nylon Curve; dat was namelijk een album met sterk introverte trekken, teksten met een sociaal-maatschappelijk engagement, zingen over Vietnam. De liedjes op An Innocent Man lijken op de songs uit mijn jeugd, toen ik nog in de onderbouw van de high school zat. Met mijn klasgenootjes maakten we veel lol met de soulmuziek uit die tijd. Samen close-harmony zingen, à capella, rhythm & blues. Op An Innocent Man heb ik me eens doen gelden als een zanger. Proberen die de noten te pakken met de kopstom. Ik ben nu een dertiger. Het schijnt zal ik later nooit meer in staat zijn zo hoog te zingen.”

Vanavond op televisie

Sanne

de IKON vanavond het derde deel van de negendelige jeugdserie „Sanne”, geschreven door Willem van de Ven, Hugo Heinen en Carel van der Wal. De hoofdrollen worden vertolkt door Josee Ruiter, Lotje Lohr en Anne Buurma. Sanne en Chiel komen aan elkaar gehecht en Sanne stelt steeds sterker de noodzaak van Chiel bij zijn acties te helpen. Op een nacht worden ze door de politie gepakt en belanden in de cel. Het verhaal wordt voortgezet in de aflevering van zaterdagavond, is razend op Sanne.

Nederland I, 19.00 uur.

Kenmerk

het oog op de verkiezingen in Argentinië op 30 oktober wordt in IKON-actualiteitenrubriek „Kenmerk” vanavond een interview uitgezonden met Argentijnse leider, de belangrijkste presidentskandidaat. Tevens wordt ingegaan op de politieke achtergrond die tot deze verkiezingen hebben geleid.

Naar aanleiding van recente ontwikkelingen over ernstige schendingen van de mensenrechten in het zogenaamde thuisland Ciskei wordt gesproken met Kate Philips, de presidente van de Zuid-Afrikaanse studentenbond.

Nederland I, 19.26 uur.

Gewestelijk

De regionale nieuwsprograma van Gewest tot Gewest” bestaat uit vanavond uitgebreid aandacht aan gemeenteraadsverkiezingen, die vandaag in 22 Friese gemeenten worden gehouden. De verkiezingen zijn het gevolg van de gemeentelijke herindeling, die op 1 januari 1984 in kracht wordt. Vanuit de studio van Radio Fryslân te Leeuwarden wordt een rechtstreeks gesprek gegeven met de herverdeling uitgezonden. Tevens worden van de verkiezingen in Stavoren, dat met Workum en Hindeloopen opgaat in de nieuwe gemeente Nijfurd.

Verder in deze Gewest-uitzending reportages over het monument ter herinnering aan de watersnoodramp, dat sinds kort op de dijk langs de IJssel bij Nieuwerkerk staat; over het Dorp, 21 jaar na de actie „Open het Dorp” en over de monumentale tuin van het landgoed Terra Nova in Loenen aan de Vecht. (Nederland I, 19.26 uur).

Zweedse TV-film

De Zweedse tv-film „Hans-Christiaan en het aardrijkskundig genootschap” van Lars-Lennart Forsberg, die de NOS vanavond op het scherm brengt, speelt zich af op het Zweedse platteland vlak voor het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog.

Dominee Hans Christian en zijn jonge zwangere vrouw Paula verhuizen naar een kleine plattelandsgemeente. Het zit hen vanaf het begin niet mee. Bij hun aankomst blijkt dat de vrouw van de bestorven voorganger van Hans de ambtswooning niet wil verlaten en zij moeten uitwijken naar een provisorische behuizing. Hans komt in aanraking met een aantal eccentriciteit figuren, verenigd in het Aardrijkskundig Genootschap”, dat is opgericht om bij te dragen tot meer begrip tussen landen en volkeren.

Hans Christian wordt voorzitter van dit genootschap, terwijl Paula aan haar lot wordt overgelaten. De jonge vrouw kan dit geestelijk verwerken en moet na de geboorte van hun kind worden opgenomen in een psychiatrische afdeling. Langaan begint bij Hans te dagen wat er aan de hand is met zijn vrouw, en in feite ook de reden van het genootschap, worden beheerst door gevoelens van onzekerheid.

Nederland II, 20.10 uur.

Cinevisie

Naar aanleiding van het opnieuw in productie komen van de films van Bert Haanstra, is de filmrubriek „Cinevisie” vanavond geheel aan Bert Haanstra gewijd. In deze uitzending worden uit al zijn films en gepreke met Haanstra, die te gast is in de studio.

Nederland II, 21.30 uur.

Met weemoedige ogen kijkt Billy Joel ons aan. Met de filmacteur Sylvester Stallone (Rocky) heeft hij een bijzonder lichamelijk kenmerk gemeen: breeduitgevalen oogleden. Het lijkt daardoor alsof ze met trieste blik de wereld bekijken. Maar niets is minder waar. Joel maakt een opgewekte indruk. Hij zit in het naajaarsweertje op de binnenplaats van een Amsterdams hotel achter een glas Guinness en is verliefd. Een verleidelijk blonde werpt vanaf vier hoog een glimlach naar beneden.

We willen meer weten over het zoveelste opmerkelijke album uit Joels gestaag groeiende discografie. „Het ontstond op natuurlijke wijze. Eerst schreef ik Easy Money. Op verzoek, als soundtrack voor een film van Rodney Dangerfield. En dat nummer had alles van de manier waarop in de jaren zestig zangers als Wilson Pickett, Otis Redding of James Brown werkten. Met een paar vrienden ging ik vaak naar ze kijken in het beroemde Apollotheater in Harlem. Maar daarna kwamen tien andere songs in zeven weken tijd ook vanzelf. Dan vraag je je niet af wat je overkomt, dan accepteer je het”, zegt Billy.

Verantwoording

„Het is waar dat ik min of meer verantwoording afleg voor deze songs, doopvoet- en overduits aandoende rock 'n roll in het laatste nummer van de plaat, Keeping the Faith. Ik moest min of meer aan mezelf uitleggen wat er gebeurd was tijdens het schrijven. Waarom het is zoals het is. Het heeft niet alleen met nostalgie van doen. De goeie ouwe tijd is niet beter dan het heden. Nu is zelfs de beste tijd ook al is het de slechtste tijd. Maar Keeping the Faith vertelt als in een droom wat ik me nog herinner van toen. Hoe vreemd je elk detail voor je, geest kunt halen”.

● Deze tijd is dus net zo goed als elke andere, zeg je.

Billy Joel: „De mensen hoor je altijd maar weer roepen dat we vlak voor een ramp staan. Een eeuw geleden ging het er beroerder aan toe. Na-



● BILLY JOEL
...eerbetoen aan de zwarte muziek...

men mensen net zo gemakkelijk het geweert tegen elkaar op als wat dan ook. Nu willen ze weten waarvoor het dient, is er discussie over, komt er protest. En je hebt toch ook het idee dat er meer aandacht is voor het feit dat we allemaal op dezelfde wereld leven. Er is meer communicatie, hoe dan ook meer begrip”.

Joel predikt optimisme?

Billy Joel: „Ik ben een optimist. Ondanks al mijn cynisme ben ik een optimist”.

Ben je ook zo optimistisch over de muziek van nu?

Billy Joel: „Er is veel nieuwe muziek, veel in beweging. Maar het komt eigenlijk op het oude cliché neer. Hoe meer er verandert, des te meer het hetzelfde blijft. Ik hoor veel jaren vijftig, of begin jaren zestig doorklinken in de muziek van nu. Bubblegum-muziek, muziek die je na gebruik weer kunt wegwerpen. Dan moet ik denken aan Paul Revere and the Raiders, Tommy James and the Shondells, The Dave Clark Five, The Monkees. Mensen

beleven het feestgevoel van de rock 'n roll weer. Alles komt wat dat betreft terug”.

Ontwikkeling

„Wat dat betreft verloopt de ontwikkeling in de rock precies zoals in de jazz. Die werd ook steeds breder, ingewikkelder, esoterischer, totdat het uiteindelijk geen jazz meer is en mensen terugkeren naar het begin. Nu is iedereen geïnteresseerd in de jaren vijftig. De rock 'n roll zal sterven, de muziek niet. Want de mensen die toen de gouden tijd hebben meegemaakt zijn geen kinderen meer. Ik ben 34. We zijn getrouwd, hebben kinderen, banen en steeds meer verantwoordelijkheid gekregen. Rock 'n roll is een stukje geschiedenis geworden. Een stukje belangrijke geschiedenis van een feestmuziek, die aanvankelijk opvroer kraaide tegen het establishment en rebels was, maar ook over het lot maken ging: laten we de liefdes bedrijven op de achterbank, zo iets.”

Protest tegen reclame op TV in „Zonnebloem-actie”

DEN HAAG – Het Vakcentrum Levensmiddelen, organisatie van zelfstandige ondernemers, protesteert tegen de „verkapte reclame”, die naar zijn mening wordt gevoerd in de tv-spot voor de „Zonnebloem-actie” van de KRO. De manier waarop deze omroep bedrijven als Albert Heijn, Shell en Rabobank gratis reclame laat maken zint het centrum niet.

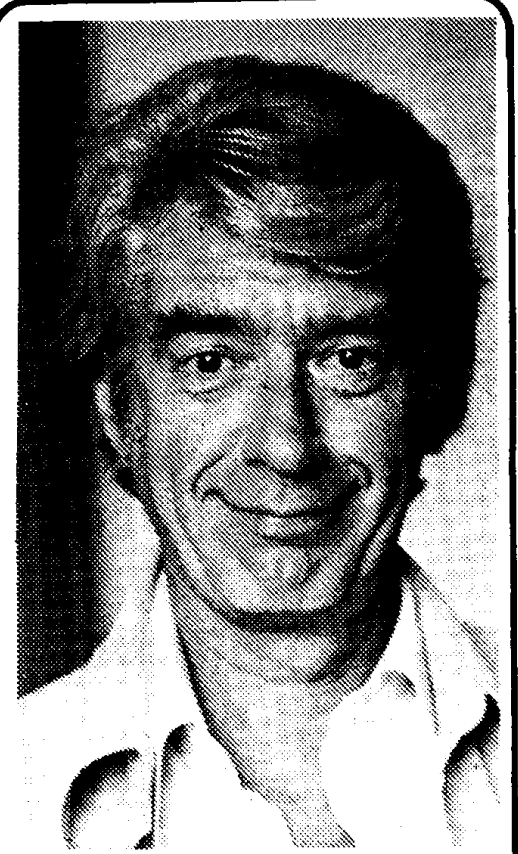
Het Vakcentrum Levensmiddelen, waarbij ongeveer 2500 zelfstandige kruideniers zijn aangesloten, staat zeer sympathiek tegenover de „Zonnebloem” en haar uitstekende werk, zo wordt gezegd. Maar de uitvoering beoordeelt bedrijven die dat bepaald niet nodig hebben.



Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/739274



● RUDI CARRELL
...presenterator tijdens de TV-actie...

De KRO benadeelt hiermee het midden- en kleinbedrijf, dat vooral in de levensmiddelensector toch al te maken heeft met moordende concurrentiestrijd van het grootwinkelbedrijf en dat van jaar tot jaar omzet verliest, aldus het Vakcentrum. Bovendien vindt het Vakcentrum dat de KRO hiermee in strijd met de Omroepwet handelt. Behalve bij deze omroep zal de organisatie haar bezwaren deponeeren bij de verantwoordelijke bewindsman, dat is minister Brinkman (WVC).

„Zilveren oog” voor voor René Stokvis

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – René Stokvis, onafhankelijk producer van televisie-amusementsprogramma's, krijgt dit jaar het Zilveren Oog. Deze door de Nederlandse Vereniging van Grammofoonplaten Detailisten (NVGD) ingestelde amusementsonderscheiding is hem toegekend voor de productie „Te land, ter zee en in de lucht” waarmee de TROS-televisie al vele jaren grote groepen kijkers trekt.

Het Zilveren Oor is voor Jan Rietman, presenterator van radioprogramma's bij de NCRV. Journalist Ton Vingerhoets krijgt de Zilveren Pen en fluitiste Biedien Sternberg mag de aanmoedigingsprijs in ontvangst nemen.

Nieuw in het prijzenpakket is de Platenproductieprijs, die is uitgereikt aan Jaap Eggermont, de man achter het succesvolle „Stars on 45”-project. De prijzen zullen worden uitgereikt door Ron Brandsteder in de Showbiz-kwis die op 29 oktober zal worden uitgezonden.



● René Stokvis

Programma's RTBF 2 onzeker

(Van onze RTV-redactie)

BRUSSEL/HEERLEN – Het blijft onzeker of het tweede Franstalige RTBF-programma in België zijn televisie-uitzendingen kan continueren nadat de 315 meter hoge zendmast in Waver bij Brussel door de storm werd vernield. Afgelopen maandagavond konden bij RTBF 2 op kanaal 28 (zender Waver) geen programma's worden doorgegeven. Van die frequentie maken ook een aantal beheerders van centrale antenne-installaties in Limburg gebruik voor het doorgeven van het RTBF 2-programma. Zodoende kon men ook in Limburg op veel plaatsen dit programma niet ontvangen. Van de zendmast in Waver maken ook de BRT-radio en het BRT 2-televisieprogramma (voor ontvangst in midden België) gebruik. Toch kan men in Limburg het BRT 2-televisieprogramma ontvangen omdat men voor eigen of centrale antenne-ontvangst (evenals voor de BRT-radioprogramma's) in het algemeen gebruik maakt van de zender in het Belgisch-Limburgse Genk.

Naar de RTBF in Brussel ons gisteren liet weten kunnen TV-kijkers in Limburg (met een eigen antenne) het tweede RTBF-programma (wel vaak met slechte beelden) toch ontvangen wanneer men afstemt op de zender Ougrée (kanaal 42) in de provincie Luik.

Voor de rest ondervinden de TV-kijkers in Limburg geen ongemakken van de omgewaande zendmast in Waver bij Brussel voor ontvangst van de Belgische programma's.

televisie

BINNENLAND

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30 - 09.35 Nieuws voor slechthorenden.

13.00 - 13.05 Nieuws voor slechthorenden.

15.30 De Poppenkraam. De Glazen Bol.

15.55 Wordt er in de ruimte ook gelezen. Kindermusical.

16.45 De Beste Muppetshows. Keuze uit de Muppet Shows van de afgelopen jaren met vanmiddag als gast: Roger Moore.

17.10 Michaela. Tekenfilm. Het is voorjaar, Michaela.

18.55 Het Verhaal. Wekelijks bijbelverhaal voor de kinderen. De Schepping — tweede dag.

19.00 Sanne. Negendelige dramaserie. Sanne en Chiel raken aan elkaar gehecht, en Sanne voelt steeds sterker de noodzaak om Chiel te helpen. Met: Josee Ruiter, Lotje Lohr, e.a. Regie: Eric Oosthoek.

19.26 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.

20.00 Journaal

20.28 Behoud het woud. Uitzending van Global Forest Fund.

20.33 Van Kooten en De Bie. Kreet van voor multimediale attitude-deformatie.

21.20 De Blunder Factor. Documentaire over de fabricage van de omstreden kruisraket.

22.05 Attracta. Dame Wendy Hiller herinnert zich haar jeugd in

Noord-Ierland.

23.03 Introductieprogramma. Innovatie — Kreatief ondernemen.

23.18 Introductieprogramma. Tekenen en Schilderen.

23.35 Journaal.

23.40 Nieuws voor slechthorenden.

23.40 Nieuws voor slechthorenden.

18.15 Nieuws voor slechthorenden.

18.25 Staatsloterij.

18.30 Sesamstraat.

18.45 Jeugdjournaal.

19.00 Journaal.

19.12 Uitzending van de PvdA.

19.22 Van Gewest tot Gewest. Regionaal magazine. Met vandaag o.a. onderwerpen uit Kollum, Het Dorp en de Hollandse IJssel.

20.10 Hans Christian en het aardrijkskundig genootschap.

Zweedse tv-serie. Dominee Hans-Christian en zijn vrouw Paula maken aan de vooravond van de Tweede Wereldoorlog hun entree in een kleine plattelandsgemeente.

21.40 Cinevisie. Programma over films en filmmakers.

22.30 Journaal.

22.45 Den Haag Vandaag.

23.00 Kado-Lotto. Speciale trekking van de lottogetallen.

23.05 Studio Sport. Met uitvoerige samenvattingen van de gespeelde wedstrijden in de tweede ronde om de Europa Cup: NEC-Barcelona, Sparta-Carl Zeiss Jena, PSV-Nottingham Forest, Tottenham Hotspur-Feyenoord, FC Groningen-Inter Milan.

televisie

BUITENLAND

BFBS

12.30 The Flumps.

12.50 Schools: My world.

13.10 Schools: How we used to live.

13.30 Instant German.

13.35-14.00 Look who's talking. Presentatie Derek Batey.

16.50 Birthday Time. Voor de kinderen.

17.25 Scooby and Scrappy Doo. Tekenfilm. Vandaag: Lock the door Minotaur!

17.45 ITN News.

18.00 Instant German.

18.05 Alias Smith and Jones. Tv-serie. Vandaag: The man who broke at Red Gap.

18.55 Just Amazing.

19.35 Coronation Street. Tv-serie.

20.00 Three of a kind.

20.30 Tales of the unexpected. Vandaag: The luncheon.

21.00 BBC-News.

21.25 Rough Justice. Eerste van vier programma's over de Britse justitie.

21.55 Sportsnight.

22.45 - 23.35 The Motor Fair. Over de motorbeurs in Earl's Court V.

Duitsland 1

10.00 Journaal en Thema's van de dag. 10.23 Russisches Dreieck (Bonheur, impair et passe). Franse speelfilm. 11.55 Terugblik. 12.10 Report.

12.55 Persoverzicht. 13.00 Journaal.

13.15-13.30 en 15.40 Teletekst. 16.10 Journaal. 16.15 Lieder und Leute.

17.00 Wir Kinder. 17.50 Journaal.

18.00 Hier und Heute. 18.25 Engel auf Rädern. Serie. 19.00 Im Schatten des Sieges. 20.00 Journaal. 20.15 Morgen siegt Arslan in Cagnes-sur-Mer. Tv-film. 21.45 Was wäre, wenn... 22.30 Thema's van de dag.

Aansluitend: Der weisse Fleck.

Duitsland 2

10.00-13.30 Programma-overname Duitsland I. 15.25 Aerobic dansen.

15.40 Teletekst. 15.57 Programma-overzicht. 16.00 Journaal. 16.04 Die Stoffpuppe. 16.35 Auf Sand gebaut.

17.00 Journaal. 17.15 Tele-Illustrierte. 18.00 Der Weg nach Oregon.

Amerikaanse avonturenserie. 18.57

Programma-overzicht. 19.00 Journaal. 19.30 Der Sport-Spiegel. 20.15 ZDF Magazin. 21.00 Journaal. 21.20 Midweeklotto. 21.25 Der Denver Clan (Dynasty). Amerikaanse serie.

22.10 Pfarrer Johannes Kuhn antwortet. 22.40 Sport aktuell. Europa Cupvoetbal, tweede ronde. 24.00 Journaal.

08.00 Tele-gymnastiek. 08.10 Schooltelevisie. 09.25 Sesamstraat. 10.05-12.00 en 17.00 Schooltelevisie.

18.00 Cursus Engels. 18.30 Sesamstraat. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Journaal. 20.15 Mittwochs in Düsseldorf. 21.45 Auslandsreporter.

22.30 Der Rollstuhl (El cochecito). Spaanse speelfilm (1960) van Marco Ferreri. 23.50 Journaal.

8.20-10.15 en 17.25 Schooltelevisie. 18.00 Sesamstraat. 18.30 Cursus Engels. 19.00 Die Abendschau. 19.25 Journaal. 19.30 Rock aus dem Alabama. Vandaag: Spandau Ballet. 20.15 Forschen auf Teufel komm raus. 21.00 Ivy. Amerikaanse speelfilm (1947). 22.30-23.25 Frauen in China.

België/BRT 1

16.20 Teletekst voor iedereen. 16.30 Open School. 16.30 Telecommunicatie. 17.00 Beter schrijven. 17.30 De Smurfen. 17.55 Rooien en Blauwen. 18.00 Quaque. 18.05 Merlina. 18.30 Ward om te weten. 18.40 Silas. Duitse jeugdserie. 19.05 Funnies. 19.10 Uitzending door derden. 19.40 Tiercé. Mededelingen en Programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Weerman. 20.15 Paleisconcert. 21.15 Gered door de gong. Tv-serie. 21.45 Wie schrijft die blijft. Literatuurmagazine. 22.35 Nationale Loterij. Tiercé en Journaal. Aansluitend: Coda.

België/BRT 2

19.00 Tijdover. 19.15 Portret van een legende: Paul Anka. 19.40 Mededelingen en Programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Weerman. 20.15 Mini Micro Macro. 20.20-22.20 Gunfight at the OK Corral. Amerikaanse western (1957) van John Sturges met Burt Lancaster en Kirk Douglas.

België/RTBF 1

14.15 Schooltelevisie. 16.00 Graffiti. 17.30 Plein Jeu. 19.05 Ce Soir. 19.25

Consumententips. 19.30 Journaal. 20.00 Risquons tout. Spelprogramma. 21.05 Les fils d'Abraham. 21.55 Les péches originaux. 22.45 Trekking van de Nationale Loterij. 22.50 Journaal. 23.05 Un autre regard.

België/RTBF 2

18.00 La corde au cou. Politieserie. 19.00 Un autre regard. 19.30 Journaal. 20.00-23.00 Sports 2.

radio

Hilversum 3

7.02 Het leven begint na zeven. 9.04 Formule 3. 11.04 De wereld op woensdag. 12.04 Vraag en antwoord. 13.04 Seeburg en Wuerlitzer. 14.04 Don't stop the music. 15.04 Komt er nog wat van 17.04 Weeshuis van de hits. 18.04 De Avondspits. 19.02 Krachtvoer. 21.02 Demo 22.02-24.00 Rocktempel.

Hilversum 4

7.02 Het levende Woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platennieuws. 8.45 Musica Sacra. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.15 De symphonie van Mozart (XXIII). 12.45 Promenade. 13.05 Orgelconcerten van John Stanley I. 13.30 Charles Kleiber. 14.30 Academy of Ancient Music o.l.v. Christopher Hogwood. 15.40-17.00 Violanta. opera van Krongold. 20.00-23.00 AVRO's Platen Publieks Prijs Klassiek 1983.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Limburg Airlines.

BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen. 8.15 Servicetelefoon. 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Vluchtweel. 11.05 Mixtuur met Moors. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1983. 13.10 De middagpost. 14.00 Vrijaf. 17.05 Radio Rijswijk. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 19.10 Jazz bij de boerham. 19.53 Vrij-uit in humanistisch perspectief. 20.00 Funky town. 23.30-2.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Biggi's Lieder-Lotto. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Die Grossen Acht. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 Luxemburg 49. 60. 61. 22.00-01.00 Musik Non-Stop.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

Alles van de Miro maakt de hele week

ULEESWAREN		ULEES EXTRA VOORDELIG BIJ DE MIRO		CONSERVEN	GROENTEN
 0.89		 7.90		 2.29	 2.48
DIEPURIES		KOEKJES	ULEESWAREN	GEBAK	ULEES EXTRA VOORDELIG BIJ DE MIRO
 3.49		 3.95	 1.98	 3.65	 6.90
KONIJN EXTRA VOORDELIG BIJ DE MIRO				GRUTTERSWAREN	WASMIDDEL
 8.98				 0.75	 2.36
 11.90				 1.25	 25.00
CONSERVEN	KAAS	PUDDING	CHOCOLADE	WIJNEN	SLIJTERIJ
 0.99	 6.45	 0.29	 1.98	 35.-	 19.95
				 4.78	

* geldig t/m zaterdag 22 oktober

De Miro pakt alles Groot aan. Goedkoop is er goedkoper. Keuze is er reuze. En Kwaliteit staat steeds voorop. De Miro heeft altijd veel voordelig vers, een enorm assortiment kruidenierswaren en is ook nog een warenhuis vol nuttige zaken die u best wilt of net moet hebben. Parkeren is geen probleem bij de Miro. Vlak voor de deur is er altijd voldoende parkeergelegenheid. Boodschappen doen en winkelen bij de Miro maakt de hele week 'n stuk goedkoper.

Te koop aangeboden

Te k. eiken BANKSTEL. 3-zits bank + 2 stoelen. f 500.- Amsternaderweg 16. Hoensbroek.

WINTERAARDAPPE. LEN te k. kleintjes met friet gepoederd en gratis thuisbezorgd f 0.47 p. kg. aardappelhandel J. Verwoert. Melchiorstr. 3. Schaesberg. 045-316122.

WINTERAARDAPPE. LEN te k. kleintjes met friet gepoederd en gratis thuisbezorgd f 0.47 p. kg. aardappelhandel J. Verwoert. Melchiorstr. 3. Schaesberg. 045-316122.

Nieuwe meubelen?

Informeer eerst bij ons! Wij bieden de hoogste inruilprijzen, een enorm assortiment in alle stijlen meubelen. Financiering ter plaatse mog. in overleg. Wij doen meer voor u als wie dan ook. tel. 045-228517.

MEUBELN nodig, maar u hebt nog iets te belaten? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. nl. 045-255312.

Renkens 75 jaar tweewielers. INRUILAKTIE: minstens f 100. voor uw oude fiets op diverse nieuwe dames- en herenfietsen. Dealer van Gazelle, Union, Tomos en Peugeot-fietsen en Vespa brommers. Tevens verkoop 2e hands. Donderdag koopavond. tel. 045-251225. Dorpsstraat 114 en 118. Brunssum.

KLEUREN TV vol transistor, wegens omstandigh. Tel. 045-454628.

GRINDTEGELS, trotteggels, zand - grind - teelaard - containers etc. Bouwbergstr. 100. Brunssum. 045-251964.

Te k. Pelgrim GASCOM. FOOR (5-pits). l.g.st. f 150.- Philips wasauto-maat. bovenlader. smal model f 200.- Tel. 045-270635.

Te k. KOLENKACHEL f 175.- en gaskacheltje f 30.- Vaste pr. tel. 045-254085.

Compl. TREINEMPL. H.O. geomb. Fleischman en Trix. 045-250199.

Te k. ant. eiken SLAAP. KAMER. Tel. 045-441356.

Te k. ant. eiken BED 120x190 f 125.- ant. kolfergrammofoon f 125.- eik. spiegel f 60.- ant. eiken Mechelse kast f 1200.- ladecommode f 225.- Zandapp benzinetank f 50.- Na 18.00 uur. Burg. v. Oppenstr. 109. Maastricht.

Te k. compl. KEUKEN. kl. wit. aanrecht 220 cm met roestvrij wafelblad. een bovenkastje van 100 cm en een van 50 cm. tev. afzuigkap merk Bauknecht met bovenkast. als nieuwtje. f 700.- Tel. 045-460106. Na 18 uur.

Te k. MANOU eetkamer. eiken kastje. Tel. 04402-76559.

ZONNEKAP. merk Philips. type HP 3127. op standaard. Pr. f 375.-. 04493-1534.

Te k. 30 m3 kachel. en OPENHAARDHOUT. Tel. 04745-690. Na 18 uur.

Philips KLT.V. transistor f 250.-. Tel. 04494-43394.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaal, matten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips. IJzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KASREGISTERS. weegschalen, slagermachines. Nieuw en occasion. Ruime keuze, volledige garantie, eigen servicedienst. Rol-tex b.v. Industriepark 2. Horsel Nuth L. Tel. 045-242880. Ma. 8.30 - 20.00 u. (koopavond) di. vrij. 8.30 - 17.30 u.

KEUKENS. rolluiken, kozijnen, laag in prijs met garantie. R.J. Handelsonderpenning. Daelderweg 16. Nuth (industrialterrein). Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS en onderdelen hiervoor tegen fabrieksprijzen. Dabekausen. Punterweg 7. M'str. tel. 043-629510.

Beek: nieuwe en gebruikte KANTOORMEUBELS waaronder bureaus, kasten, typestoelen, magazijnstellingen, voluikasten 4 en 2 laden, kantinetafels, schrijftafels, opbergkasten voor f 150.- per stuk, brandkasten, inbouwkluisjes in diverse maten, mooie gereedschapskasten, 5 laden, schuifdeurkasten, vakkenkasten, bureaus met 3 laden, tekentafels met machines, schrijfmachines, rekenmachines enz. enz. Van Dooren kantoormeubelen. Houten directie-meubelen. Veldckelaan 2 te Beek. Tel. 04402-78030 of 78865 bereikbaar tot 10 uur 's avonds. donderdag avond koopavond.

Te k. 30 m3 kachel. en OPENHAARDHOUT. Tel. 04745-690. Na 18 uur.

Philips KLT.V. transistor f 250.-. Tel. 04494-43394.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaal, matten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips. IJzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KASREGISTERS. weegschalen, slagermachines. Nieuw en occasion. Ruime keuze, volledige garantie, eigen servicedienst. Rol-tex b.v. Industriepark 2. Horsel Nuth L. Tel. 045-242880. Ma. 8.30 - 20.00 u. (koopavond) di. vrij. 8.30 - 17.30 u.

TEUINPALEN. Geimpr. Houtind. „Impreg“. In de Cramer 104. Heerlen. 045-751687.

KOLENHAARDEN zwart. wit en bruin v.a. f 200.-. 04459-1638.

OUD en antiek: o.a. 2-drs. eik. toogkasten, compl. eik. slaapkamer, div. buffetkasten, eik. eethoeken, 2-drs. grenen kasten, eik. tafeltjes, bedden, nachtk. etc. Heerenweg 57. Heerlen. open di. tm za. 11-18 u. Donderdag koopavond.

Te k. BANKSTEL f 100.- bankstel f 200.- bankstel eik. f 350.- ijskast f 90.- diepvrieskast f 225.- omlaapkamer f 350.- eethoek f 100.- eethoek eik. f 225.- gasfornuis f 75.- radio, pick-up, wasmachine, eik. kast, antiek eik. dressoir, omlaapkastjes f 100.- Verder veel mooie bankstellen, kasten, omhanglampen, slaapkamers, eethoeken, schilderijen enz. Steeds wisselende voorraad. At 12 uur Kou-venderstr. 208. Hoensbroek.

Te k. 30 m3 kachel. en OPENHAARDHOUT. Tel. 04745-690. Na 18 uur.

Philips KLT.V. transistor f 250.-. Tel. 04494-43394.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaal, matten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips. IJzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.



kerkrade
Einderstraat 44,
Voetgangersdomein
nabij Markt

BURBERRYS herenkleding
DAKS herenkleding
REID & TAYLOR herenkostuums
COXMOORE pullovers
VIYELLA wollen/katoenen shirts

E. W. J. W.
wijnen
Herenkleding

Net vers én de rest, én stuk goedkoper.

Huishoud ELEK.  ZANUSSI WASAUTOMAAT Z-919 met E-toets, 18 programma's, Mono-programmaknop. Centrifuge tot 1000 toeren p/min. Max. capaciteit 4,2 kg 1499,- 978,-	Huishoud ELEK.  AEG CENTRIFUGE TYPE SD-3528 Inh. 2 tot 3 kg. 2800 toeren. Roestvrij stalen trommel. Vergrendelbare deksel, mechanisch automatische rem. Verzonken handgrepen 368,- 238,-	Huishoud ELEK.  BOSCH BOUENLADER U 946 14 programma's. Kema-keur. Max. capaciteit 4,5 kg. Centrifuge 800 toeren p/min. Spaartests 1838,- 1248,-	TUIN  GROOT BLOEMIGE EN POLYANTHA ROZEN in 3 kleuren en vele soorten heesters en bessenstruiken 9,95 4,95	KLEDING  PATENTSTEEK PULL OVER grofgebreid Div. modellen, 100% acryl maten s-m-l nu voor 25,- 25,- BANDPLOOI PANTALON corduroi in diverse mode-kleuren 45,- 45,-
Huishoud ELEK.  AEG WASDROGER LAUATHERM 450 Inh. 4,5 kg. Afkoeling (Cool-Down) aan het einde van elk programma. Aansl. afvoer links/rechts of achter, met werkblad. Kema-keur 978,- 658,-	Huishoud ELEK.  INDESIT GASFORNUIS 122-D-00 Kleur wit. Elektr. vonkontsteking, thermostaat, 2 bakplaten, rooster en verlichting, afdekplaat en berglade 698,- 538,-	Huishoud ELEK.  PHILIPS KOELKAST ARG 159 Tafelmodel. Inh. 176 ltr. bruto. Autom. ontdooing. Drie sterren vriesvak. Grote groentelade, en flessenrek in deur 848,- 588,-	Huishoud  STRIJKPLANK EN OVERTREK vanaf 45,- 28,-	
UTO ACC.  ACCULADER voor 5 ampère, 12 Volt gekeurd door E.C.D. 48,- 35,-	SPEELGOED  PLUCHE BEESTEN OP SCHOMMEL diverse diertjes o.a. panda/aap/beer/schaap 15,- 15,-	SPEELGOED  DAS KLEIPAKKET in doos met verschillende afb. Mickey Mouse/Smurf/Smurfin 13,85 9,75	Huishoud  PLASTIEK BOODSCHAAPPEN MAND ASS. 3,95 3,95	
EREEDSCHAP  DIVERSE TANGEN Geïsoleerde grepen, o.a. waterpomp, telefoon-afstrijp, kombi-natietangen e.v.a. meer dan 10.000 st. 6,95 6,95	MIRO ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJN			

MIRO MAASTRICHT, BRUSSELSE POORT 55
043-74820

MIRO BEEK, WETH. SANGERSSTRAAT 57
04402-73944

Te koop aangeboden

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Rolluiken

10 tot 15% korting. Ger Bloemen Parket, Rukke-
weg 9, Nieuwenhagen, tel. 045-311106.

Ramen en deuren

ststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, hout-
bouw. Interland-bouwelementen, Hommerweg
Hoensbroek. Tel. 045-213928.

stalen, tractor en AUTOBANDEN dubbel-
wiel, kwaliteitsmerken, scherpe prijzen. J. Rou-
Putweg 49, Klimmen, tel. 04405-1286.

nat, glad, uw AUTOBANDEN vernieuwen. Kwa-
merken - scherpe prijzen, uitlijnen-balanceren. J.
Putweg 49, Klimmen, tel. 04405-1286.

CROSICA MEUBELS. Alle soorten, nieuw en inruil, al-
les moet weg, spotprijs. Geop. 18 v/m 21 u. Nieuwstr. 82,
Hoensbroek, tel. 045-451877.

Bedrukte katoenen
REKLAMETASSEN
T-shirts, inktdruk, flock-
print, textielzeefdruk,
"Kangadoor", Eindhoven,
040-511850.

TAPIJTTEGEL-STUNT.
Haartegel nu 5,95 p.st.
ijzerst. bouctegel 5,95
p.st.; zw. kwal. haartgl.
6,95 p.st. woll. berbertegel
11,95 p.st. Manders wonin-
ginnr., Willemstr. 101-103,
Heerlen, tel. 045-720618.

WASMACHINES, was-
drogers, koelkasten, diep-
vriezers, stofzuigers. Het
complete elektrische hui-
shouden bij Van Uden,
Hoofdstr. 12, Hoensbroek,
tel. 045-212655.

KOOPJES. Bureaus, stoel-
len, ladenkasten, archief-
kasten, schrijfmachines en
tekentafels. Veldhofstraat
60, Eygelshoven.

KLEURENTELEVISIES.
gr. sort. prima spelend o.a.
Philips, Guldig, Blau-
punkt, Tiptronic va.
f. 295,-. Blaupunkt met af-
st. bed. f. 395,-. zw/wit-TV
f. 75,-. Radio/TV Curvers,
Dr. Calstr. 23, station
Schaesberg, tel. 045-
312091.

KOLENHAARDEN en
houtkachels, allesbran-
ders, kachels. 04459-1638.

Te k. grote AUTOTRAI-
LER, f. 1750,-. Hereweg
182, Nieuwenhagen.

**CHAMPIGNONCOM-
POST.** de ideale bemes-
ting v/d tuin, f. 10,- p. zak,
va. 3 zakken thuisbezorgd.
045-310273.

Te k. DIEPVRIESKAS-
TEN, kisten en koelkas-
ten, z.g.a.n. de helft v.d.
nw. prijs. Gr. kisten i gld.
per ltr. Vriesko, Sittard-
weg 136, Heerlen, tel. 045-
727342.

Te k. K.T.V.S. o.a. Blau-
punkt, Philips vanaf
f. 250,-. Zwart-wit vanaf
f. 75,-. Prima spelend, div.
stereo-apparatuur o.a. tu-
ners, cass. decks, speakers
etc. etc. Inr. mog. Julia-
nastr. 53, H'broek, 045-
222235.

Te k. gev. AUTO'S, alle
bouwjaar, contant geld
en vrijwaring, tevens
sloopauto's, tel. 045-
752814.

Te k. gev. AUTO'S, alle
bouwjaar, contant geld
en vrijwaring, tevens
sloopauto's, tel. 045-
752814.

Te k. gev. AUTO'S, alle
bouwjaar, contant geld
en vrijwaring, tevens
sloopauto's, tel. 045-
752814.

Wij kopen onbeperkt te-
gen redelijke prijzen
BANKSTELLEN, kleu-
renteeves, ijskasten,
diepvriezers, hele inboe-
dels, auto's enz. Tel. 04492-
1290.

Te k. gev. KLEUREN-TV.
Klein defect geen bezwaar.
04406-12875.

GOUD & zilver. Simunt
Sittard. Hoogste prijs voor
alle goud, zilver, briljan-
ten, antieke sieraden, zoals
armbanden, horloges, rin-
gen, kettingen, tandgoud,
sloopgoud, zilver o.a. be-
stek, munten en pennin-
gen. Ook alles wat stuk is,
contant geld. Vrijblijvende
taxatie. Simunt, Mis-
broekstr. 2, Sittard (achter
Albert Heijn), 04490-21963.
Iedere dag geopend.

SLOOPWAGENS te k.
gevr. v. f. 25,- tot f. 1000,-.
Tevens oud ijzer en meta-
len. Tel. 045-318480 of 045-
321057.

Voor OUD PAPIER en
oude metalen, wil Giel
Oekers de hoogste prijs
betalen. Kampstr. 40,
Schaesberg, tel. 045-
311212.

John koopt tegen aller-
hoogste prijs BANK-
STELLEN, ijskasten,
diepvriezers, kleurentele-
visies en hele inboedels.
Tel. 045-425039.

Te k. gev. KOELKAST,
butagastofnui of een
aardgasfornuis. T. 045-
320950.

Te k. gev. alle soorten
AANHANGWAGENS, de-
fect geen bezw. 045-
312189.

Te k. gev. gebr. DIEP-
VRIEZERS, defect geen
bezw. 045-727342.

Te k. gev. gebr. DRUK-
PERS voor drukken van
folders A3- en A4-formaat.
Tel. 045-425039.

Hoog bod alle GOUD, zilv.
munt en postz., arm-
ring, kett. etc. Hoogste pr.
ook zond. Inruil, kon di-
rect bij ons. Groenstr. 109
Geleen.

De hoogste prijs voor uw
DIEPVRIESKAST. De-
fect geen bezwaar. 045-
224225.

GOUD en zilver. bijv. arm-
banden, ringen, kettingen,
munten enz. tegen topprij-
zen en contante betaling.
Wij kopen ook zilveren
munten. Gebr. v. Verse-
veld, Sarolestraat 80a,
Heerlen, 046-714666; Elisa-
bethstr. 38, Geleen, 04484-
43754.

Te k. gev. KOELKAST,
butagastofnui of een
aardgasfornuis. T. 045-
320950.

Te k. gev. alle soorten
AANHANGWAGENS, de-
fect geen bezw. 045-
312189.

Te k. gev. gebr. DIEP-
VRIEZERS, defect geen
bezw. 045-727342.

Te k. gev. gebr. DRUK-
PERS voor drukken van
folders A3- en A4-formaat.
Tel. 045-425039.

Hoog bod alle GOUD, zilv.
munt en postz., arm-
ring, kett. etc. Hoogste pr.
ook zond. Inruil, kon di-
rect bij ons. Groenstr. 109
Geleen.

De hoogste prijs voor uw
DIEPVRIESKAST. De-
fect geen bezwaar. 045-
224225.

GOUD en zilver. bijv. arm-
banden, ringen, kettingen,
munten enz. tegen topprij-
zen en contante betaling.
Wij kopen ook zilveren
munten. Gebr. v. Verse-
veld, Sarolestraat 80a,
Heerlen, 046-714666; Elisa-
bethstr. 38, Geleen, 04484-
43754.

Te k. gev. KOELKAST,
butagastofnui of een
aardgasfornuis. T. 045-
320950.

Te k. gev. alle soorten
AANHANGWAGENS, de-
fect geen bezw. 045-
312189.

Te k. gev. gebr. DIEP-
VRIEZERS, defect geen
bezw. 045-727342.

Te k. gev. gebr. DRUK-
PERS voor drukken van
folders A3- en A4-formaat.
Tel. 045-425039.

Hoog bod alle GOUD, zilv.
munt en postz., arm-
ring, kett. etc. Hoogste pr.
ook zond. Inruil, kon di-
rect bij ons. Groenstr. 109
Geleen.

De hoogste prijs voor uw
DIEPVRIESKAST. De-
fect geen bezwaar. 045-
224225.

GOUD en zilver. bijv. arm-
banden, ringen, kettingen,
munten enz. tegen topprij-
zen en contante betaling.
Wij kopen ook zilveren
munten. Gebr. v. Verse-
veld, Sarolestraat 80a,
Heerlen, 046-714666; Elisa-
bethstr. 38, Geleen, 04484-
43754.

Te k. gev. KOELKAST,
butagastofnui of een
aardgasfornuis. T. 045-
320950.

Videofilms
te huur

f. 2,50 per dag, ook nu
steengoede titels v. H.
Warner Home. Pakket in
perfectione beeldkwaliteit.
Evt. gratis thuisbezorgd.
Heerenweg 246, Heerlen,
tel. 045-223526 of 04494-
53191.

Te h. Ubach over Worms,
N'hagen per okt. STUDIO
APPARTEMENTEN. Zit-
slip, kamer, keuk., toilet en
douche, etc. Tel. 045-
320079 en 319480.

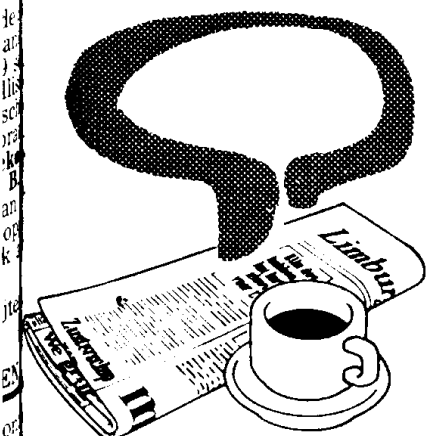
Tijd te h. 1. of 2-pers. ge-
meub. APPARTEMENT
TEN. Hekerweg 5, Valken-
burg. Tel. 04406-15177.

Te h. gemeubileerd AP-
PARTEMENT. Maastricht-
terstraat 24, Brunsum.

Gem. APPARTEMENT te
huur omg. Sittard. Tel.
04492-4539.

Te k. café in EYSDEN Stationspl. 2. Pand goed gelegen
met div. mogelijkheden. Zond. de vereiste dipl. onnodig te re-
flecteren. Voor 'n afspr. Tel. cont. opnemen met Bavaria
BV, dhr. Otermans, tel. 04493-2626 ± 9.30.

Tel. 045-310511.



Lunch

Voor iedereen die dacht morgen zijn middagpauze comfortabel gezeten in een dikke fauteuil door te brengen in de Heer- stadsschouwburg: die kan dit feestje vergeten. Het tussen 12.30 uur en 13.30 uur geplande lunchpauzeconcert gaat niet door. Gelieve uw boterhammen op te eten in de baas z'n tijd.

Uitwisseling

Al meer dan zestig jaar be- staat in onze wereld een organi- satie die American Field Servi- ce heet. Gefeliciteerd, zult U zeg- gen, maar wat moet ik daar- mee? Dat is eenvoudig verteld. Deze organisatie regelt de uit- wisseling van studenten over de hele wereld. Een jaar lang wor- den jongeren van rond de acht- tien jaar ondergebracht bij gastgezinnen in andere landen. En dat jaar deelt zo'n jongere dan het leven van zo'n gastge- zinde en verruimt zo zijn blikveld. Vanden voor heel het leven wor- den daarmee gesmeed.

Uitwisseling 2

Nu hebben twee Hoensbroek- jongens het plan om alle bui- landse jongeren die op dit moment via de AFS in Neder- land vertoeven en die zijn er- rend vijftig naar Hoensbroek te halen. In het weekend van 18 tot en met 20 november willen ze de studenten laten zien hoe mooi Limburg is. Daarnaast is het leuk voor de AFS'ers, die el-kaar aan het begin van hun verblijf in Nederland hebben ontmoet, om de vriendschaps- banden wat nauwer aan te ha- len. Dit plan kan echter alleen lukken als er mensen in Hoens- broek en omgeving zijn, die de jongeren dat weekend in hun huizen willen opnemen. Bent U bereid dat te doen dan kunt U contact opnemen met Rob Sa- lberg, Montfoortstraat 34 in Hoensbroek, tel 21.72.76.

Wind

We willen U niet bang ma- ken, maar U mag zich wel lang-zaam voorbereiden op een strenge winter. Want wat horen wij daar aan weerkundige toekomstigheid: „Als oktober eromt veel wind, komt de win- ter zeer gezind". En oktober heeft heel wat wind gebracht. Voor sommige mensen zelfs een beetje te veel, want het is echt niet leuk om een boom op je dak te krijgen. Buigende bomen en afammelende pannen op het dak, wijzen dus richting win- ter. U bent gewaarschuwd.

Lust

„Zanglustigen opgelet" staat in Hospi-taal, het weekblad van het De Weverziekenhuis. „dachten wij...even kijken waarom die zanglustigen in het ziekenhuis dan wel moeten op-ten. En daaronder stond het ook: Aanstaaende dinsdag zal de repetitie niet door. Het ziekenhuispersoneel zal de lust- zingende dus moeten bewaren volgende week dinsdag. Maar als er een verpleegster erg veel lust tot zingen heeft, is er dat wel een patiënt te vinden die in slaap gezongen wil wor- den. Vast wel.

City-ring

Het wordt bijna eentonig, maar de City-ring in Heerlen is dan speciaal de stoplichten mogen blijven de aandacht vragen. Haast dagelijks wordt voor lezers bij ons geklaagd over deze „verkeersbaan". In Heerlen is de vaart der volke- ren moest opstoten. Voetgan- gers, fietsers en automobilisten raken, weliswaar om uiteenlo-pende redenen, eensgezind te zijn in hun verroloeking van de uitvinding. En het is waar, zelfs degene met het grootste on-gegeduld en het gelijkmatig- karakter wordt na verloop van tijd hets als hij minuten moet wachten voor het rood, ter-wijl in geen velden en wegen en ander voertuig is te beken- nen. En iedereen die 's avonds het centrum moet zien, maakt dat iedere keer opnieuw mee. Daarom kunnen die lichten nu niet gewoon 's avonds op knip- pen worden gezet?

HEERLEN – Een complete was- lijst met overtredingen had ver- keersschout ing. J. Oosterhof opgesteld tegen de 37-jarige Pe- ter M. uit Voerendaal. De man was tot drie keer toe door de po- litie aangehouden in drie ver- schillende wagens waarvan één met recht het predikaat „ge- vaarlijk" kon dragen.

Op 5 augustus van het vorig jaar kreeg M. herrie met zijn toenma- lige vriendin. Om te voorkomen dat de trammant absurde vor- men zou aannemen pakte hij haar autosleutels en koos het haza- pad. In de Brunssumse Komeet- straat werd hij door de politie staande gehouden omdat nogal een en ander mankeerde aan het voertuig. De linkerachterband was kaal, de wielremcylinder lekte, de remsegmenten waren te ruim versteld, de accu zat los in

Hoge geldboete, gevangenisstraf én ontzegging Voerendaler reed in krakkemikkige wagen

de motor terwijl ook de uitlaa- tpijp nauwelijks aan de eisen vol- deed. De Ford Capri werd in be- slag genomen en M. kreeg ook nog een proces-verbaal omdat hij geen rijbewijs had.

Dat was ook het geval op 22 april van dit jaar toen hij in een

Toyota reed en op 15 juli j.l. toen hij achter het stuur van een Ford Escort zat.

De laatste aanhouding was puur toevallig omdat een politiepa- trouille stopte en vriendelijk hulp aanbood op het moment dat M. met zijn defecte en niet verze-

kerde Escort langs de weg stond. „Meneer grossiert in auto's maar niet in rijbewijzen", merkte kan- tonrechter mr. E. Luijten sarcas- tisch op toen hij door het dossier van M. bladerde. Ing. Oosterhof eiste alle overtredingen bijelkaar opgeteld een geldboete van 1330 gulden.

Hij tilde erg zwaar aan het onver- zekerd rondrijden in een auto zonder rijbewijs „want dit kost de bonafide automobilist jaar- lijks veel geld".

Bovendien vorderde hij drie maanden onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegd- heid en twee weken voorwaarde- lijke gevangenisstraf: „Niet als stok maar als knuppel achter de deur".

In alle gevallen vonniste de rechter conform. M. had nog een geluk bij een ongeluk want toen het vonnis was uitgesproken merkte de schout op dat hij ver- geten was verbeurdverklaring van de krakkemikkige auto te vragen. „Tja, daar is het nu te laat voor", was alles wat de rechter hier aan toe te voegen had.

In de Landgraaf Handelaren in heroïne aangehouden

LANDGRAAF – Vier inwoners uit Landgraaf en Heerlen zijn dez week aangehouden op verdenkin- gen van de handel in heroïne. De vie in de leeftijd van 23 tot 44 jaar van den hun klanten voornamelijk in de Landgraaf en Heerlen. De ver- dachten, zelf niet verslaafd, han- delden volgens de Landgraafse po- litie al langere tijd in heroïne.

Hoeveel van het spul via hun han- den op de straat terecht is gekome- kwam is niet bekend, maar de poli- tie vermoedt dat het om honderden grammen is gegaan. De vier zijn in middels voorgeleid.

Als alternatieve plaats voor verontreinigd Emma-terrein Brunssum wil bouwen op Amstenraderveld

BRUNSSUM – Het gemeentebestuur van Brunssum ver- wacht niet meer, dat op het Emma-terrein een grootschalig bouwproject van de grond zal komen. Daarom wil Brunssum dat in het Intergemeentelijk Structuurplan voor de Oostelij- ke Mijnstreek, het Amstenraderveld (landelijk gebied inge- sloten tussen de Brunssumse wijken Leeuwstuk en Treebeek en Amstenrade en Merkelbeek) op vrij korte termijn voor uitbreidingsplannen wordt bestemd. Het Amstenraderveld staat nu pas na 1995 als bebouwingsgebied op het program- ma.

„Maar dat is wel een beetje ver weg. In verband met de Emma-pro- blemen zou dat Amstenraderveld eer- der beschikbaar moeten zijn", aldus wethouder Koos Krocke gister- avond tijdens de vergadering van de Commissie Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting. De bodem van het Emma-terrein blijkt te zeer vervuild om er nog wo- ningbouw op te kunnen plegen. „Definitief is het allemaal nog niet, maar het ziet er naar uit, dat we wo- ningbouw, althans een groter pro-

ject daar wel kunnen vergeten", meende de wethouder. Ir. F. van de Kant zei tegen de com- missieleden dat het voor 99 procent zeker is dat er geen woningen kom- men. „Ook al zou de grond daar he- lemaal afgegraven worden, dan nog kunnen er geen woningen gebouwd worden, want dan is de ondergrond niet goed meer." Wat er met het Em- ma-terrein moet gebeuren is nog niet zeker. DSM verkoopt nog niet maar heeft laten weten samen met de gemeente Brunssum en het SSO

een nieuw plan voor het gebied te willen opstellen.

Omdat dit plan – dat voorzag in bi- na 1000 woningen – wegvallt wil Brunssum een uitwijkmogelijkheid hebben. Het Amstenraderveld is daar de meest aangewezen plek voor, volgens de wethouder. De grond is daar echter overwegend in bezit van particulieren en make- laars.

Raadslid Paul van Betuw (PAK) waarschuwde gisteren in de com- missievergadering voor te grootse plannen. „Het ziet er naar uit dat de bouwcapaciteit in de toekomst vol- doet aan de vraag aan woningen. Het zou beter zijn bestaande projec- ten in reeds bebouwd gebied af te maken en open plekken in de be- bouwing op te vullen", zei hij. Kroc- ké gaf hem daarin gelijk. „Bestaan- de bestemmingsplannen zoals Dorpsstraat-Hofpoel en de Hemelder hebben prioriteit en daarnaast

streeft het college ook naar een aan- gesloten bebouwing."

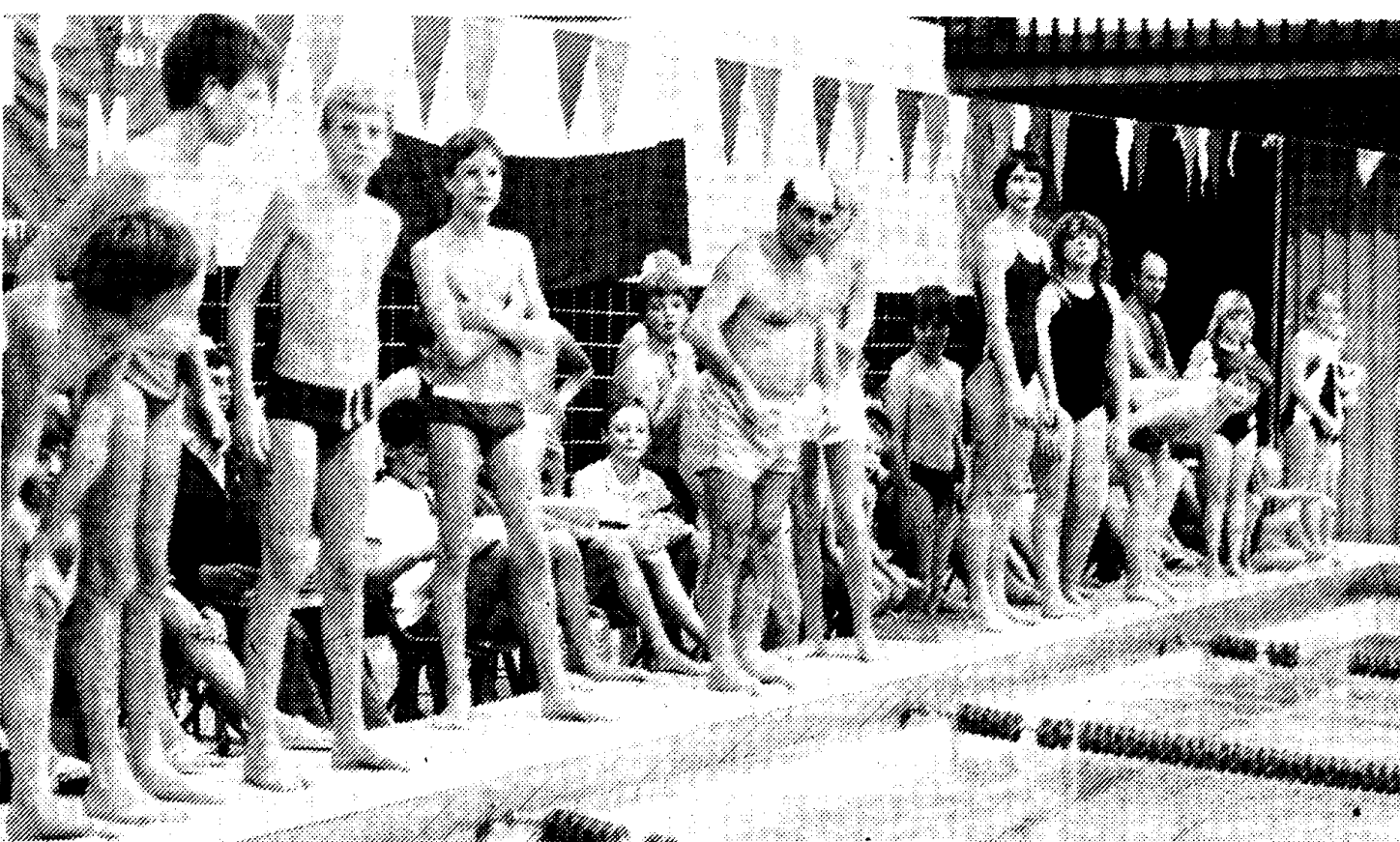
Verder maakte de wethouder ge- wag van een nieuw onderzoek naar de bodemvervuiling op het Emma- terrein. „We weten, dat bepaalde plaatsen op het terrein nog niet on- derzocht zijn, zoals bijvoorbeeld op het stukje dat al in ons bezit is. We willen dat ook daar een onder- zoek naar mogelijke bodemveront- reiniging wordt gedaan," aldus Krocke.

(ADVERTENTIE)

MOONEN'S
VERG VLEESGARANT
extra vlees-prijzenslag

Hele kilo coteletten	6,80
Hele kilo konijneachterbouten	9,50
Hele kilo mager runderbraadstuk	13,90
Hele kilo ijsbeem	2,90
hele kilo filetrollade	13,90
hele kilo steeltcoteletten	8,90
Hele kilo hamrollade	9,80
hele kilo mals runderrosbief	15,90
10 kakeverse eieren	1,55

Heerlen: Stationstraat 1 - Molenberg; J. v. d. Vondelstraat 23 - Spekholzerheide: Akerstraat 22 - Kerkrade: Niersprinkstraat 2 - Kerkrade: Mucherveldstraat 2 - Brunssum: Kerkstraat 322 - Hoensbroek: Kouvenderstraat 23 - Geleen: Kluis 36 - Sittard: Dempseystraat 12 - (Lim- brichterveld) - Beek: Elisstraat 34 (Rijksweg-Centrum)



● Wijlen Mao-Zedong, toen trouwens nog Mao-Tse-Tung geheten gaf indertijd het goede voorbeeld, gisteravond dook de Landgraafse

wethouder Joep Erkens in het water. Was Mao's zwempartijtje toentertijd het startsein voor de Grote Culturele Revolutie, bij de wethouder ligt het minder

dramatisch. Met zijn duik in het Nieuwhovenbad in Nieuwenhagen begon daar de zwemvierdaagse.

BIJ AANBESTEDINGEN VAN SCHILDERWERKEN

Raadslid beschuldigt Heerlen van vals spel

liggende anderhalf jaar. Niets aan de hand dus zou je zo zeggen als je de cijfers ziet.

Zeker weten

Maar Scheeren zegt zeker te weten en bewijzen te hebben dat Wensink en Bijsmans samenwerken. De twee bedrijven zouden een „gentle- men's-agreement" hebben geslo- ten.

„Wensink krijgt de werken formeel, maar in de praktijk is dat allemaal Bijsmans", zo luidt de stellige bewering van Hub Scheeren. Hij telt de twee percentages bijelkaar op en komt tot de conclusie dat praktisch al het schilderwerk van de gemeen-

te naar Bijsmans gaat. Hij heeft al aangekondigd tijdens de raadsver- gadering op deze kwestie terug te zullen komen en zijn beweringen met bewijzen te staven.

Gewraakte bedrijven: „Pure nonsens"

G. Wensink van Wensink-Leuven ontkent enige vorm van samenwer-

king tussen zijn bedrijf en Bij- smans. Volgens hem is het tegen- deel eerder waar. Hij zegt niet te be- grijpen waar het raadslid zijn bewe- ringen vandaan haalt en bestempelt ze tot pure nonsens.

Aanklacht

P. Bijsmans zegt zeer benieuwd te zijn naar de bewijzen die Scheeren van plan is op tafel te leggen. Ook hij wijst de opmerkingen van het raadslid naar het rijk der fabeltjes.

„Al jaren achtervolgt Scheeren me met dit soort verhalen, nog nooit heeft hij iets verkeerds kunnen aan- tonen. En dat kan ook niet want er gebeurt niets onregelmatigs", aldus



● Huub Scheeren Bewij- zen?

Bijsmans gisteravond. Hij is de ver- halen van Scheeren overigens zo moe dat hij overweegt een aan- klacht wegens smaad tegen het Heerlense raadslid in te dienen.

Ook op het gemeentehuis wordt de constructie van Scheeren als onzin van de hand gedaan.

IN SCHINVELD Nog twee honden vergiftigd

HEERLEN – Naar gisteren bleek, zijn er de afgelopen dagen nog twee honden het slachtoffer ge- worden van de nog onbekende gif- strooier in de Schinveldse bossen.

Het afgelopen weekend stierven al vijf honden, vermoedelijk omdat zij vergiftigde stukken leverworst ha- den gegeten. Gisteren meldden zich bij de politie nog twee mensen van wie de hond na een wandeling in de bossen plotseling overleed.

Het is nog niet bekend welk gif werd gebruikt. Om dat te weten te komen zal sectie op de dode honden worden verricht. Gezien de sympto- men wordt van strychnine uitge- gaan.

PvdA-commissie start onderzoek

HEERLEN – De commissie van goede diensten, die orde op zaken moet stellen in de PvdA-afdeling Heerlen, is sinds kort aan het werk. De commissie wordt gevormd door Sjaak Janssen, lid van het Ge- westelijk bestuur van de PvdA- Limburg, en Sjaak Cox, ex-lid van het Gewestelijk bestuur. Waarne- mend-afdelingsvoorzitter Bert Ha- venith zal de commissie eventueel adviseren.

In de Heerlense afdeling van de so- ciaal-democraten ontstonden deze zomer grote problemen tussen le- denvergadering en een groot deel van de raadsfractie over het al dan niet handhaven van de coalitie met het CDA en de VVD in de gemeen- teraad. Naar aanleiding hiervan leg- den afdelingsvoorzitter Ton Batens en secretaris Dirk van Dellen hun functie neer.

Om in de afdeling „weer tot goed werkbare verhoudingen te komen" werd in september besloten tot het instellen van een commissie van goede diensten. Vorige week is zij haar werkzaamheden gestart.

De commissie zal tijdens de jaar- vergadering van de PvdA-Heerlen in december haar bevindingen me- delen en advies uitbrengen aan de ledenvergadering.

De afgetreden secretaris Van Dellen heeft overigens weer een aantal secretaarswerkzaamheden op zich genomen.

GEBOREN:

Joep

zoon van
Karin en Henk
Kalthoff-Sijben
Floreshof 3
6013 DC Heythuysen
18 oktober 1983
Tijdelijk
St. Laurentiusziekenhuis
Kraamafdeling Roermond

Auto's en motoren

Voor alle luxe en BE-
DRIJFSAUTO'S groot of
klein, moet u bij Donny
Klassen zijn. Steeds 50
stuks luxe auto's, bestel-
luxe bussen, open laad-
bakken, ombouwers voor
camping-/stationcars, enz.
van licht tot zwaar. Aan
prijzen buiten elke concu-
rentie. Te veel om op te
noemen. Donny Klassen
b.v. in- en verkoop, Meers-
senerweg 219, tel. 043-
627354, na 18.00 uur
043-648564, Maastricht.

IN PLAATS VAN KAARTEN



Wij vinden het fijn u te laten weten dat onze
ouders, opa en oma

THEO DAUTZENBERG

en

ANNA DAUTZENBERG-ARETS

op vrijdag 21 oktober a.s. hun gouden
huwelijksfeest vieren.

Om alle familie, vrienden en kennissen
gelegenheid te geven onze ouders te
felicitieren, houden wij van 18.00-19.00 uur
thuis, Mgr. Lebouillestraat 67 Hoensbroek,
receptie.

Hun dankbare kinderen
en kleinkinderen.

Frits Vennix**Iris Speek**

hebben het genoegen u kennis te geven van
hun voorgenomen huwelijk op zaterdag 22
oktober a.s. om 14.00 uur in de H. Hart-
kerk van Mariarade-Hoensbroek.

Adres van de dag:
Verenigingsgebouw "Spekholzerheide"
Patronaatstraat 19.
Receptie van 18.30-20.00 uur

Adres: Heerlerbaan 132, 6418 CJ Heerlen

Enige en algemene kennisgeving

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en
zorg waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft
omringd, delen wij u mede dat heden van ons is
heengegaan, onze goede en zorgzame vader,
schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Simon Eleveld

weduwnaar van

Maria Meyers

op de leeftijd van 74 jaar.

In dankbare herinnering:
Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind
Familie Eleveld
Familie Meyers

6433 HA Hoensbroek, 18 oktober 1983.
Prins Mauritsstraat 3.

De rouwdienst zal plaatshebben op vrijdag 21 okto-
ber om 11 uur, in de Sionskerk te Heerlerheide, ge-
volgd door de begrafenis op de algemene begraaf-
plaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uit-
vaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gele-
genheid tot afscheidnemen van 14-15 uur en van 19-
20 uur.

Heden nam de Heer tot Zich, op de leeftijd van 61
jaar, mijn lieve man, onze vader, schoonvader en
opa

Willem Homan

echtgenoot van

Grietiena Margaretha Thijs

Heerlen: G.M. Homan-Thijs
Kinderen en kleinkinderen

6412 XC Heerlen, 17 oktober 1983
Elfmorgenstraat 100

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrij-
dag 21 oktober a.s. om 13.30 uur in het crematorium
te Heerlen, Imsterstraatweg 10.

Bijeenkomst in het crematorium.

Geen condoleren, geen bloemen en geen bezoek
aan huis.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-
wen.

Na een 58-jarig gelukkig en gezegend huwelijk, is
het vol vertrouwen op haar Heer en Heiland, voor-
zien van de h. sacramenten der zieken, te midden
van haar zeer geliefde echtgenoot, kind, kleinkin-
deren en aangetrouwden, van ons heengegaan, in
de ouderdom van bijna 79 jaar, mijn geliefde
vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoon-
moeder, groot- en overgrootmoeder.

Josepha Pauritsch

echtgenote van

**Franciscus Petrus
Lambertus Peskens**

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: P.P.L. Peskens
Louise en Frans Cras
Harrie en Josta Koops
Kim en Nicky
Frank
Nellie

6431 LS HOENSBRÖEK, 16 oktober 1983.
Nieuwstraat 179.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op
vrijdag 21 oktober a.s. om 11.00 uur in de dekenale
kerk St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd
door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan
de Randweg aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Geen condoleren.

Woensdagavond om 19.15 uur avondwake in Het
oude kerkje aan de markt.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend
werd door oprechte levensvreugde, goedheid, een-
voud en hulpvaardigheid, is na een voorbeeldig ge-
dragen lijden, voorzien van de h. sacramenten, van
ons heengegaan, mijn innigstgeliefde man, onze
zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Peter Mathijs Falize

echtgenoot van

**Maria Leonie Cornelia
Bussers**

in de leeftijd van 61 jaar.

Heerlen: M.L.C. Falize-Bussers
Heksenberg: Don en Winny Falize-Peters
Marli en Jessica

Heerlerheide: Jo Falize-Cooremans
Nieuw-Einde: Jo en Karin Falize-Paters
Ramona

Nieuw-Einde: Mathieu en Marion Falize-Raes

6414 PC Heerlen, 17 oktober 1983.
Rozestraat 7

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op za-
terdag 22 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk
van Christus Koning te Nieuw-Einde, Heerlen,
waarna de begrafenis op de rk. begraafplaats Heer-
lerheide.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er
geen condoleren.
Avondmis, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde
kerk.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum
„Dela“, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar da-
gelijks bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving
te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Rust nu maar uit
je hebt je strijd gestreden
je hebt het dapper gedaan
niemand weet hoe veel je hebt geleden
niemand weet wat je hebt doorstaan
Rust nu maar uit

Enige en algemene kennisgeving

In dankbare herinnering delen wij met droefheid
mede dat, na een geduldig gedragen lijden, toch
nog onverwacht van ons is heengegaan, gesterkt
door de h. sacramenten, in de leeftijd van 58 jaar,
mijn dierbare vrouw, onze lieve moeder, schoon-
moeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Lenie Hermans

echtgenote van

Nico Lenzen

Kerkraide: N. Lenzen
Kerkraide: Marie-Thomas-Lenzen
Piet, Thomas

Kerkraide-W.: Tiny Keydener-Lenzen
Jan Keydener
Sven, Kim

Kerkraide: Magreth Calant-Lenzen
Hendrie Calant
Björn, Rosita

Familie Hermans
Familie Lenzen

Kerkraide, 18 oktober 1983
Mgr. v. Gilsstraat 31
Corr.adres: Bleijerheidestraat 171
6462 AJ Kerkraide

De plechtige eucharistieviering zal gehouden wor-
den op vrijdag 21 oktober om 10.00 uur in de pa-
rochiekerk H.H. Jozef en Norbertus in Kerkraide-Rol-
duckerveld, waarna crematie om 11.30 uur in het
crematorium in Heerlen, Imsterstraatweg 10.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot
schriftelijk condoleren is.
Avondmis, mede tot intentie van de dierbare over-
ledene, donderdag om 19.00 uur in voornoemde
kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van
de Lückerheidkliniek in Chevremont, St.-Pieter-
straat.
Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van
het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 56
jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorg-
zame vader, behuwd- en grootvader, zoon, broer,
behuwdbroer, oom en neef

Piet Hollanders

echtgenoot van

Elly Coenen

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

In dankbare herinnering:
Elly Hollanders-Coenen
Mia Herben-Hollanders
Jan Herben en kinderen
Ans Hollanders
Irene Scholtes-Hollanders
Harrie Scholtes
Lillian Hollanders
Loek Weelen
Familie Hollanders
Familie Coenen

6463 VM Kerkraide, 17 oktober 1983
Dir. Geurtsstraat 72

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op
vrijdag 21 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochie-
kerk van de Blijde Boodschap te Kerkraide-Rolduc-
kerveld, waarna begrafenis op de rk. begraafplaats
te Sijpeveld.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er
geen condoleren.
Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in
bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder
worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van
de Lückerheidkliniek te Kerkraide. Bezoekuren
van 18.15 tot 19.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten
ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te
beschouwen.

Groot is de leegte die hij achterliet
Wat blijft, zijn de mooi herinneringen

Nu hij van ons is heengegaan, is ons gebleken
dat hij door velen geliefd en gerespecteerd
werd. Dat hebben wij kunnen opmaken uit
het door u getoonde medeleven in de moeilij-
ke tijd dat wij afscheid namen van mijn lieve
man, onze vader, behuwdvader en liefste opa

J. Ferdinandus

Wij danken u uit 't diepste van ons hart voor
uw medeleven, uw grote aanwezigheid bij
zijn uitvaart en begeleiding naar zijn laatste
rustplaats.

Mevr. W. Wijnhamer.
Kinderen, behuwd- en
kleinkinderen Ferdinandus

De plechtige zeswekdienst wordt gehou-
den op 22 oktober a.s. om 19.30 uur in de kerk
van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhager-
heide.

Volstrekt enige en
algemene kennisgeving

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens
haar leven heeft gegeven, hebben wij geheel onver-
wacht afscheid moeten nemen van onze lieve en
zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder en
overgrootmoeder

Marie Leonie Wetzels

weduwe van

**Antonius Johannes
Josephus Kleinen**

Zij overleed op de leeftijd van 77 jaar, in het De We-
verziekenhuis te Heerlen, na voorzien te zijn van
het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind
Familie Wetzels
Familie Kleinen

6415 AH Heerlen, 13 oktober 1983
Schaesbergerweg 20

Op wens van de overledene heeft de uitvaartdienst,
gevolgd door de begrafenis, in alle stilte plaatsge-
vonden op dinsdag 18 oktober jl.

Christine Bours

echtgenote van wijlen

Louis Jaspar

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Jaspar

Heerlen, oktober 1983

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden
op zaterdag 22 oktober a.s. om 19.00 uur in de H.
Agneskerk te Bunde.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
dierbare echtgenoot, onze goede vader,
schoonvader en opa

Sjraar Hoeymakers

zal gehouden worden op zondag 23 okto-
ber a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk
van O.L. Vrouw van de Berg Carmel
Leenhof

Corry Hoeymakers-Segers
Kinderen en kleinkinderen

Op zaterdag 22 oktober herdenken wij hem die zoveel
voor ons betekend heeft

Jo van Ingen

De plechtige eerste jaardienst zal plaatsvinden om
19.00 uur in de H. Hartkerk te Schandelen.

Anny v. Ingen-Espen
Kinderen en kleinkinderen

Enige en algemene kennisgeving

Met droefheid geven wij kennis dat op 14 oktober 1983, na een liefdevolle
verzorging in Huize „Tobias“ te Heerlen, en gesterkt door het H. Sacra-
ment der Zieken van ons is heengegaan, onze lieve zus en tante

**Marie Elisabeth
Nelissen**

in de ouderdom van 93 jaar.

Namens de Familie:
M.A.G.W. Stapper-Vollebergh

18 oktober 1983
Huize „Tobias“, Tacitusstraat 2, Heerlen.
Corr.adres: St.-Urbanusweg 72, 5914 CC Venlo.

De uitvaartmis en de crematie hebben in besloten kring te Heerlen plaats-
gevonden.

in plaats van kaarten
de overweldigende belangstelling bij het overlijden en de uitvaart van
wim pesh

is voor ons een grote steun geweest.
wij willen langs deze weg vrienden, burenen, collega's en oud-collega's dsm
danken voor de warme blikken van medeleven.

mevrouw I. pesh-mulder
monique

geleen, oktober 1983.

de zeswekdienst is zaterdag 22 oktober om 19.00 uur in de parochiekerk
van o.l. vrouw van alijdurende bijstand, bloemenmarkt te geleen-lin-
denheuvel.

Auto's en motoren

Te k. mooie HONDA Civic,
type 77, pr. f 2450,-. Paralel-
leweg 245, Eikenderveld-
Hr.
Zeer goed onderh. DAF 44,
nov. 74, vr. pr. f 950,-. Tel.
045-321815.

HONDA Civic, '76, 3-drs.,
automaat, f 3500,-. Renault
4 TL, '77, f 2900,-. Renault
16, '75, f 2200,-. Renault 15
TL coupe, '75, f 1900,-.
Taurus 1600 L, '77, met
gas, f 3900,-. Taurus 1600
GL, '76, f 3500,-. VW Golf,
'75, f 2950,-. Fiat 128 CL,
'77, f 3200,-. Fiat 131 1600
CL, '78, f 3400,-. Alfa Romeo
TL, '77, f 1800,-. VW Pas-
sat, '76, f 1500,-. Citroën
GS, '76, f 650,-. Nieuwstr.
41, Schaesberg (einde
Nieuwstr. linksaf, grind-
weg). Tel. 311078.

Bij Donny kijken is kopen.
Steeds wisselende voor-
raad uit 50 stuks. Alle mer-
ken en typen. Luxe auto's,
bestellers, open laadbak-
ken, ombouwers naar
camping stationcars, klei-
ne bestellers enz. Te veel
om op te noemen. Vanaf
f 1500,-. Let op adres. Al-
leen DONNY KLASSEN
B.V., Meerssenerweg 219,
tel. 043-627354. Na 18 uur
043-648564 Maastricht.

RADIATEUREN rep. en
nw. Limb. Accu Centrale
B.V., Grasbroekerweg 67,
Heerlen.

Wij betalen f 125,-
f 10.000,- voor uw AUTO
of slooptauto, gratis afge-
haald. Tel. 045-751399.

AUTOSLEUTELS, ook op
slotnummer. Klaar terwijl
u wacht. Limb. Accu Cen-
trale B.V., Grasbroeker-
weg 67, Heerlen.

Wegens verbouwing diverse
showroombadkamers te koop
met kortingen tot 50%!!

**INSTALLATIEBEDRIJF
LEMMENS/MEESSEN B.V.**

LITSCHERVELDWEG 2
6413 BA HEERLEN/HEERLERHEIDE
TEL. 045-213661

Showroom geopend ma. t/m vrijd.
van 8.00 tot 17.00 uur en zaterdag
van 9.00 tot 13.00 uur.



Als u altijd al een complete
encyclopedia wilde hebben,
moet u die nú kopen.

Inhoud

Op in totaal 4224 pagina's wordt
een schat aan informatie gegeven
over zo'n 25.000 onderwerpen.

Moderne opzet

Veel ruimte is gegeven aan nieuwe
sociaal-economische, natuur-
wetenschappelijke en technolo-
gische ontwikkelingen, alsmede
aan eigentijdse stromingen en
verschijnselen op het gebied van
o.a. politiek, sport, film en muziek.
Van Aantjes tot ZZ en De Maskers.

De Nieuwe Geïllustreerde Encyclopedie in 22 delen is niet zómaar een encyclopedie.
Het is een modern opgezette informatiebron, speciaal samengesteld voor de
(jonge) mens van vandaag. Met extra aandacht voor belangrijke nieuwe
ontwikkelingen en tijdsverschijnselen. Dat maakt deze encyclopedie tot een
informatieve vraagbaak en een uiterst nuttige hulp bij scripties, spreekbeurten
e.d. En voor de prijs hoeft u 'm echt niet te laten staan.

Rijk geïllustreerd

3000 Foto's en tekeningen in
om de inhoud extra te verhelderen

Handzaam formaat

Elk deel is stevig gebonden in
harde omslag met een formaat
van 12x18 cm. Ze passen in de
boekentas en zijn gemakkelijk
overal mee naar toe te nemen.

Vastgestelde prijs was 324,-

• LAAGSTE PRIJS •
EEN VAN DE
VELE GEZICHTEN
VAN UW
WARENHUIS

22 Delen samen nu

75,-

Deze aanbieding geldt
zolang de voorraad strekt.

570AA-4

VROOM & DREESMAN

door bër dohmen

HASSELT - De televisie-beelden van eindeloze rijen auto's bij Belgische pompstations, waar personeel onder toezicht van politie handen tekort komt om automobilisten te tracteren op „gratis“ benzine, lijken te worden teruggedrongen naar de verleden tijd. De benzine-oorlog in België neigt naar een einde. Pomphouders aan de in- en uitvalswegen van Hasselt voorspelden gisteren dat de verworven strijd tussen de oliemaatschappijen om de gunst van de automobilist donderdag wel slecht zal zijn. Of het tot een happy-end komt, valt nog te bezien.

Daarvoor hebben teveel pompstations te zeer gewankeld door de economische dreunen, die andere tankstations op last van de oliebaronnen in Brussel tegelijk met hun „weggeef-benzine“ hebben uitgedieft. Verbeteren zijn de pomphouders door de chaos en willekeur in dit opzicht. De een

Benzine-oorlog België neigt naar een einde

mag wel, de ander niet vroegtijdig voor brandstof-Sinterklaas spelen.

Aanvankelijk ging het om een gerichte actie tegen een bepaalde oliemaatschappij met de bedoeling deze concurrentie die begon te tarten met een wel zeer vrijmoedigheid van de minimumprijs, een bitterkoekje van eigen deeg te geven. De actie werd echter steeds „minder gericht“.

De drie aanpalende tankstations aan de Kempische Steenweg in Hasselt stonden er gisteren in gebroederlijke desolaatheid bij. De nog altijd fikse kortingen tot 8,20 B.F. op een liter benzine, als lokkers vertwijfeld op grote borden aangegeven, moesten passerende automobilisten de afgelopen dagen slechts met leedvermaak voor kennisgeving hebben aangenomen. „We hebben hier in geen dagen

een auto gezien. We verspillen alleen maar elektriek voor de verlichting. Gelukkig duurt dit gekkenhuis niet lang meer, anders moeten er pompstations dicht. Voor goed,“ zo ziet een van hen benzineoorlog-slachtoffers in het verschiep liggen.

Zijn vaste klanten heeft hij zien doorrijden naar de Kumpenstraat om aan te schuiven bij de lange rij, popelend op de benzine-voor-een prik. Die prik belooft slechts 14 frank aan accijnzen en BTW. De rest van de prijs wordt door de oliemaatschappij cadeau gedaan.

De uitbundigheid is er echter inmiddels af. Vele automobilisten hebben zich volop gelaaid aan de goedkope brandstof en kunnen voorlopig zonder tankstop verder. De grote borden met het uitnodigende opschrift „gratis benzines“ zijn veelal verdwenen. De grote files wachtende auto's ook. De Belgische benzine-oorlog lijkt te zijn gestreden.



● Chauffeur Léon Gerets van 'Taxicentrale Maastricht' toont de nieuwe taximeter uit Japan.

Maastrichtse 'taxi-primeur'



MAASTRICHT - Op de Nederlandse markt is een nieuwe taximeter verschenen. Maastricht beleefde gisteren de 'primeur' van dit Japanse produkt. De meter, die aan een printer kan worden gekoppeld, kent de mogelijkheid van vier tarieven. De passagier krijgt voortaan een keurig bonnetje waarop alle gegevens (datum, tijdstip, prijs, etc) staan geprint. Taxi Equipment in Hilversum heeft de verkooprechten voor Nederland.

Autodiefstal groeit in Limburg sterker dan elders

Leger krakers zorgt voor miljoenen schade

door jan a. c. de klerk

MAASTRICHT - Elke dag worden er in Zuid-Limburg ongeveer 3 auto's gestolen. In heel het land veranderden in 1982: 19.215 voertuigen door diefstal tijdelijk of voorgoed van eigenaar. Diefstal van, vanuit en vanaf auto's maken al een kwart uit van de bijna half miljoen diefstallen die in Nederland vorig jaar zijn gepleegd. In Limburg stijgt het aantal misdrijven met de auto als doelwit harder dan in de rest van het land

In Zuid-Limburg werden in 1981: 776 auto's gestolen, 1630 keer goederen uit een auto weggehaald en 600 maal auto-onderdelen ontvreemd. In 1982 is het aantal autodiefstallen opgelopen tot 913; het aantal diefstallen uit auto's tot 2259 en het aantal malen dat onderdelen werden gestolen tot 800. Cijfers die voor de politie reden zijn voor meer repressief optreden tegen autodieven, maar ook tot het stimuleren van maatregelen door autobezitters zelf om dit soort misdrijven in te dammen.

Verslaving

Autodiefstallen zorgen in totaal voor miljoenen schade. Daders zijn in de regel jonge mensen tussen 17 en 27 jaar. Veelal speelt verslaving aan drugs een grote rol bij autodief-

ten en -krakers. Radio's en andere geluidsapparatuur is de meest gewilde buit. In Maastricht werd nog onlangs in één nacht 18 maal zulke apparatuur uit wagens gestolen.

Het bureau Voorkoming Misdrijven in Maastricht - een instituut van rijk en gemeentepolitie samen voor geheel het arrondissement Maastricht - zet het omvangrijke crimineel verschijnsel extra in de schijnwerpers tijdens de hobbybeurs 'Alles voor Adam' die volgende maand - van 2 tot 6 november - in de Eurohal in Maastricht wordt ingericht.

Een aantal aspecten rond autodiefstal zal dan extra - ook door demonstraties - onder de aandacht van de beursbezoekers worden gebracht. Nog dit najaar begint het bureau Voorkoming Misdrijven in Zuid-

Limburg ook de landelijke actie 'Op slot - buit er uit'.

Kosteloos

Samen met het bureau voor zintuigfysiologie van TNO in Delft maakte Voorkoming Misdrijven een vijftal borden, die de autobezitter vooral op parkeerplaatsen op het gevaar van autodiefstal attent moeten ma-

ken. Een van die borden is gekozen als beste boodschapper aan het publiek en zal tegen het einde van dit jaar kosteloos aan alle gemeentebesturen ter beschikking worden gesteld.

„Er zijn drie soorten van bescherming van eigendommen op dit gebied“, legt de leider van het bureau Voorkoming Misdrijven - eigenlijk heet hij coördinator - Cary van Ges-

tel uit. „Dat zijn op de eerste plaats organisatorische veiligheidsmaatregelen dat de auto, goed is afgesloten, niet wordt neergezet op donkere, eenzame plaatsen, geen eigendommen er in laten liggen en zeker niet zichtbaar. Voor het opbergen van kostbare spullen en boordpapieren in de auto zijn veilige autokluusjes te koop“.

De tweede categorie is de mechanische beveiliging. Dat kan bijvoorbeeld een vergrendeling van het stuur aan een van de voetpedalen zijn. Maar ook deugdelijke vergrendeling van portieren, vensters en kofferruimte en een afsluitbare tankdop.

Hekel

De derde vorm van beveiliging is de elektronische alarminstallatie. Bij zijn behalve installaties die door een sirene op het gepeuter aan de auto attent maken, maar ook installaties die na een paar seconden de auto doen stoppen en elk verder rijden ermee onmogelijk maken.

„Dieven hebben een hekel - dat geldt ook voor autodieven en -krakers - aan gebrek aan tijd, veel licht en veel lawaai. Dat is uitgangspunt bij alle beveiligingen“, aldus Cary van Gestel.

(ADVERTENTIE)

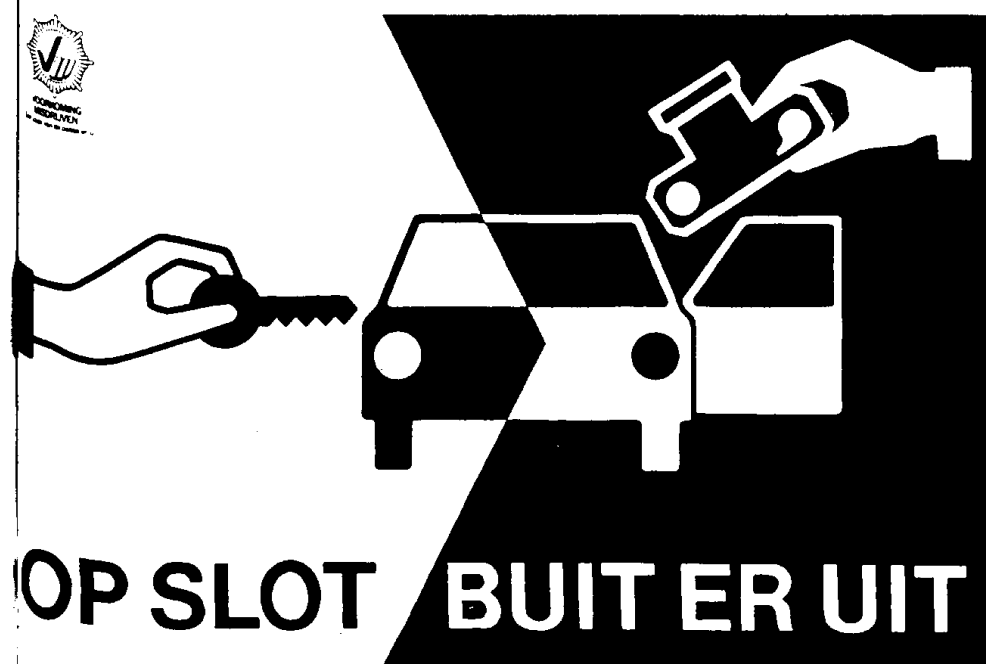
Aktie 1000 x 1000

Meer dan 1000 particulieren steunen ons werk door 1000 gulden voor drie jaar renteloos te lenen. Daarmee betalen wij onze projecten in de Derde Wereld vooruit, zodat zij geen (dure) schulden hoeven te maken.

Stort 1000 gulden op gironummer 66300 van S.O.S. Wereldhandel te Kerkrade.

U krijgt dan per omgaande een getekende schuldbekentenis retour. Of bel voor informatie: 045-457444.

sas wereldhandel
De derde wereld verdient beter, als het aan ons ligt
Holzstraat 19, 6461 HK Kerkrade



OP SLOT BUIT ER UIT

● Boodschapper op parkeerplaatsen.

Mogelijkheid voor Roda Fashion in afgeslankte vorm

Vervolg van pag. 1

KERKRADE - Mineurstemming in de kantine van Roda Fashion gistermiddag rond vier uur. De bewindvoerder na de surseance van betaling, die op 11 augustus werd aangevraagd, mr. Th. Oostdijk verdedigde de personeelsleden wat er aan de hand was. „We hebben het geprobeerd, maar het is niet gelukt. We hadden onze hoop gevestigd op de Staat, maar de twee miljoen steun blijft uit. Het ministerie van EZ heeft geluisterd naar de concurrentie, die het oneerlijk vindt dat Roda Fashion geld van de overheid krijgt en zo het hoofd boven water kan houden, terwijl zij geen overheidssteun ontvangen. Dat is een keuze die gemaakt is, maar dat houdt in dat hier de mogelijkheid verdwijnt“. „Ik denk dat die politiek wel erg hard voor ons is, wij zijn er de dupe van“, klonk het antwoord van één van de personeelsleden die daarmee het gevoel van het hele personeel weergaf.

Problemen rond het Roda-bedrijf ontstonden in september 1981 toen voor het eerst surseance van betaling werd aangevraagd. LIOF ontvinge zich toen samen met het ministerie over het bedrijf. De drie aparte vestigingen werden samen gebracht. EZ en LIOF gaven vier miljoen gulden en LIOF verkreeg de enige strubbelingen met één (aandeelhoudster) alle aandelen. Roda Fashion was toen een dochter van LIOF. „Maar vanaf dat eerste moment was er toch nog een tekort aan kapitaal. Dat heeft ons uiteindelijk de das omgedaan. Steeds weer kwamen we tekort, waardoor het niet gezond maken van het bedrijf onterwege bleef“, aldus directeur T. Kruger. Op 11 augustus werd voor de tweede maal surseance van betaling aangevraagd. Een lening van twee miljoen van de bank hielp Roda Fashion nog even, maar nu LIOF niet over de brug komt, is het bedrijf ten dode opgeschreven.

Donderdag zal de rechtbank zich bezighouden met de faillissementsaanvraag. Werk is er niet meer, wat er nog te doen is zullen werknemers afmaken, maar dan het ook definitief afgelopen“, zegt Oostdijk.

Onmiddels bestuderen de directie

en de bewindvoerder een plan om in een afgeslankte vorm toch een zekere voortzetting van het bedrijf te bewerkstelligen. Met de twee miljoen van de bank is Roda Fashion namelijk in Europa de boer op gegaan en heeft een aanzienlijke hoeveelheid orders weten te vergaren. Dat zou een start kunnen zijn voor een nieuw bedrijf waar mogelijk 25 werknemers kunnen werken en waardoor kleinere bedrijfjes die aan Roda Fashion leverden, zouden kunnen blijven bestaan. „We zien een mogelijkheid om een beetje Phoenix uit de as te laten herrijzen. Daar studeren we momenteel op“, aldus curator Oostdijk.

Ook de FNV denkt aan een voortzetting in afgeslankte vorm. Walter Eussen: „Aan dit faillissement doe je niets meer. We hebben contact opgenomen met de Stichting Zelfbestuuring te Utrecht om te kijken of er nog iets gered kan worden, misschien door het opzetten van een werknemers coöperatie“. Eussen stelt duidelijk dat de voortzettingsplannen van de vakbonden niet haaks staan op de mogelijke plannen van directie en bewindvoerder. „Die initiatieven kunnen eventueel samengaan“, zei hij.

CPN-initiatief ter bestrijding racistische verschijnselen

HEERLEN - Het district Limburg van de CPN wil in Limburg op korte termijn komen tot een overleg met alle democratische partijen om gezamenlijk racistische en fascistische verschijnselen en tendensen te kunnen bestrijden.

Het besluit is genomen tijdens een recentelijk gehouden districtledenvergadering. Aanleiding is de weigering van het CPN-Kamerlid Ernsting om in gezelschap van Janmaat (Centrumpartij) op bezoek te gaan bij koningin Beatrix en de uitlatingen daarop.

„Bill“ Douglas huurt Grand Hotel af voor transatlantisch treffen „De 102“ doet het nog eens over

door jan van lieshout

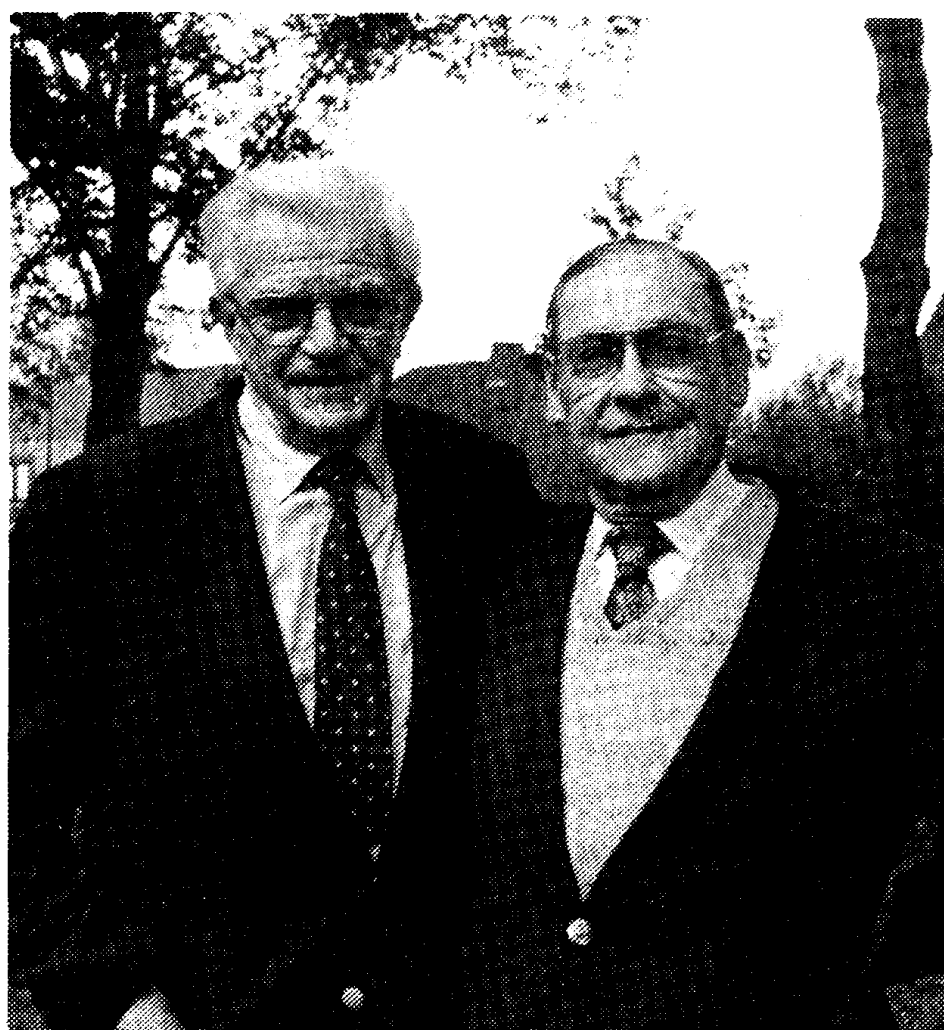
KREFELD - Het Grand Hotel in Heerlen is reeds afgehuurd. In 1984 doen veteranen van de Amerikaanse 102e Infanteriedivisie ook Limburg aan. Zij doen de veldtocht nog eens over, gaan in Cherbourg aan land: net als veertig jaar geleden.

Van Normandië trokken ze naar Zuid-Limburg, dat de Old Hickory-divisie - „het werkpaard aan het westfront“ - en de Amerikaanse Tweede Pantserdivisie - „een hel op wielen“ - midden september 1944 reeds hadden bevrijd. „Bill“ Douglas was in die dagen luitenant-kolonel/kwartiermaker van de 102e Infanteriedivisie. Hij vorderde scholen in Amstelveen en Nieuwenhagen en vestigde het hoofdkwartier van generaal-majoor Frank Keating in een café in Schimmert, waar op de dag van aankomst bruiloft werd gevierd.

„De 102“ was een van de tien divisies van het Amerikaanse Negende Leger van William Simpson, dat met het Britse Tweede Leger en het Canadese Eerste Leger in 1945 werd ingezet voor de verovering van het Rijnland. De Canadezen zouden vanuit het noorden de aanval inzetten, de Britten zouden vanuit het westen aanvallen en de Amerikanen vanuit het zuiden. De Amerikaanse sector liep van Jülich tot Roermond met de Roer als frontlinie.

Inundatie

De Amerikanen werden opgehouden doordat Duitse genisten op 9 februari 1945 in de Eifel de Roerdammen hadden opgeblazen, waardoor de



● Oud-generaal-majoor „Bill“ Douglas (rechts) samen met oud-generaal-majoor Heinz Harmel.

Roervallei werd geïnundeerd. Eerst op 23 februari gingen de Yankee's tot de aanval over. Om kwart voor drie spuwden meer dan duizend zware vuurmonden hun striemend staal in de Duitse linies en om half vier staken de eerste Amerikanen de Roer over. Bij Linnich vond de Amerikaanse

102e Infanteriedivisie de Duitse 10e SS-Pantserdivisie „Fronsberg“ tegenover zich. Toen in mei 1945 in Stendal aan de Elbe de balans werd opgemaakt, bleek dat „de 102“ tijdens de veldtocht van Cherbourg naar Stendal „slechts“ 935 mensen was verloren. Dertigdui-

zend Yankee's hadden in die tijdsspanne het embleem van de divisie op de mouw gehad.

„Bill“ Douglas, die in 1970 als generaal-majoor werd gepensioneerd, bracht deze week zijn twaalfde bezoek aan Nederland.

Weer logeerde hij in Schinveld, waar hij in 1979 vriendschapsbanden aanknoopte met administrateur Wiet Jacobs en garagehouder Brun Sajovec. Zij troffen elkaar bij het Hubertuskruis in Linnich, waar Amerikaanse en Duitse oudstrijders, die in 1944 tussen Inde, Rur en Wurm tegenover elkaar stonden, verbroederden.

Verbroedering

Bij de gelegenheid drukte „Bill“ Douglas ook de hand van Heinz Harmel, die in de meidagen van 1940 in de Grebbelinie als kapitein een compagnie Wehrmacht had gecommandeerd en vier jaar later als generaal-majoor het bevel over de Duitse 10e SS-Pantserdivisie „Fronsberg“ had.

Gisteren vielen de Amerikaanse en Duitse generaals elkaar in Krefeld opnieuw in de armen. Harmel, die 77 is, had gezorgd voor whiskey uit Tennesse, waar „Bill“ Douglas 73 jaar geleden werd geboren. „Jongen, proost“, klonk hij.

De tankgeneraal, die na de oorlog twee jaar de gast van de koningin van Engeland was, geen pensioen kreeg, omdat hij bij de SS was geweest en deswege tot zijn 75-ste verjaardag werd geweigerd van een Nederlandse meubelfabriek was, is bezig met de geschiedenis van zijn divisie. „Het is mijn verdienste geweest, dat nog

20.000 man uit de ketel van Falaise zijn kunnen ontsnappen. Ik maakte het gat. Andermaal moesten we bij Mons uitbreken. Ook bij Maastricht kregen we het zwaar te verduren.

Zwaar gehavend en totaal uitgeput werd de divisie uit de strijd genomen. Bij Arnhem konden mijn mensen recupereren. Op 17 september landden er de Britten. Dat die luchtlandingsoperatie zou zijn uitgelekt, is onzin. Ik was in Berlijn. Dat de troep was gedemoraliseerd, zoals is geschreven, is niet waar.

Mijn soldaten waren gemotiveerd. Ze hadden eindelijk weer eens goed kunnen slapen en eten. Wat we in Arnhem moesten doorstaan was nul vergeleken bij Falaise. In Normandië werd te land, ter zee en in de lucht op ons gevuld“.

Brug te ver

De brug over de Rijn, die zoals luitenant-generaal Frederick „Boy“ Browning, de commandant van het Britse Eerste Luchtlandingskorps, had gered, was inderdaad „een brug te ver“.

De gelijknamige film zag Heinz Harmel tweemaal. „De film is duidelijk gemaakt naar het boek. Cornelius Ryan moest zijn boek interessant maken; het moest verkocht worden. Boek en film bevatten nogal wat onjuistheden.

Zo hebben wij de brug over de Waal nooit willen opblazen. Model, de bevelhebber van Legergroep B, dacht de brug nog eens nodig te hebben“.

De bruggen bij Nijmegen en Arnhem: nog steeds wordt de gewezen SS-generaal erover geraadpleegd. „Bittrich, de bevelhebber van het Tweede SS-Pantserkorps en Harzer, de commandant van de 9e SS-Pantserdivisie „Hohenstaufen“ leven niet meer. Dus komen ze bij mij. Pas had ik acht uitnodigingen op één dag“.

Voor „Bill“ Douglas, de kwartiermaker van het transatlantisch treffen van „de 102“, moesten alle afspraken wijken. Tot in de late uurtjes vloeiden aan de Jentgesallee in Krefeld whiskey en Asbach Uralt en reconstrueerden de gewezen strategen broederlijk de veldslagen, waaraan zij deelnamen.

Verkoop bij executie

Op vrijdag 21 oktober 1983 te 11.00 uur, zullen ten laste van F.N.C.M. van Norden-Ramakers, wonende te Sittard, Stationsstraat 33, worden verkocht enige roerende goederen, te weten: gehele café-inventaris w.o.: 14 poppen met aardewerk hoofd, geluidsinstall., een Mechele plattebuiskachel, een witte piano, gelaasde tap- en koelinstall. en wat verder te koop zal worden aangeboden. De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt a contant zonder opgeld. De goederen zijn een uur voor de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie

Auto's en motoren

Te k. MERCEDES bus gesloten bestel type 207 D. bwj. 78, pr. / 9950,- incl. BTW. Te bevr. tel. 045-119353.

Te k. moore en i.z.g.st. verk. Ford Taunus 1600 GT, vpr. / 650,-. Zeswengenlaan 36, Hrl.

Wij geven / 125 tot / 15.000 voor uw auto of SLOOP. Al te gratis af te halen. Tel. 045-422435.

AUTO'S hallo, opgelet. Wij betalen / 100,- tot / 10.000,- voor uw auto. Tel. 045-411572.

Te k. ALFA Romeo Giulietta 1.8, bij juni '81, met gastinst., pr. / 15.000,-. Tel. 045-316854.

In en verkoop van AUTO'S. Tussen verkoop van motielcabine en hefbrug. Autohandel Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

AUTO'S te k. gev. Bw. 74 Lm '80. Tel. 04405-1994.

Gebr. ONDERDELEN v. Alfa. BMW, Opel, Ford enz. Haefland 20, Brunsum (Ind.terr.) 045-254482. Gev. auto's met schade.

Autobedrijf JASPER B.V. off. Peugeot-Talbot-dealer biedt onder volle garantie de volgende inruilauto's: k. aan Peugeot 505 TI autom. '82; Peugeot 505 SR '81; Peugeot 505 GR '80; Peugeot 505 GLS '82; BMW 316 '79 met gas; Renault 1300 '80; Renault 6 TL '77; Datsun Cherry '77; Mazda 818 S '77; Autobedrijf Jasper B.V. Windraak 29, Munstergeleen, gemeente Sittard, tel. 04490-21944-3 lijnen.

INRUILAUTO'S met Bo-vaggarantiebewijs en betrouwbaar service. o.a.: Fiesta 1300 S '80; Austin Maxi 1500 HL '79; Mazda 626 2 ltr. '81; Opel Ascona 3 '82; Datsun Cherry 1400 GL '81; Honda Civic 1335 '80; Taunus 1600 L Autom. '78; Fiesta 1100 L '78; Citroën GS Special '78; Triumph Dolomite HL '77; Escort bestel, nw. type. '81; en nog enkele goedkope inruilwagens. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek. Tel. 045-212459.

Mercedes

190 E Nieuw
190 Nieuw
250 T (Combi) '81 blauw
300 TD nov. '80 bruinmet.
280 SE '82 Petrol
280 SE Aut. '82 bl.met.
230 E type '83 12.000 km
230 E '82 zilver
300 D '82 blauwmet.
250 79 groen
300 D '79 zilver aircon.
240 D '79 bruin
220 D '78 ivor
240 D '75 groen
200 D '74 wit
BMW 323i '82
Mazda 929 Aut. '81
Lada Niva '82 1e eig.
Mitsubishi Turbo Diesel '82

Jurgen B.V.

Industrieterrein Dentgenbach-Kerkrade. Tel. 045-452570. 's Zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

Opel KADETT Autom. type '75 / 2.600. Smitsweg 10, Munstergeleen.

FORD Fiesta 1.1 Bravo '81 met zonnedak, 28.000 km. Ford Fiesta 1.1 i. Bravo '80, zeer mooi; Mazda 323 SP '79 goed onderh.; Mini 1000 special '79, 34.000 km; Mini 1000 Special '78 54.000 km zeer mooi; Mini 1000 Van-Estate bestel '80; Opel Kadett caravan '76. Auto Hanssen, Klein Graverstr. 156, Kerkrade-West, tel. 045-413540.

Keurige collectie inruilauto's voor reële prijzen: PEUGEOT 504 TI '77 / 2950,-; Opel Kadett Autom. '74 / 1250,-; Ford 1600 '75 / 1650,-; Pontiac Sunbird 6 cil. Autom. '79 / 6950,-; Renault 16 TX '77 / 2450,-; Honda Civic type '77 Aut. / 3250,-; Mazda 818 '78 / 3450,-; BMW 1802 '76 / 3450,-; Opel Ascona 1600 SR op gas '80 / 7500,-; VW Buggy Ruska / 1950,-; Peugeot 304 combi '78 / 2750,-; Allegro '77 / 1950,-; Datsun 120A FII '80 autom. / 4950,-; Chrysler 1308 GT '78 / 2950,-; Simca 1100 '79 / 2950,-; Ford 1600 GL '77 gas / 2750,-; Mazda 818 combi '77 / 2450,-; VW Golf '75 / 1950,-; Opel Rekord '77 m. lpg / 1950,-; Mini '77 / 2950,-; Citroën GS '78 / 2250,-; Ford Capri II '76 / 2750,-; Inr., fin. mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht). Laatste straat links voor grens Loht.

Te k. RENAULT 5 TL, bij laad '78, / 3.600. Olvenstr. 8, Schandelen-Heerlen, Na 5 uur.

KADETT statcar. '78 en '81. Kadett Hatchback, '80 en '82; Rekord 2.0 S Berlin, '80; Ascona 16V, '75 en '76; Volvo 343 aut., '77; Kadett 125, '78. Automobielbedrijf J. Dennenman, Bradhuist. 107, Hulsberg.

Terugnane van FINANCIERINGSBANK: Opel Kadett Luxe, bij. 77, 69.000 km, zeer mooi. Met garantie. / 4.950. Tel. 04498-54510.

Te k. GOLF SL, bij. 77, / 3.250. Nieuwstr. 51, Schandelen-Heerlen, Na 5 uur.

Te k. RENAULT 5 TL, bij laad '78, / 3.600. Olvenstr. 8, Schandelen-Heerlen, Na 5 uur.

Terugnane van FINANCIERINGSBANK: Renault 5 TL 66000 km, sept. 1977, zeer mooi. M. gar. / 3950,-. Incl. 04498-54510.

BMW 730 aut., zilvermet., bij. nov. '77, 106.000 km, 1e eig. Serv.pap. ter inz. Veil access. / 12.650,-. Tel. 04498-54510.

Inruil van financieringsbank telijke EEND 2 CV 6, 1ste eigen, bij. 77, km.st. 58.000, km. 131 v.m. / 2650,-. Incl. 04498-54510.

Te k. RENAULT 6, '78, / 2250,-. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Te k. VW Golf S automatic, nieuw, van / 21.000,-, voor maar / 18.000,-. Tel. 045-323673.

Te k. FIAT 128, Meidoornstr. 31, Heerlen, tel. 045-417230.

Te k. HONDA Civic, m. radio, nw. uitl., enz., 100% in orde, geen roest, vpr. / 2450,-. Vassstr. 4, Eygelshoven, tel. 045-351214.

Te k. automatische MAZDA 616, m. LPG, radio, trekblauwmet., '77, / 2350,-. Past. Welersstr. 19, Ubach over Worms.

Zeer mooie FORD Escort Sport m. div. acc., schadevrij, 1e lak, 66.000 km, alle keur, toegest., pr. n.o.t.k. Weegbree 7, Ubach over Worms.

Te k. OPEL Rekord diesel 23 D, bwj. '80, inruil kleine auto mogel. Tel. 045-410750.

OPEL Kadett 13 spec. in nw.st. / 8750,-. Salvast. 18, Kerkrade-West.

OPEL Ascona 13 N, bwj. dec. '79, kleur groen, 4-drs., km.st. 35.000, pr. / 8000,-. Inr. fin. mog. 045-719353.

Te k. OPEL Manta autom. km.st. 80.000, bwj. '77, Sunroof en achterspoiler, pr. / 5750,-. Inr. fin. mog. 045-719353.

Te k. HONDA Accord 1.6 groenmet., aug. '78, 4-drs., 5 spd., 58.000 km, beige stoff. int. als nieuw / 6950,-. 04490-12105.

FORD Taunus 1600 luxe goudmetall., bwj. 1980. Parallelstr. 103a, Amstenrade.

OPEL Kadett 12 S blauw, 1e eig., bwj. 1979, Parallelstr. 103a, Amstenrade.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175. Dealer van originele Romax-uitlaten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

Carrosseriedelen

Opel, Mercedes, Peugeot, Citroën, Audi/VW, Renault, BMW, Ford, Talbot

Origineel overzetimitatie

Voorruiten, radiateuren, lampen, bumpers, spatborden, en overzet, ook Volvo, Saab, Honda, Datsun, Toyota, Fiat, Brit. Leyland.

Geevers Nuth. Tel. 045-244242

Fiat Kolenburg B.V. Heerlen

Occasion-show

o.a. Fiat Argenta 132-131; Ritmo 127; Panda Ritmo Cabrio; Citroën 2CV6; Dyane; GS; Honda Civic; Hyundai Pony; Mazda 626; Mitsubishi; Renault 5L, 5TL, 5 GTL; Peugeot 304; Toyota Carina; Toyota Tercel automaat; Corolla; Volvo 244 DL; motor Honda. Donderdag koopavond. Autobedrijf Kolenburg B.V., Kruisstraat 12, Heerlen. Tel. 045-714524 (t.o. Thermenmuseum).

Let op, slechts één dag

GROTE SPOEDVERKOOP

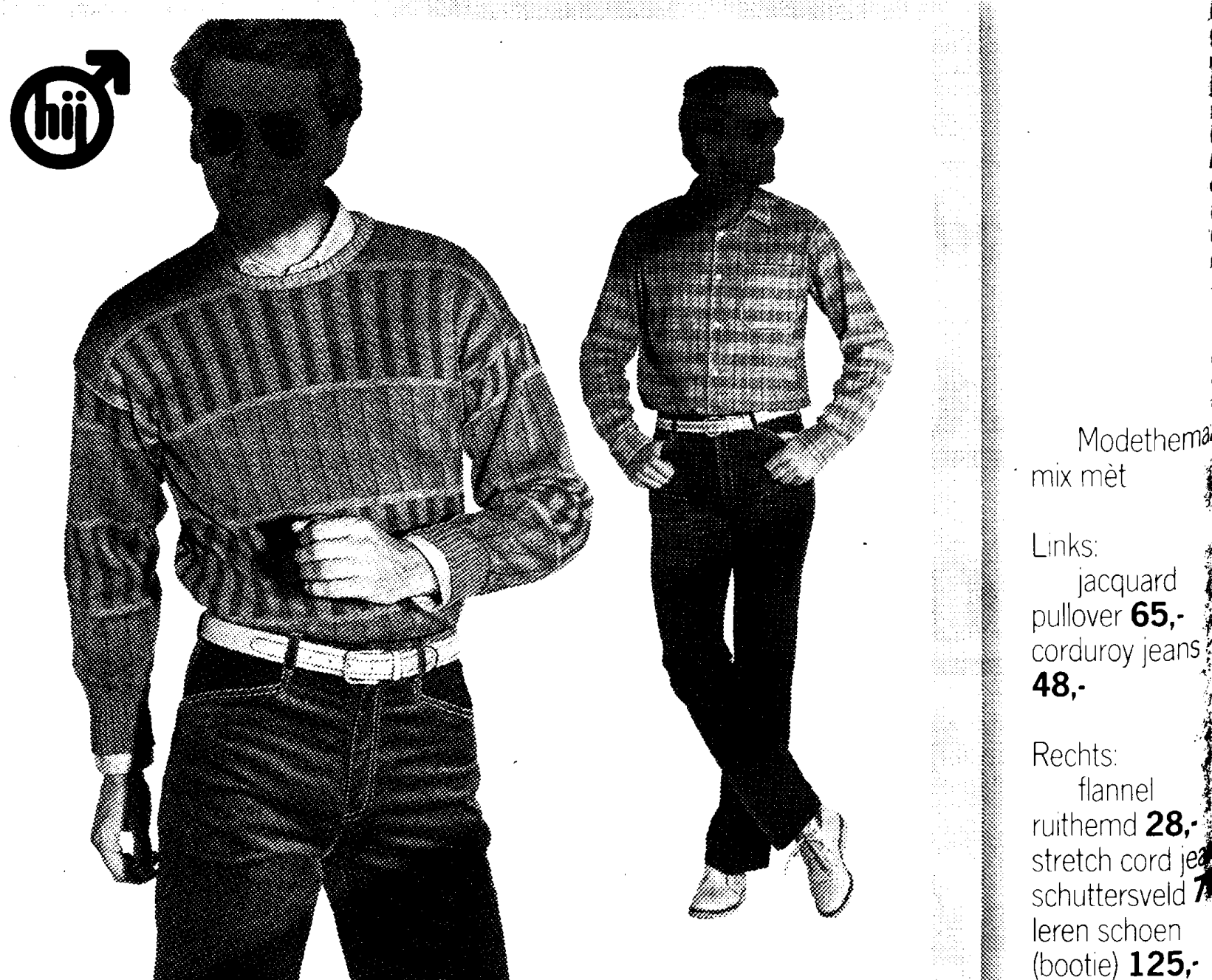
Op donderdag 20 oktober van 11.00 tot 21.00 uur koopavond in de STADSCHOUBURG TE HEERLEN

Er worden met spoed verkocht 750 st. 1e keus winkelswalleit HANDGEKNOPTE Perzische en Oosterse tapijten,

VOOR DE HELFT VAN DE GETAXEERDE WINKELWAARDE

In de maten 200x300 nog voordeliger met kortingen tot 70%.

Schriftelijke garantie en ruilrecht door Boutique de Teheran Weert-Roermond. Zo voordelig en betrouwbaar heeft u nog nooit gekocht.



Modethema mix mét

Links: jacquard pullover 65,- corduroy jeans 48,-

Rechts: flannel ruitthemd 28,- stretch cord jeans schuttersveld leren schoen (bootie) 125,-

MANNEN SLAGEN BIJ HIJ.

SITTARD - In de grote zaal van de Sittardse schouwburg heeft het Limburgs Toneel Sittard zaterdagavond een indrukwekkende première gegeven van „Mistero Buffo“, een soort lekenpassie van de moderne Italiaanse regisseur Dario Fo. Indrukwekkend om het stuk zelf, indrukwekkend om de prestatie der acteurs en indrukwekkend vanwege de regie van Jos Prop, die met dit werkstuk een driejarige regiecarrière afsluit.

Het geheel is een soort volkstoneel met raakpunten in de evangelieverhalen, die dan een normaal menselijke dimensie krijgen. Bijvoorbeeld: als Maria begriepelijk woedend wordt om wat de beulen haar zoon hebben aangedaan en ze dreigt ze in de hel te achtervolgen moet de gekruisigde haar bedaren met de woorden: „Moe-der spreek niet zo“.

Indrukwekkende 'Mistero Buffo'

Het stuk valt uiteen in een aantal tafelen, die met elkaar gemeen hebben het verzet tegen de machthebbers en vooral tegen de gesel van de oorlog, die het mensdom tot op de huidige dag teistert. Het stuk, waarin in spel en lied ook sociale waarden worden aangetast, is daarom uiterst actueel. En volks. Er valt voldoende te lachen. Het is de verdienste van de groep, dat zij de schaterlach op tijden wilt te vangen in de stilte van de ontroering. Jos Prop had het geheel met sobere

middelen zoals een verhoog en enkele ladders, gezet in een bewegelijke regie, vooral in de groepschets, zoals het tafereel van de blinde en de lamme, kluchtig en doospekt met ernst gebracht.

Jeroen de Smet excelleerde in zijn grote scènes van de speelman, die zijn verhaal met grote uitbeeldingskracht vertelt, als de lamme, in welk tafereel hij een bekwaam tegenspeler vond in Ed de Schwartz als de blinde, en als de zot onder het kruis met

daarop Hay de Louw, die zijn rol met grote waardigheid speelde. Bij de actrices viel vooral op het spel van Elma Daniëls als onder meer de waanzinnige vrouw in het eerste toneel en Ine Ottenheym als een ontroerende moeder, Maria. Fieteljk bleef geen der medespelers onder de maat. De muzikale begeleiding was terecht toevertrouwd aan Hans van Amerongen, gitaar, Ger Feyer, bandoneon en Maja Ottenheym, viool.

Het publiek drukte zijn bewondering voor deze bijzondere prestaties uit in menig open doekje en een ovationele hulde aan het einde. Verblijfend was de belangstelling uit de hele Zuid-Limburgse tooneelwereld voor dit gebeuren. Het Limburgs Toneel verdient met dit stuk vele opvoeringen.

Jos Frusch

Boekje Bouw- en Houtbond FNV

„Zo is 't... en niet anders“

SITTARD - Bij de Bouw- en Houtbond FNV in Sittard is gratis een boekje verkrijgbaar waarin een aantal praktische problemen waarmee jongeren te maken kunnen krijgen zijn samengevat. Het boekje, getiteld „Zo is 't... en niet anders“ is samengesteld door de jongerengroep Sittard. Aan het woord komen niet alleen jongeren maar ook een op en top vakman. Het boekje eindigt met een aantal discussiepunten over o.a. een betere opleiding, een rechtvaardiger beloning, een goede introductie en een pleidooi voor meer leerlingbouwplaatsen.

Werkloze schoolverlaters die voornemens zijn in de bouw- en houtnijverheid te gaan werken kunnen gedurende hun wachtijd voor een RWW-uitkering gratis lid worden van de bond. Deze mogelijkheid vervalt wanneer nog voor de uitkering werk wordt gevonden. Het boekje is te bestellen bij het

districtskantoor in Sittard, Stadsweegse 13, 6131 AG Sittard. Tel. 04490-12238.

officiële mededeling

GEMEENTE ONDERBANKEN

De burgemeester van Onderbanken maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 21 oktober 1983 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling Grondbeheer, voor een ieder ter inzage liggen de ontwerpbestemmingsplannen „kern Jabeeke le wijziging“, „Algemeen bestemmingsplan Merkelbeek le wijziging“ en „Oud-Merkelbeek le wijziging“ met bijbehorende kaarten, voorschriften en toelichting.

Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder bij de gemeentesecretarie schriftelijk bezwaren indienen tegen de ontwerpbestemmingsplannen. Onderbanken, 19 oktober 1983

De burgemeester van Onderbanken
Drs. V.G.N. Ritzler

Geen 'licht in zaak

SITTARD - Geleendenaar moest gisteren bij de Sittardse kantonrechter om het matje komen omdat hij met lichtsignalen tent voor de politiecontrole.

P.W. ontkennde dat echter met de tent was bedoeld. Hij heb niet met de lichten gekocht. Ik heb alleen gezwaaid met een bekende. Die knipperde met de lichten. De Geleendenaar vroeg zich trouwens af hoe de politie had kunnen constateren dat lichtsignalen had gegeven. agent reed achter me. Dan kan dat toch niet zien“, zei P.W.

Kantonrechter mr. Engelen moedte toegeven. Hij besloot de zaak voor onbepaalde tijd aan te houden. „Dan laten we die politiemannet wel keur ook komen. Want wil ik fine van weten“, aldus kantonrechter.

'WANDELING OVER AUTO'

SITTARD - Onbekenden hebben de nacht van vrijdag op zaterdag een 'wandeling' gemaakt over een le auto's die gepareerd stond aan de Bachstraat, Rubensstraat Van Ruysdaelstraat. Vier auto's werden beschadigd.

Hustinx-prijs voor Prattica Musica

MAASTRICHT - Aan het Maastrijts barokensemble Prattica Musica is de Edmond Hustinx-muziekprijs toegekend. Deze prijs - 5000 gulden - is in 1962 door de gelijknamige (Maastrijtsche) stichting ingesteld ter bevordering van kunsten en wetenschappen. De prijs voor muziek werd tot dusver slechts tweemaal toegekend. De eerste keer ging hij naar de dirigent Hubert Soudant. De prijsuitreiking, die donderdag 27 oktober om 20 uur in de concertzaal van het Maastrijts conservatorium plaatsvindt, zal worden omlijst met een concert door het ensemble, dat dan tevens zijn eerste grammofoonplaat zal presenteren.

Prattica Musica werd elf jaar geleden opgericht door toen nog aan verschillende conservatoria studerende musici met als doel barokmuziek zo authentiek mogelijk te vertolken. De leden van het ensemble, inmiddels docenten aan verscheidene Nederlandse conservatoria, bespeken copieën van barokinstrumenten. Het zijn Jérôme Minis (blokfluit en traverso), Trudy Straus (viola da gamba en blokfluit) en Rémy Syrier (clavycymbel en orgel). De zangeres van het ensemble is Anne Verkinderen. De vier leden hebben elk ook individueel reeds nationaal en internationaal de aandacht van de West-Europese muziekwereld op zich gevestigd.

Meerderheid tegen bouw kerncentrales

DEN HAAG - Een grote meerderheid der bevolking kant zich tegen de bouw van nieuwe kerncentrales. Dit zou zijn gebieken uit een schriftelijke enquête onder 2500 Nederlanders, die de stuurgroep Brede Maatschappelijke Discussie heeft gehouden. Ook zou een meerderheid geporteerd zijn voor het sluiten van de bestaande kerncentrales in Borssele en Dodewaard.

Deze enquête, waarin ook meningen zijn weergegeven over de toekomstige gestalte van het Nederlandse energiebeleid, wordt verbonden aan het eindrapport van de Brede Maatschappelijke Discussie, dat in november verschijnt. NCRV's „Hier en Nu“ (radio) maakte gistermorgen melding van deze uitslagen.

WK VOGELS IN GULPEN

GULPEN - Vogelvereniging „De Leeuwerik“ uit Gulpen organiseert van 24 tot en met 27 november in ontmoetingscentrum Timpaan in Gulpen het achtende O.I.O.-wereldkampioenschap. Voor dit kampioenschap, waarbij kanaries, exoten, zebra's en parkieten door vijftig keurmeesters worden beoordeeld, kan men tot 5 november inschrijven bij: Organisatiecomité VV De Leeuwerik, p/a R. Lemmens, Looierstraat 9, 6271 BA Gulpen, tel. 04450-1431.

Het inzetten van de vogels geschiedt op zaterdag 19 en zondag 20 november vanaf 12.00 uur. De keuring van de vogels vindt plaats op 20, 21 en 22 november. Op donderdag 24 november wordt om 17.00 uur de tentoonstelling geopend. Deze tentoonstelling is toegankelijk op vrijdag en zaterdag 25 en 26 november van 10.00 tot 22.00 uur en op zondag 27 november van 10.00 tot 20.00 uur. Op deze zondag is om 18.00 uur tevens de prijsuitreiking. Het inschrijfgeld bedraagt 3,50 gulden per vogel; jeugdleden betalen een gulden. Men kan het inschrijfgeld storten bij de Amro Bank Gulpen ten name van VV De Leeuwerik, rek. no. 44.53.33.979. Postgiro van de bank 1050085.

VSL twijfelt aan welslagen lager tarief

KERKRADE - Het welslagen van een verlaging van de tarieven voor het openbaar vervoer in Zuid-Limburg vindt de directie van het Verenigd Streekvervoer Limburg zeer twijfelachtig. Dit schrijft de directie in een brief aan de Evangelische Volkspartij, die onlangs het idee opperde als proef de tarieven te verlagen.

Ook vindt de directie het dubieus te stellen dat door het verlagen van de tarieven het gebruik van het openbaar vervoer zal toenemen. De EVP meent echter dat de tekorten die ontstaan door de tariefsverlaging en uitbreiding van de dienstregeling wel gecompenseerd worden door een toename van het gebruik van het openbaar vervoer. „Bovendien heeft de proef niet zo'n verstrekkende gevolgen dat de landelijke uniformiteit van het openbaar vervoer sterk wordt aangetast“, aldus de EVP.

De beslissing over de uitvoering van het plan ligt bij de minister van Verkeer en Waterstaat. „Wellicht kan het VSL na heroverweging onze voorstellen stimuleren in de desbetreffende beleidsorganen“, schrijft de EVP aan het VSL.

„Een goed en goedkoop openbaar vervoer is van belang voor iedereen“.

Expositie gebruik van poedermelk in derde wereld

CADIER EN KEER - In het Afrika Centrum in Cadier en Keer wordt van 5 november tot 14 januari een expositie gehouden met als thema 'Moedermelk - Poedermelk'. De tentoonstelling, die eerder al op verschillende andere plaatsen in Nederland te zien is geweest, gaat over de rol die grote melkverwerkende industrieën in o.a. Nederland spelen bij de keuze

die over de hele wereld, maar vooral in derde wereldlanden, door moeders wordt gemaakt voor flesvoeding in plaats van borstvoeding.

De tentoonstelling wordt geopend door de burgemeester van Margraten, Mr. L. Michiels van Kessenich. Op 12 november organiseert het instituut voor ontwikkelings samenwerking

VOS in Cadier en Keer een ontmoetingsdag voor vrouwen onder de titel 'Poedermelk koop...'. De expositie heeft als uitgangspunt, dat bezinning nodig is op de keuze tussen borstvoeding en flesvoeding voor zuigelingen, zowel in de derde wereld als in het westen. In de derde wereld is het probleem echter veel acuut. Ondanks de gedragscode die in 1981 is opgesteld voor de verkoop van poedermelk in de derde wereld, is er nog het een en ander mis mee. Dit is mede een gevolg van de sociale structuur van de landen, die vrouwen in een ondergeschikte positie plaatst, maar ook van het feit dat de reclame die voor poedermelk wordt gemaakt agressief is en 'wonderen' doet verwachten.

De tentoonstelling is dagelijks te bezoeken, de toegangsprijs één gulden.

Prijverschil tot één gulden per pakje

Sigarettenmokkel wordt interessant

door paul vijgen

HEERLEN – Met de in de Miljoenennota aangekondigde accijnsverhoging op sigaretten (40 cent per pakje) denkt de regering volgend jaar zo'n 200 miljoen gulden extra voor 's Rijks kas op te strijken. Als deze verhoging doorgang vindt wordt het prijsverschil van een pakje sigaretten zeker in België voor de tienduizenden Nederlandse grensbewoners nog aantrekkelijker. Momenteel is het verschil voor bijvoorbeeld een pakje Caballero in België plusminus f 0,40 en zal dat prijsvoordeel in 1984 nog hoger worden. Verscheidene Belgische grenswinkeliers denken dat het verschil ongeveer tien gulden gaat worden en dus zeker de moeite loont om over de grens over te wippen.

Hoewel de meeste Belgische winkeliers langs de Nederlandse grens weinig spraakzaam waren over de komende verwachtingen en wat daarmee samenhangt, wilde een winkelier in Vroenhoven wel kwijt dat deze neringdoenden nu eigenlijk een medaille van de Belgische

regering zouden moeten krijgen. Deze eigenaar die anoniem wilde en voor tachtig procent op de Nederlandse kopers draait, meende: „De Belgen hebben jarenlang van het voordeel in Nederland geprofitteerd, laat het ons nu goed gaan zo lang het duurt. De regering heeft de centjes hard nodig”.

Koud of warm

Mevrouw A. Hardy uit Vroenhoven die al 29 jaar in goede en kwade tijden haar winkelje dicht bij de Nederlandse grens exploiteert, krijgt het er niet koud of warm van als er volgend jaar bij een prijsverschil van een gulden misschien een levensvendige mokkel zou ontstaan. „Ik verkoop gewoon. Wat men doet is mij een zorg, nietwaar. Ik kan name-

lijk niet aan de neus van iemand zien wat hij met de gekochte sigaretten gaat doen en waar hij er mee naar toe gaat. Als het omgedraaid was zouden jullie het toch ook accepteren, of niet?”.

Bij de Inspectie in Maastricht konden wij gisteren bij afwezigheid van mr. Vis geen commentaar krijgen, hoewel men persoonlijk wel kwijt wilde dat de sigarettensmokkel uiterst aantrekkelijk zal worden.



• Een douaneambte controleert een grensganger op de meegebrachte hoeveelheid sigaretten.

Bij wijziging wet gefinancierde rechtsbijstand Rechtshulp Zuid-Limburg komt in de verdrukking

door bër dohmen

MAASTRICHT – Bij het Buro voor Rechtshulp Zuid-Limburg kloppen jaarlijks ruim 16.000 mensen aan die, om welke reden ook, juridisch in de knoop zitten. Het zijn overwegend niet de financieel draagkrachtigsten en de maatschappelijk sterksten die bij dit bureau een beroep komen doen op juridische bijstand. Hun aantal geeft duidelijk aan hoe groot de behoefte aan rechtsbijstand onder de bevolking is. Dit service-betoon in een regio, die zeer hoge werkloosheidspercentages scoort, dreigt beknot te worden nu de Tweede Kamer een wetsontwerp heeft aangenomen dat de gratis rechtsbijstand van een advocaat afschaft.

Mr. Jan Reerink, coördinator van het Buro voor Rechtshulp Zuid-Limburg – met kantoren in Heerlen, Sittard en Maastricht – doet nogal somber in het geval het wetsontwerp door een fiat van de Eerste Kamer kracht van wet zou krijgen. „Rechtshulp is de noodzaak van een rechtstaat. Bij de jongste wijziging van de grondwet is juist het recht op rechtsbijstand vastgelegd. Als mensen op dit vlak niet legaal aan bod kunnen komen, gaan ze zelf hun recht zoeken”.

Bedenkingen heeft hij vooral tegen de achterliggende bedoeling van de op til zijnde wet: het afremmen van de vraag om rechtsbijstand. De bureau's voor rechtshulp hebben reeds eerder geënteerd dat als de regering zo doorgaat „het recht weer een voorrecht dreigt te worden van de rijken”.

Daarbij werd gesteld dat door het scheppen van zo'n situatie de toegang tot het recht en de rechter wordt beperkt en daarmee de klok

meer dan tien jaar wordt teruggedraaid naar de tijd dat de minst draagkrachtigen wegens de hoge kosten van rechtsbijstand vrijwel nooit een beroep deden op een advocaat.

„De rechtsbureaus willen best bezuinigen, maar niet de minister van Justitie carte blanche geven, wat dreigt te gebeuren nu volgens het wetsontwerp de minister verregaande bevoegdheden worden toebedeeld om bepaalde zaken – welke is nog een open vraag – geheel uit te sluiten van gefinancierde rechtsbijstand door een advocaat. In tijden van recessie wordt juist vaker een beroep gedaan op rechtshulp. Denk maar aan kwesties als ontslagvergunningen, schuldsaneringen en de WW- en WVV-problematiek,” aldus mr. Reerink, een van de elf aan het rechtsbureau verbonden juristen.

Hij verwerpt het uitgangspunt van de minister als zouden de mensen een lichtvaardig beroep doen op rechtsbijstand. „Uit de praktijk van de rechtsbureaus – Maastricht startte einde 1977 – is gebleken dat er bijna nooit een lichtvaardig beroep op rechtsbijstand wordt gedaan. Daarvoor zijn de bestaande drempels en controle-middelen te groot.”

Zwaargewond na aanrijding

KERKRADE – Bij een botsing op de Bockstraat in Kerkrade tussen een fietser en een auto is een 58-jarige Kerkradse zwaar gewond geraakt. De automobilist A.L. uit Kerkrade – hij had te veel gedronken – reed de vrouw zonder enige reden van achteren aan.

De Kerkradse moest dit bekopen met arm- en beenbreuken en met hersenletsel. De automobilist werd in de cel gezet. De Kerkradse politie zoekt getuigen van het voorval.

Behalve in strafzaken, waar nog geen eigen bijdrage hoeft te worden betaald, zal er volgens het wetsontwerp in alle andere zaken van de laagste inkomensgroepen – gezinnen met een netto maandinkomen tot 1500 gulden – een eigen bijdrage worden verlangd van minimaal 25 gulden. Voor hogere inkomens kan die bijdrage oplopen tot 550 gulden bij een maximaal inkomen van 2575 gulden netto per maand voor gezinnen. Verwacht wordt dat vooral mensen met een smalle beurs zich zullen laten afschrikken door de kosten.

Jan Reerink vreest dat als gevolg daarvan scheve situaties bij de rechtsbijstand zullen ontstaan. De praktijk heeft uitgewezen dat, zeer grof genomen, de tegenpartijen van cliënten van bureaus voor rechtshulp voor eenderde worden gevormd door overheidsorganisaties, eenderde door het bedrijfsleven en eenderde door particulieren. De eerste twee categorieën kunnen zich permitteren, en meestal al zonder veel pijn, volop te procederen.

Voor het Buro voor Rechtshulp Zuid-Limburg, dat door het bezuinigingsbeleid van het rijk reeds drie jaar met dezelfde begroting werkt en toch al een gebrek aan man- en vrouwkracht heeft, zal als gevolg van de op til zijnde betreffende wet het huidige niveau van rechtsbijstand op zijn gunstigst bestendig blijven.

Dit betekent dat noodgedwongen moet worden afgezien van het uitbreiden van reeds in petto zijnde maatregelen en voorzieningen.

Daartoe behoren onder meer de gebreken behoefte aan het instellen van „buitensprekuren” in Brunsum, Hoensbroek, Geleen en Gulpen en een spreekuur voor psychiatrische patiënten en voorts het geven van gerichte voorlichting in de sfeer van het vormings- en buurtwerk.

Pleidooi burgemeester van Beek:

Centrale meldkamer regionale brandweer

BEEK – Burgemeester Albert van Goethem vindt dat de meldkamers van de regionale brandweren in Zuid-Limburg uit oogpunt van bezuiniging en een efficiëntere werkwijze beter kunnen worden samengevoegd. Dat neemt volgens hem niet weg dat er desondanks met verschillende regionale brandweerkorpsen gewerkt dient te worden. Van Goethem kwam tot zijn uitspraken in antwoord op vragen van het. CDA-raadslid Nijsten tijdens een raadscommissie.

Volgens hem mag bij de bezuinigingswoede ook wel eens de rol van de zijns inziens zeer kundige vrijwillige korpsen worden benadrukt. „Maar dat neemt niet weg dat er bij een grote uitstaande brand, zoals onlangs in de gemeente Beek op het industrieterrein bij de firma Gruisen, niet zonder regionale brandweer gewerkt kan worden.

Dankzij de aansluiting bij het Streekgewest heeft dit de gemeente een rekening van 24.000 gulden bespaard,” aldus Van Goethem.

Met die opmerking pareerde Van Goethem de opmerkingen van Nijsten, die pleitte voor uitbreiding van Beek uit het streekgewest Westelijke Mijnstreek.

„Ik heb een aantal jaren deel uitgemaakt van de gewestraad en ik praat dus uit ervaring. Diverse zaken hebben geen enkel nut, zoals het effect van de regionale brandweer. Wanneer de gemeente hier geld voor op tafel moet leggen vind ik dat het streekgewest de subsidie maar elders moet lospeuteren,” aldus Nijsten.



• Brokx bij het verlaten van Limburg Airport, terug naar Den Haag.

Uniek Geleens plan voor Zuid-Limburg

Kwijtschelding belasting voor laagste inkomens

GELEEN – De Geleense PSP-fractie heeft een voor Zuid-Limburg uniek initiatiefvoorstel gelanceerd om de laagste inkomens in de gemeente Geleen belastingtechnisch te gaan ontzien. Parallel aan soortgelijk door de raad van de Friese Opsterland aangenomen voorstel in juli van dit jaar, wil de Geleense PSP gehele of gedeeltelijke kwijtschelding van de onroerend goedsbelasting en het reinigingsrecht voor de minima. De gemeente zou daardoor 176.000 gulden aan OGB-inkomsten derven en 4.400 gulden aan reinigingsrechten. Hoe het totale bedrag van 180.400 gulden minder in de begroting moet worden verwerkt wil de PSP samen met het dagelijks bestuur van Geleen gaan bespreken.

Klakkeloos

De fractie is tot het voorstel gekomen omdat ze zegt in de aanbestedingsbrief bij de begroting voor een gemeentelijk antwoord op het volgens haar onrechtvaardige belastingbeleid te missen. Al eerder hebben de pacifistisch-socialisten op gehamerd dat Geleen niet stil moet zitten en klakkeloos alles wat aan aanbevelingen vanuit Den Haag naar de gemeenten wordt uitgestort op lokaal niveau uit moet voeren.

De fractie voert aan dat in het CDA-programma onder meer is opgenomen dat „het CDA herkenbaar is in de zorg voor gerechtigheid en de zorg voor de zwakken”. De PSP roept op een meerderheid in de raad voor dit initiatiefvoorstel als de CDA- en PvdA-PPR-fracties die intentie onderschrijven.

Bijsluiter

Uitdrukkelijk is een dergelijk 'inkomenbeleid' gebaseerd op richtlijnen van het Rijk die al van toepassing zijn op de onroerend goedbelasting. Kwijtschelding daarvan kan worden aangevraagd bij de directeur van de rijksbelastingen. De SP stelt voor om bij de OGB-aanragen in 1984 een duidelijkheid bij te voegen waarin een en

Brokx met beide benen op de grond

BEEK – Staatssecretaris Guus Brokx van Volkshuisvesting heeft gisteren moeten afzien van zijn geplande vlucht over een aantal voormalige mijnsterreinen in de Oostelijke Mijnstreek aangezien het slechte weer een goede kijk op de zaken verhinderde.

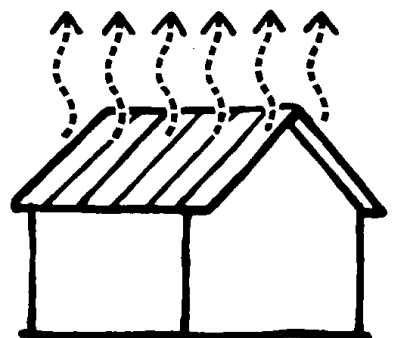
Brokx was in Zuid-Limburg om in het kader van enkele gesprekken met GS te bezien waar de mogelijkheden voor de bouw van woningwoning hier liggen. Dat weet hij na gisteren nog niet precies. GS proberen een zo groot mogelijk contingent sociale woningbouw voor Limburg te krijgen bij de op stapel staande verdeling van de contingenten voor 1984. Maar zij hebben de staatssecretaris nog geen enkele toezegging kunnen ontlokken over het Limburgse woningcontingent voor volgend jaar.

Kwijtschelding

Volgens cijfers van sociale zaken in Geleen komen ruim geschat zestienhonderd Geleendenaren in aanmerking voor kwijtschelding. Dat geldt dan voor ruim achthonderd ongehuwden zonder kinderen, ruim vierhonderd ongehuwden met kinderen en een even groot aantal gehuwden.

(ADVERTENTIE)

Dakisolatie?



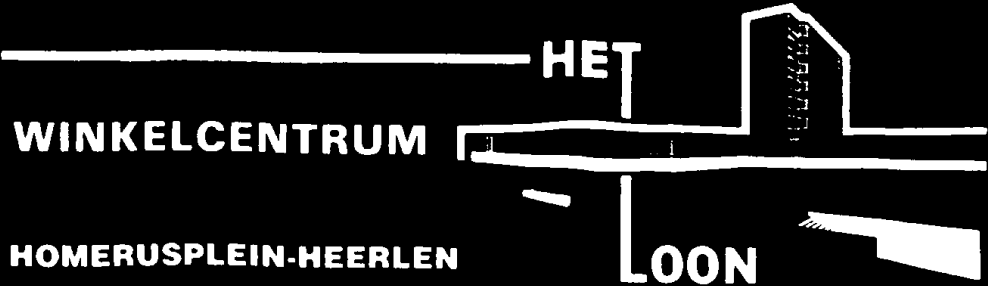
Zonde, al die kostbare warmte die zo maar verdwijnt. Isoleren kan een uitkomst zijn. Alleen: hoe, wat, waar? Informeer u eens bij uw Gasbedrijf.

Uw Gasbedrijf adviseert.

Dit is een publicatie van de in VEGIN samenwerkende Gasbedrijven



(ADVERTENTIE)



organiseert speciaal voor de allerkleinsten onder ons een:

KINDERFEESTWEEK

van 19 t/m 22 oktober

Programma:

- * woensdag: stoomtrein voor kinderen t/m 9 jaar; luchtballonnenwedstrijd met schitterende prijzen
- * donderdag: poppenkast en goochelen in de hal om 11, 14, 15, 16 en 19 uur; stoomtrein voor kinderen t/m 9 jaar
- * vrijdag: overdekte springmatras van 10-18 uur en stoomtrein
- * zaterdag: overdekte springmatras van 10-16 uur en stoomtrein

Verder:

- * optreden van Trio Kwatsch op vrijdag en zaterdag
- * organisator bij de firma Dera op woensdag en donderdag een info-stand van de Wegenwacht en ANWB op zaterdag
- * een kleurwedstrijd van C&A met prachtige prijzen zolang de voorraad strekt voor ieder kind
- * een surprise iedere dag gratis koffie voor de ouders,
- * voor de kleintjes een limo
- * Ons winkelcentrum zal opgefleurd worden door
- * Tuincentrum Tan
- * alle attracties en activiteiten zijn gratis

- * Gezellig winkelen
- * Goedkoop parkeren
- * Alles onder één dak

+++ KUNST
TE KEURVierstemmige muziek
Slavisch koor
zondag in Welten

HEERLEN - Het bekende Arnhemse Slavisch Koor verzorgt zondag in de parochiekerk van Welten weer de eucharistieviering. Deze eucharistieviering (om 12.00 uur in de St. Martinuskerk) wordt volgens Slavisch-byzantijnse ritus opgedragen en de vierstemmige muziek wordt zonder begeleiding door een gemengd koor van plusminus twintig personen gezongen. De muziek van de Orthodoxe kerk komt het beste tot haar recht in een kerk waar zij samen met de ikonen, muurschilderingen, kaarsen en wierook een 'hemel op aarde' schept. In deze sfeer probeert het koor, dat vorig jaar veel applaus in Welten oogstte, de gezangen 'met de ziel', zoals de Russen zeggen, te zingen.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Return of the Jedi, 2e week, a.l. do en vr 14.30 en 20.30 uur, za en zo 14.30, 18.45 en 21.30 uur, ma, di 20.30 uur, wo, 14.30 en 20.30 uur.
Nivoli: Nena - de film, a.l. do tm zo en 15.30 uur. Merry Christmas Mr. Lawrence, 16 jr. dag, 20.00 uur (m.v. ma), za en zo 19.00 en 21.30 uur. Hecate, 16 jr. ma 20.00 uur.
H 5: Vrijdag de dertiende, a.l. dag, 14.30 en 20.30 uur. Heidi, 2e week, a.l. dag, 14.00 uur. Flash dance, 5e week, a.l. dag, 14.00 uur. High road to China, 2e week, a.l. dag, 14.00 en 21.00 uur. Heerlijk ge-vrij in de kloosterabdij, 16 jr. dag, 13.45 en 20.45 uur. De lift, 6e week, 16 jr. dag, 14.15 en 21.15 uur.
Passage: De babysitter gaat er voor lig-gen, 18 jr. dag vanaf 14.00 uur. Pornomanturiers, 18 jr. do tm zo 24 uur.
Inpoet: Stadt der verlorenen Zelen, zo 20 uur.

UBACH OVER WORMS
Grand-theater: De vier vuisten op safa-rin, a.l. za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

KERKRADE
Wijnkrachttheater: Superman, a.l. za en zo 15 uur. Octopussy, a.l. za en ma 19.30 uur, zo 17.00 en 19.30 uur. Polter-geist, 16 jr., za, zo en ma 22 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Even en oneven, a.l. do en vr 20.30 uur. Jaguar force thunderbolt, 16 jr. do en vr 22.45 uur. Flying high II het vervolg, a.l. za, zo en ma 20.30 uur. 10 to midnight, 16 jr. za, zo en ma 22.45 uur. The wild bunch, 16 jr. dien wo 20.30 uur. 101 Dalmatiërs, a.l. zo 18 uur.

MAASTRICHT
Festival: Flash-dance, 3 week, a.l. dag, 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Het huis bij het kerkhof, 16 jr. dag, 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Hij en zij in de alpenwei, a.l. dag, 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Studio: Brandende liefde, 16 jr. 3e week, dag, 20.45 uur, za en zo 14.15 en 20.45 uur.

ROYAL 1: Lasse Braun: Geheime Trau-men, 18 jr. dag, vanaf 12.00 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Love for Sale, 18 jr. vr. en za 22.45 uur.
Royal 2: Le professionnel, 12 jr. dag, 16.30 en 20.30 uur. Heidi, a.l. dag, 14.30 uur.
Raging master's tiger crane, 18 jr. vr en za 22.30 uur.

Mabi 1: Return of the Jedi, 2e week a.l. dag, 14.17 en 20.30 uur.
Mabi 2: Blue thunder, 4e week, 12 jr. dag, 14.16.30 en 21 uur.
Mabi 3: De illusionist, 12 jr. 3e week, dag, 14.16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Mourir à tue-tête, do tm zo 22 uur. Die Buchse der Pandora, do tm zo 22 uur.

VALKENBURG
Duocoop: Trail of the pink panter, a.l. do tm zo 20.30 uur. De hot Bubblegum maagd, 12 jr. do tm zo 20.30 uur. Love hotel, 18 jr. do tm zo 23 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN
Stadhuis: schilderijen en beelden van acht realisten. Andrea. Berserik. Rayens. Kurpershoek. Op de Laak. Van derden. Wezelar en Wijnberg. Open dag, 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 15 november.

Rijksoors, Stadsschouwburg: zeefdruk-ken van Harry Gortz. Open ma tm vr 10 - 16 uur en tijdens voorstellingen. Tot en met 16 november.
Ermenmuseum: 150 jaar blaasmuziek in Heerlen. Open di tm vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 24 oktober.

Ontmoetingscentrum Welterhof: beel- den en schilderijen van Gene Eggen. Open dag, 9 - 21 uur. Tot en met 23 ok-tober.

Galerie Jean Viehoff, Tempelsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak. Tel. 715420.

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 10: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.

NMB, Bongerd 13: ikonen van W. Dautenberg. Open ma tm vr 9 - 16 uur en do 17 - 18.30 uur. Tot en met 17 november.

HOENSBROEK
Fotobank, Past. Schleidenstraat: fo-to's van Piet Cronje. Tot 15 november.
Kasteel - expositie: aquarellen, tem-pe-rens en pastel van Ad Stauder. Open dag, 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 30 ok-tober.

Kasteel - fotogalerie 68: foto's van Alain Ceccacci. Open ma tm vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 20 november.

NUTH
Aelmer Jac Vinken, Stationsstraat 71: tekeningen van Hugo Duchateau uit Tienen. Open di tm vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot en met 28 oktober.

HULSBURG
Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 45: gewassen tekeningen en gouaches van Ger Houten. In de tuin beelden van Jan Lendfers. Hans van Lunteren. Yvonne Mostard, Harry Palmen, Rob Ruijters, Anne Hulleman. Open wo tm zo 15 - 17 uur. Tot 22 oktober. De beel-den tot 10 november.

KERKRADE
Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van fa-cten uit de Limburgse mijnbouw. Open di tm vr 9 - 17 uur, za 13 - 17 uur.

Wethouder J. Heuts over opknappen kasteel Wijnandsrade

„Eigenaar moet initiatief nemen restauratie kasteel”

NUTH - Wethouder J. Heuts van de gemeen-te Nuth vindt, dat initiatieven voor de res-tauratie van kasteel Wijnandsrade, van de eigenaar van het kasteel moeten komen en niet van de gemeente. De gemeente wil wel een restauratie voor 30 procent subsidiëren.



● De entree van Kasteel Wijnandsrade.

„Over het behoud van dit monument bestaat geen enkel meningsverschil, maar de ge-meente Nuth heeft al teveel onverkoopbare en dure gebouwen in onderhoud en het is on-verantwoord om er zo'n klus bij te nemen”, aldus de wethouder in de vergadering van de Commissie Openbare Werken, die maandag gehouden werd.

De commissie hield zich bezig met het probleem van de huisvesting van de gemeentesecretarie. Raadslid Henk van Malkenhorst kwam in die context terug op het vroegere idee om het kasteel Wijnandsrade te ko-pen en het in te richten als gemeentehuis. Hij vond de manier waarop dit idee, nadat het door burgemeester Rutten zo krachtig was verdedigd, in september werd afgevoerd, bepaald 'knullig'. „Er werd nauwelijks een reden voor genoemd”, aldus Van Malkenhorst.

De Stichting Vrienden van Wijnandsraden lieten in het sprekerskwartier bij monde van Math Marell ook een krachtig pleidooi horen voor restauratie van het kasteel. Het gaat met name om de rechtereuleug, want de linkereuleug is onlangs door de Stichting Proefboerderij van 1,5 miljoen gulden verbouwd. „Wij zouden het liefste zien dat de gemeente het kasteel zou overnemen van de huidige eigenaar. De gemeente kan in Den Haag proberen geld los te krijgen voor een res-tauratie. Een bestemming voor het kasteel is dan zeker te vinden.” aldus Marell.

Maar B en W van Nuth hebben inmiddels besloten dat de secretarie verdeeld zal blijven over de ge-meentehuizen van Nuth en Hulsberg. Wethouder Heuts is van mening, dat de problemen van een ge-scheiden dienstverlening op den duur overwonnen kunnen worden door moderne communicatiesyste-men. Dit is volgens de wethouder een goedkopere op-lossing dan vergroting van het huidige gemeen-te-huis van Nuth; dat zou namelijk ongeveer twee mil-joen gulden kosten.



● Een van de fraaie tekeningen van Pierre Delnoy uit de ZOL-kalender 1984: een blik op het vakwerkhuis van de familie Cuypers aan de voet van de Keuteberg in Engwegen (Schin op Geul).

Geul centraal
in ZOL-kalender

HEERLEN/VALKENBURG - In een oplage van 6.000 exempla-ren heeft het Administratief Centrum van de ZOL-bedrijven in Heerlen in samenwerking met de Vijlense kunstenaar Pierre Delnoy voor de zesde maal in successie een kunstka-lender uitgebracht. De Geul staat dit jaar centraal. In totaal

veertien fraaie pentekeningen bevat de kalender, waarvoor Jos Crott de teksten schreef. De tekeningen zijn gemaakt in tij-dens een tocht langs de Geul die in Wijlre begon en in Strabeek eindigde.

De serie begint met de fraaie wa-termolen van de familie Otten in

Wijlre, bekend vanwege de unie-ke waterraderen, in Mechelen te-kende Delnoy de vakwerkwoning op de Kleeberg, in Epen het vakwerkhuis Schins, in Schin op Geul (Engwegen) de boerderij aan de voet van de Keuteberg en verder komen nog Terziet, Wit-tem, Camerig, St. Gerlach en het pittoreske hoekje van Strabeek aan de beurt.

De kalender is bedoeld voor de 3.000 medewerkers van de ZOL-bedrijven en als relatiegeschenk. Via de firma Scholtens in Sittard wordt de kalender (prijs 17,50 gulden) ook in beperkte oplage in de vrije verkoop gebracht.

Vanwege 25-jarig jubileum

Missieclub
Blantyre
gegroepeerd

HEERLEN - Met het oog op het 25-jarig jubileum van Missieclub Blantyre uit Heerlerheide hebben heel wat inwoners van Heerlerhei-de zich spontaan verenigd in een feestcomité.

Het ligt in de bedoeling van dit co-mité om de Blantyre-activiteiten in het komende jubileumjaar grootser en creatiever aan te pakken. Het da-gelijks bestuur en de verschillende commissies zetten zich in de ko-mende maanden volledig in om de vervulling van de wensen van de werkers in de Afrikaanse landen fin-ancieel mogelijk te maken.

Al vijftientwintig jaar lang hebben energieke medewerkers van Mis-sieclub Blantyre heel wat acties ondernomen om het werk van de Heerlerheide missionarissen in Centraal-Afrika financieel te on-dersteunen. Zij deden dit onder met de traditionele giroakties, to-neelavonden, loterijen en de Blan-tyrefeesten.

BRUNSSUM

● De Zonnebloem organiseert zon-dag tussen 11 en 17 uur in de Priory St. Benedictus aan de Dorpsstraat 149 een tentoonstelling van de handwerken die gemaakt zijn door de bezoekers van de Welfare-mid-dagen. Tevens kan men de hand-werken kopen. De opbrengst komt ten goede aan het Zonnebloem-werk.

● Zaterdag van 14 tot 18 uur en zondag van 10.30 tot 17 uur wordt er in de hal van de Polikliniek in het St. Gregoriusziekenhuis een grote fancy-fair gehouden voor de missie van Malawi in Indonesië. Tal van in-heemse producten zullen er te koop worden aangeboden waaronder bij-sondere soorten handwerken en poppen. Tevens is er een stand inge-richt voor de verkoop van tweede-hands artikelen.

● Het bestuur van het Jeugdhuis Fatima wil dit jaar een reünie or-ganiseren. Er ontbreken nog namen en adressen van de vrijwilligers en bestuursleden uit de periode 1963 tot en met 1976. Inlichtingen: J. Im-ming, Beekstraat 25, 6451 CA Schin-veld, tel. 271658.

KERKRADE

● Het Douanekoor Nederland on-der leiding van dirigent J. Weijers uit Bocholtz neemt op 22 oktober deel aan het Nederlandse Korenfes-tival dat gehouden wordt in De Doe-

len te Rotterdam. Op 20 en 21 ok-tober wordt gerepeteerd in het vereni-gingsgebouw Spekholzerheide aan de Patronaatstraat. Aanvang 19.30 uur.

EYGELSHOVEN

● De handwerkgroep van het dien-stencentrum D'r Bemd organiseert zaterdag van 14 tot 19 uur en op zon-dag van 11 tot 17 uur een handwerk-tentoonstelling in het dienstencentrum aan de Christinastraat 31. Iedereen is welkom en de entree is gratis.

HOENSBROEK

● De fanfare St. Gabriël houdt zon-dag van 11 tot 13 uur in het Multi-functioneel Centrum Gebroek aan de Prinsenstraat 12 receptie in ver-band met het behalen van een eerste prijs tijdens het bondsconcours op 9 oktober in Horn.

SIMPVELD

● Zondag wordt in het kader van het gouden jubileumfeest van de PDV Wilhelmina een jubileum-vlucht vanaf Mommichenies gehou-den. Inzetten voor de liefhebbers za-terdag van 19 tot 20.30 uur.

● Van 22 tot 30 oktober worden de Simpelveldse Wijnfeesten gehou-den in zaal De Kroon aan de Kloos-terstraat. Op beide zaterdagen speelt er respectievelijk de Shel-lows en de San Remo's.

ZWEMPLEZIER IN
HERFSTVAKANTIE

HEERLEN - In de meeste overdekte zwembaden in de Oostelijke Mijnstreek worden deze week extra vrije zwemuren ingelast voor de vakantievierende schooljeugd, die daar dan ook dankbaar ge-bruik van maakt. De herfstvakantie doet (wat de weersomstandig-heden betreft) zijn naam eer aan. In het lekkere warme water van het zwembad is daar weinig van te merken. Een drukte van belang was het maandagmiddag in zwembad De Bronspot in Brunssum. (zie foto).

Geelen wint
solistenconcours
in Voerendaal

VOERENDAAL - De uitslag van het solistenconcours, dat afgelo-pen weekende door de schutterij St. Sebastianus werd gehouden, luidt als volgt.

1e prijs ereditivis
108 punt H. Geelen St. Stephanus Dieteren, 106 punt G. Oerlemans St. Sebastianus Voerendaal. Duo's: 103 punt H. Geelen-J. Schulpens St. Stephanus Dieteren.

1e prijs 1e divisie
89,5 punt J. Leunissen St. Martinus Beek, 97 punt T. Roelofs St. Sebas-tianus Voerendaal, 99,5 punt C. Curfs St. Lambertus Oirsbeek. Duo's: 97,5 punt M. Janssen-J. Kus-ters St. Gregorius Ilkikhoven, 96 punt G. Curfs-N. Curfs St. Lamer-tus Oirsbeek. Trio's: 103 punt H. Geelen-J. Schulpens-P. Janssen St. Stephanus Dieteren.

1e prijs 2e divisie
101 punt B. Senden St. Sebastianus Klimmen, 98 punt J. Leunissen St. Martinus Beek, 97,5 punt G. Oerle-mans St. Sebastianus Voerendaal.

De Wisselbeker voor het hoogst aantal punten van het hele con-cours werd gewonnen door H. Geelen St. Stephanus Dieteren.

Lid verslavingsteam
kwaad over verbaal

HEERLEN - In maart van het vo-rig jaar parkterde een medewer-ker van het Verslavingsteam zijn auto op het trottoir in de Heerlerse Ruys de Beerenbroecklaan. De 31-jarige Paul van W. uit Hoensbroek deed dit omdat hij persoonlijke eigendommen van een drugsver-slaafde op een adres moest afleve-ren. Toen Van W. naar buiten kwam was hij een parkeerbon rij-ker.

De Hoensbroekenaar begreep deze 'geste' niet. Hij had, zo kreeg kan-tonrechter mr. E. Luijten maandag-morgen te horen, de spullen naar het Kerkraadse politiebureau ge-bracht omdat zijn client voor lange-re tijd naar de Maastrichtse gevan-genis zou gaan. In Kerkraade kon hij met de acht vuilniszakken echter niet terecht. Reden waarom Van W. naar het bureau van het verslavings-team reed waar hij dus een proces-

● Vandaag kan men om 14.15 uur deelnemen aan een wandeling in en om Simpelveld met een bezoek aan het klooster. Vertrek vanaf het VVV informatiekantoor in de Irmstraat. De duur van de wandeling is 2,5 uur.

VOERENDAAL
● De jaarvergadering van het IVN is donderdag 20 oktober in het vere-

1, tel. 311738, zoekt muzikanten die in januari en februari de kinderbi-vak muzikaal willen ondersteunen.

WIJNANDSRAD
● Het heren juniorenteam van de handbalvereniging behaalde on-langs het kampioenschap in de eerste klasse afdeling Limburg. Zater-dag houdt het team tussen 19.30 en

ONDERBANKEN
● Morgen om 14 uur kan men in het gemeenschapshuis 't Kloester in Schinveld deelnemen aan een kwa-jongconcours dat georganiseerd wordt door de Stichting Ouderen-welzijn Onderbanken. Het inschrijf-geld bedraagt f 3,- per persoon.

NIJEWENHAGEN
● De werkgroep Bivak, 1213 Laan

VANDAAG
Heerlen: 20 uur in het gemeen-

FILM IN
BOERDERIJ

GELEEN - Zondag wordt in de Boerderij in Geleen de film 'La notte di San Lorenzo' gedraaid van Paolo en Vittorio Taviani. De broers Taviani kregen voor deze rol-prent een speciale juryprijs tijdens het filmfestival van Cannes. De film handelt over de kritieke fase waarin Italië verkeert tussen de komst van de Amerikanen en de afocht van de Nazi's en fascistien in 1944. Het ge-heel is in sprookjesvorm gegoten. De entree bedraagt vier gulden en de film begint om 20.45 uur.

DEKENALE
KORENDAG

KERKRADE - In de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bij-stand te Heilust vindt op zondag 23 oktober de tweede dekenale korendag plaats van de Dekonale Koor-kring Kerkraade. De organisatie is in handen van het gemengd kerke-lijk zangkoor St. Caecilia Heilust.

De korendag wordt om 18.00 uur in-gezet met een plechtig Loof dat wordt opgelusterd door de geza-menlijke koren.

De tien deelnemers zijn de St. Ceacilia-koren uit Kerkraade-centrum. Hopel. Heilust en Bleijerheide. 'Ma-ria Goretti' uit Nuland. 'St. Rochus uit Spekholzerheide. Gemengd Koor Kaalheide. 'St. Barbara' Ter-winselen. Het Dameskoor St. Lam-bertusparochie en 'St. Johannes de Doper' uit Eygelshoven.

Amsterdams
concertgebouw
12 centimeter
verzakt

AMSTERDAM - De muren van het Concertgebouw in Amsterdam zijn minstens 12 centimeter verzakt. De dubbele zaalmuren, die indertijd ten behoeve van de verwarming werden aangelegd, bleken te zwaar voor de eenvoudige fundering.

In verband daarmee wordt het bijna honderd jaar oude gebouw in juni 1985 gesloten om een grootscheepse verbouwing mogelijk te maken, die 30 tot 35 miljoen gulden gaat kosten. Concertgebouw-directeur M. Sanders: „Als het geld voor deze reno-vatie er niet komt, blijft het Con-certgebouw, dat over de beste con-certzalen ter wereld beschikt, on-herroepelijk dicht”.

Muzikant gewond

CAFERUIT
INGEGOOID

HEERLEN - Zondagnacht werd de grote spiegelruit van een café aan de Hoofdstraat in Hoensbroek met een brok beton ingegooid. Een muzikant die vlak achter de ruit zat te spelen werd hierdoor lichtgewond.

Er wordt vermoed dat de dader, een jongeman met lang blond haar, dezelfde persoon is geweest, die die avond moeilijkheden had gehad in het café en daarom de zaak was uitgezet.

verbaal kreeg.

„Enerzijds ben ik de Kerkraadse politie ter wille, anderzijds krijg ik in Heerlen een parkeerbon”, ver-telde een verbolgen Van W. Kerkschout ing. J. Oosterhof bleek ongeveer voor dit argument.

„Altijd wordt een beroep gedaan op 'laden en lossen'. In dit land leven 14 miljoen mensen die allemaal recht hebben op een stukje weg”, meende Oosterhof die een geldboete van 80 gulden eiste. Omdat Paul van W. overtuigend verkondigde in hoger beroep te zullen gaan vermin-derde de kantonrechter de straf wel-swaar maar bepaalde hem toch op 51 gulden, zodat een beroepsmogelijkheid niet werd uitgesloten.

schapshuis Caumerbron. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier. 19.45 uur in het Kegelpaleis. 20 uur in Juphuus

Kerkraade: 19.45 uur in het gemeen-schapshuis Terwinselen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide. 20 uur in zaal Reuling. 20 uur in café Nuland. 20 uur in het gemeen-schapshuis Spekholzerheide. 19.45 uur in club 208. 19.45 uur in café Blaue Bock Spekholzerheide.

Hoensbroek: 19.45 uur in Ons Tref-centrum. 19.15 uur in de harmonie-zaal. 19.30 uur in De 12 Ambachten. **Nieuw-Einde:** 19.45 uur in het ge-meenschapshuis Romantica.

Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Stroateij. 20 uur in zaal Eggen.

Bocholtz: 20 uur in de Wilhelmina-zaal. 14 uur in het soosgebouw.

Brunssum: 14 uur in het Open Huis. 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Kepper. 20 uur in café het Hofke. 19.45 uur in café Het Schachtwiel.

Nieuwenhagen: 20 uur in de kante-nen van het sportcomplex S.V.N. **Voerendaal:** 19.45 uur in het ge-meenschapshuis Kunderhoes.

Simpelveld: 20 uur in de harmonie-zaal Broekman.

Schaesberg: 20 uur in Wijkcentrum 't Eikske.

Trebeke: 19.45 uur in Jeugdhuis aan de Maanstraat.

Regio kort

nigingslokaal aan het Kerkplein. Bestuurslid K. Kreutz stelt zich niet meer herkiesbaar.

● De harmonie St. Joseph zal vrij-dag in het trefcentrum Kunderhoes repiceren in verband met het be-haalde succes op het bondscon-cours te Horn. Aanvang 20.30 uur.

LANDGRAAF
● Tot vrijdag kan men zich in het educatie centrum Landgraaf, tel. 317107 aanmelden voor de cursus „zelf beginnen”. De cursus is be-doeld voor hen die straks een eigen bedrijf willen beginnen.

NIJEWENHAGEN
● De werkgroep Bivak, 1213 Laan

VANDAAG
Heerlen: 20 uur in het gemeen-

A black and white fashion advertisement for J. Paul Jones. Two male models are featured against a plain white background. The model on the left is wearing a light-colored, textured suit jacket and matching trousers, paired with a white dress shirt and a dark necktie. He is looking slightly to his left. The model on the right is wearing a similar light-colored, textured suit, but with a white dress shirt and a dark bow tie. He is holding a dark, rectangular bag or folder under his left arm and looking directly at the camera. On the far left, large, bold, black text is partially visible, reading 'J. PAUL JONES' and 'THE END OF THE J.C.' below it.

EEN NIEUW SILHOUET IN GRIJS EN ZWART BIJ PEEK & CLOPPENBURG.

BOELS

voor huis en tuin

Sie in privater Atmosphäre
tagl. ab 11.00 Uhr, D-5
Wurselen Krefelstr. 64
09-492-40593838

MENOTTI:

„Wij hebben 'n naam hoog te houden”

NIJMEGEN – Barcelona-trainer Cesar Luis Menotti heeft zijn spelers op het hart gedrukt NEC vanavond niet te onderschatten. „Er mag dan hier en daar gesuggereerd zijn dat Barcelona het wel eens rustig aan zou kunnen doen om over twee weken op eigen veld meer toeschouwers te trekken, maar aan die verhalen wens ik niet mee te doen”, aldus de Argentijnse wondertrainer.

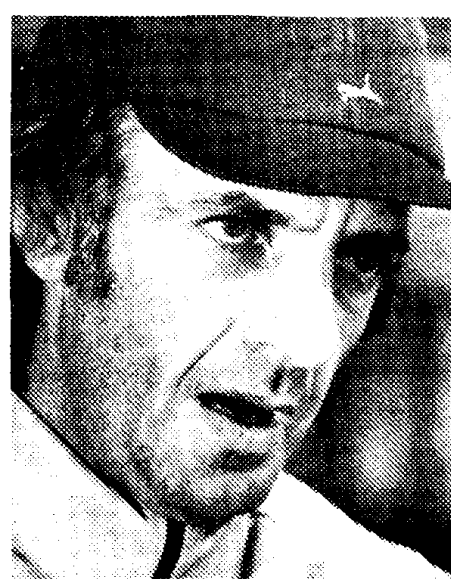
Menotti: „Barcelona is het aan zijn stand verplicht om tegen NEC een zo goed mogelijk resultaat neer te zetten. De vaderlandse competitie is voor ons wel het belangrijkste, maar Barcelona wil in Europees verband ook dolgraag zover mogelijk reiken. En dan kun je je geen enkele mis-

stap veroorloven. Ook al gaat het hier om een wedstrijd tegen een eerste divisieclub uit Nederland.”

De suggestie dat Bernd Schuster gespaard blijft voor de belangrijke thuiswedstrijd van Barcelona komend weekeinde tegen Real Madrid, wijst Menotti resoluut van de hand. „Schuster kan in verband met zijn blessure echt niet spelen. Als het enigszins gekund had, zou ik hem zeker hebben opgesteld”.

De blessures van zowel Maradona als Schuster hebben tot gevolg dat Menotti nogal aan het elftal moet sleutelen. Afgelopen weekend werd Schuster, die na twintig minuten met een dijbeemblessure het veld moest verlaten in het duel tegen Valladolid, vervangen door Esteban.

Deze speler zal ook vanavond zijn plaats innemen.



● Wondertrainer Menotti, vanavond in De Goffert: „Barcelona kan zich geen enkele misstap veroorloven.”

Dat Barcelona niet met al te offensieve bedoelingen naar Nijmegen is gekomen, mag blijken uit het tactisch concept, dat Menotti heeft uitgestippeld. Spits-speler Quini is uit de ploeg gelaten ten gunste van Urbano. Deze speler staat bekend als een meer aanvallende middenvelder. Barcelona zal dan ook slechts met twee specifieke aanvallers werken: Marcos en Carrasco.

Aanvankelijk lag het in de bedoeling dat de geblesseerde Maradona toch naar Nijmegen zou afreizen om van de tribune het duel tegen NEC te volgen. Hij zou voor het uitverkochte Goffertstadion een geweldige publiekstrekker zijn geweest. „maar de doktoren hebben er niet in toegestemd dat Maradona met het vliegtuig vervoerd zou worden. De luchtdruk op zijn been zou nadelig kunnen werken op het genezingsproces”, verduidelijkt Menotti.

Gigant

HILVERSUM – De vierjarige Zweedse hengst The Onion verbeterde in de finale van de dertiende Prijs der Giganten het zes jaar oude baanrecord van Hilversum. The Onion, Europees recordhouder met een kilometertijd van 1.12,0, bracht het record van Hilversum op 1.13,6. De door Stig Johansson gereden The Onion kende in de voor het Europees kampioenschap tellende Prijs der Giganten nauwelijks tegenstand. In de finale over 2000 meter konden slechts zijn 'landgenoten' Snack Bar en Mica C hem enigszins volgen. De drie paarden verdienden in totaal 71.000 gulden voor hun Zweedse bazen.

Fransman leidt Oranje-Spanje

ZEIST – De Uefa heeft de Fransman Vautrot aangewezen als scheidsrechter voor de interland Nederland-Spanje op woensdag 16 november in het Feyenoordstadion. Hij zal worden geassisteerd door twee landgenoten.

● WEST-BERLIJN – Het Australisch-Engelse duo Clark-Doyle won de Zesdaagse van Berlijn. Het Deense koppel Frank Ørsted werd tweede. René Pijnen en Jan Raas eindigden als zesde.

● MONTAIGU – Het Nederlands dameshandbalteam behaalde in het Franse plaatsje Montaigu in het troosttoernooi van het WK voor speelsters tot 21 jaar een vrij moeilijke overwinning op Ivoorkust: 21-17. Bij rust stond Oranje nog achter: 9-10.

toto-lotto

DEN HAAG – Uitkeringen lotto 41: een winnaar, die bruto f 460.136,60 ontvangt; tweede prijs: vijf winnaars, ieder bruto f 30.000,00; derde prijs: 114 winnaars, ieder f 1.650,50; vierde prijs: 5.662 winnaars, ieder f 33,20; vijfde prijs: 91.757 winnaars, ieder f 5,00. Toto 41: eerste prijs: een winnaar, die bruto f 43.784,20 ontvangt; tweede prijs: 81 winnaars, ieder bruto f 360,30; derde prijs: 974 winnaars, ieder f 74,90. Toegelijk 41: eerste prijs: drie winnaars, ieder bruto f 1.282,80; tweede prijs: zeven winnaars, ieder f 142,80; derde prijs: 221 winnaars, ieder f 7,40; vierde prijs: 2.820 winnaars, ieder f 2,50.

Gedurfd experiment • Libregts: „Hij moet Hoddle uitschakelen”

Cruijff als waakhond!

Van onze verslaggever

LONDEN – Het zou zonde zijn als de NOS TV vanavond geen beelden krijgt van Tottenham Hotspur-Feyenoord. Technici van de Engelse TV zijn sinds enkele weken bezig met prikac- in verband met loonconflicten, waardoor TV-beelden vanuit Engeland mogelijk de mist ingaan. In dat geval wordt het 'thuispubliek' een hoogst interessant duel onthouden, namelijk dat van Glen Hoddle tegen Johan Cruijff.

Engeland-Hongarije wacht op Hoddle vanavond de tweede belangrijke internationale test van het seizoen. Als architect van Tottenham Hotspur is hij in het eerste competitie-duel met Feyenoord de directe tegenstander van Johan Cruijff, vroeger zijn idool en ook tegenwoordig nog altijd zijn grote voorbeeld.

Eerste directe confrontatie van twee spelbepalers komt tot stand door de gedurde tactiek die Libregts heeft ontworpen om het treffen met de Spurs. Anders dan in de nationale competitie vaak het geval was, toont de Feyenoord-trainer op internationaal niveau opeens heel veel lef. In gesprekken met aanvoerder Ben Peters en Johan Cruijff leidde er toe dat hij gisteren onverwacht koos voor een spelwijze met drie spitsen, waarin ook de aanvallende Jelliazkov zich tot zijn verrassing terugvindt naast de aanvallende Vermeulen.

gaan met drie spitsen beginnen Tottenham ver van de goal te houden, om eerder te storen en om de vleugelverdedigers van die ploeg dan met name Hughton) aan de plaats te binden”, legde Libregts zijn strijdplan uit. „Met Gul- als libero en Duut en Nielsen als verdedigers van Falco en Archibald. Hoddle op het middenveld. Dat hebben we in samen- zaak besloten. Het alternatief was spits te laten vallen, een vent Hoddle op te offeren en ze maar laten komen en ze als het ware uit de wedstrijd tot een bombardement. Maar daar pas ik voor. Ik heb er per- geen zin in ons achteruit te laten- den”.

de tweede ronde van het Uefa- toernooi weigert Feyenoord dus nog langer aan te passen. „Het uit van de eigen kracht. Voel me helemaal niet kansloos. We liggen ook echt niet met z'n allen wakker van die wedstrijd”, aldus de drukke Libregts het toegenomen zelfvertrouwen in de Rotter-

Discuswerpers betrappt: doping

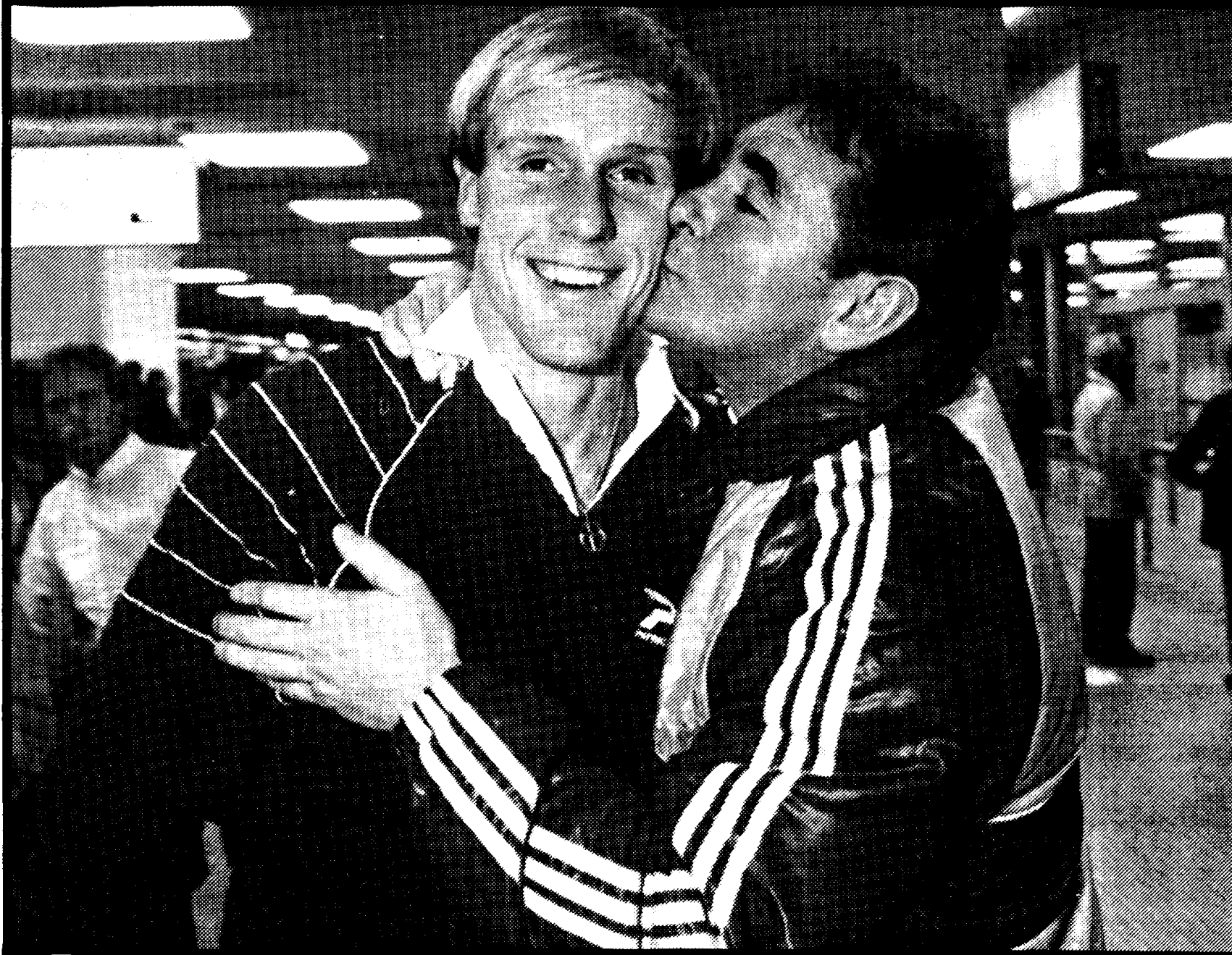
PARIS – De discusswerpers Dariusz Juzyszyn (Polen) en Agnes Herczeg (Hongarije) zijn bij de Europacupfinale atletiek in augustus te Londen betrappt op het gebruik van stimulerende middelen. Dat werd bekend gemaakt door Pierre Dariaux, de algemeen secretaris van de Europese atletiekunie, Juzyszyn, vierde in Londen, en Herczeg (zesde) zijn gediskwalificeerd en moeten rekening houden met een schorsing van achttien maanden.

damse groep. „We gaan in elk geval ons eigen spel spelen en zelf het initiatief nemen. Daar zal veel werk- lust voor nodig zijn, maar als je tegen Tottenham nou niet voor 200 procent geconcentreerd bent, weet ik het ook niet meer. Trouwens, als ik zie dat iemand zijn plicht ver- zaakt, pas ik het systeem direct aan. Al moet dat al na tien minu- ten”.

Voorlopig gaat Libregts er van uit dat zijn team de taken aankan in het duel op White Hart Lane, dat wordt geleid door de Spanjaard Muro (die in 1981 opzien baarde door tijdens het duel Radnicki Nis-Feyenoord verzorger Geert Meijer de gele kaart voor te houden).

Johan Cruijff, die zondag na de con- frontatie met PSV al aankondigde meer te willen domineren in Lon- den „ziet dat spelen op Hoddle zelf wel zitten”.

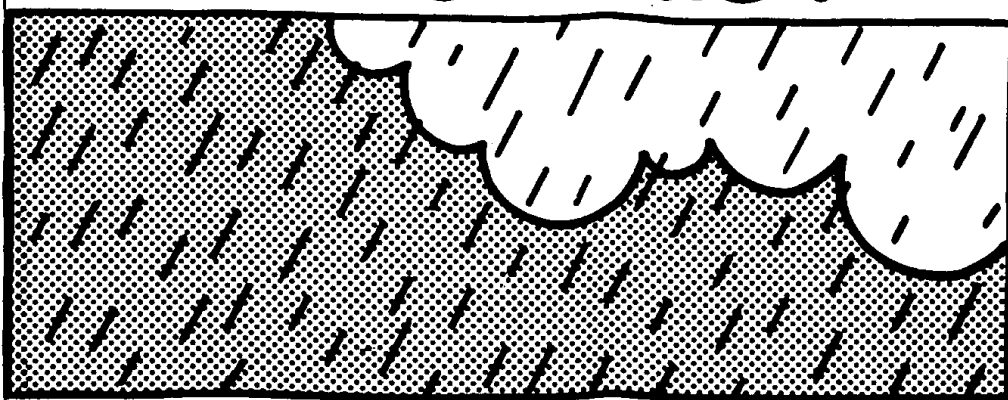
„Hij is ook niet zo'n loper en zo'n renner. Het is ook niet zo dat die twee elkaar achterna zullen gaan zitten. Ze staan alleen in hetzelfde gebied en dan gaat het er maar om wie de meeste vrijheid krijgt. We zien wel hoe dat uitpakt”, aldus Libregts. Gedurfd? „Misschien, maar zijn we nou met Feyenoord bezig of niet?”



● Het mankeert Hans van Breukelen kennelijk niet aan zelfvertrouwen. „Onze kansen tegen PSV? Nou, Nottingham Forest rekent er in elk geval op dat ik in Eindhoven niet word gepasseerd”, aldus De Breuk, die gisteren op Schiphol door Nottingham Forest-manager Brian Clough bij voorbaat getraceerd werd op een overwinningsskus. Een dag eerder had PSV-trainer Jan Reker al laten weten: „Defensief is Nottingham erg sterk en Van Breukelen steekt in supervorm.”

(ADVERTENTIE)

REGENJAS
KLAAR VOOR DE BILT:
TIJDELIJK 14.95 !*



PROFITEER VAN
DEZE AANBIEDING!
WIJ MAKEN 'T WEER PALTHE-MOOI!

* van woensdag 19 t/m vrijdag 21 oktober.

Palthenette
PALTHE stomerij

(ADVERTENTIE)

Gedegen
Zo mag u het verzekeringsadvies van een NVA-lid wel noemen.

De NVA is de Nederlandse Vereniging van Makelaars in Assurantiën en Assurantie-adviseurs, waarvan uitsluitend assurantie-kantoren lid zijn, die zijn toegelaten op hun kwaliteit van advies en begeleiding.



De NVA is uw verzekering voor het beste advies.

Europacup vandaag

● LANDSKAMPIOENEN
Dynamo Boekarest-HSV
Dynamo Berlijn-Partizan Belgrado
Bohemians Praag-Rapid Wien
CSKA Sofia-AS Roma
Liverpool-Atletico Bilbao
Rabat Győr-Dynamo Minsk
Standard Luik-Dundee United
Olympiakos Piraeus-Benfica
● BEKERWINNAARS
Ujpest Dosza-FC Köln
Donetsk-Servette
Paris St. Germain-Juventus
SK Beveren-Aberdeen
Hammarty Stockholm-Valkea
NEC-CF Barcelona
Glasgow Rangers-FC Porto

Spartak Varna-Manchester Un.
● UEFACUP
Lokomotiv Leipzig-Werder Bremen
PAOK Saloniki-Bayern München
Sparta-Carl Zeiss Jena
Austria Wien-Stade Laval
Hellas Verona-Sturm Graz
Widzew Lodz-Sparta Praag
Anderlecht-Banik Ostrava
RC Lens-Antwerp
PSV-Nottingham Forest
Sporting Lissabon-Celtic
Honved Boedapest-Hajduk Split
Tottenham Hotspur-Feyenoord
Spartak Moskou-Aston Villa
FC Groningen-Inter Milaan
Radnicki-Inter Bratislava

Basketbalshow in Weert

WEERT – Na de prestatie van afgelopen zaterdag tegen Black Velvet won Coveco BSV gisteravond ook de thuiswedstrijd tegen Hatrans. De nummer twee van vorig seizoen werd in een spectaculaire basketbalhappening met 86-79 opzij gezet. Na veertig minuten was de stand: 73-73, zodat een verlenging noodzakelijk was. Daarin bleef Coveco vrij gemakkelijk overeind.

● GRONINGEN – Bokser Silvio Mezzenga van De Amateur Munstergeleen plaatste zich voor de finale van het NK junioren in Rotterdam. De vedergewicht schakelde in Groningen de Brabander Van de Laar uit.

sport kort

Neeskens 'toevallig' aanwezig

SCHÖTZ – Johan Neeskens speelde gisteren een halve wedstrijd voor de FC Zug, nieuweling in de Zwitserse tweede divisie. De 32-jarige oud-international bakte er in de eerste helft als libero niet veel van tegen Grasshoppers, dat door Wehrli en Jara voor rust al de treffers maakte, die de eindstand op 2-0 bepaalden. Voorzitter Hofstetter van FC Zug wilde niet bevestigen dat het optreden van Neeskens de eerste stap was naar een mogelijk contract in Zwitserland. „Neeskens”, aldus Hofstetter, „is een persoonlijke vriend van mij. Zijn aanwezigheid hier viel toevallig samen met onze vriendschappelijke wedstrijd tegen Grasshoppers.”

Alemannia verkoopt Wayne Thomas

AKEN – Alemannia Aken heeft middenvelder Wayne Thomas verkocht aan Bayer Uerdingen. De Brit, die jarenlang bij Alemannia speelde, tekende bij zijn nieuwe club een tweejarig contract.

Borussia Dortmund wil Frank Mill

DORTMUND – Er is weer een opzienbarende transfer in de Bundesliga in de maak. Frank Mill, aanvaller van Borussia Mönchengladbach, bereikte een principe-akkoord met Borussia Dortmund, dat sinds het vertrek van Manfred Burgsmüller naar FC Nürnberg op zoek is naar een doelpuntmaker. Borussia Mönchengladbach eist een afkoopsom van 1,3 miljoen mark. Frank Mill (25) voelt veel voor een overstap. Voor het begin van dit seizoen werd zijn salaris in Mönchengladbach gehalveerd. Hij verdiende eerst 350.000 mark, maar krijgt nu nog 'slechts' 180.000 mark.

Wim Rijsbergen solliciteert in Nederland

NEW YORK – New York Cosmos zal Wim Rijsbergen geen strobreed in de weg leggen als hij binnenkort vertrekt. De club kan de eindjes nauwelijks meer aan elkaar knopen. Wim Rijsbergen, die zijn salaris in gevaar ziet komen, voelt er niets voor om nog een jaar bij te tekene- ren. Hij is van plan te sollicite- ren bij een Nederlandse club.

Ajaciëden moeten het bezuren

AMSTERDAM – De spelers van Ajax hebben de 3-0 nederlaag tegen FC den Bosch, die de Amsterdamse club de (ere-)divisiekop kostte, ook financieel moeten bezuren. Trainer Aad de Mos verweet hen gebrek aan inzet en mentaliteit, en bestraft iedereen een boete van vijfhonderd gulden. Dat hielp meteen, want gisteravond haalde Ajax in het oefenduel tegen hoofdklasser Wilhelmus uit met 6-1.

Schaakfestival in Maastricht

MAASTRICHT – In de grote zaal van de Sphinx te Maastricht wordt zaterdag het vierde Schaakfestival van Maastricht gehouden. Ruim tweehonderdvijftig schakers spelen voor een prijzenpot van tweeduizend gulden. Zestig viertallen, waarbij sterke Belgische en Westduitse teams, zullen trachten de hoofdprijs in de wacht te slepen. Titelverdediger is het tweede team van L en T Eindhoven. De openingszetten worden om 10.30 uur gedaan.

Limburgs trio mikt op L.A.

HEERLEN – Zeven Nederlanders zullen deelnemen aan de wereldkampioenschappen handboogschieten, die in de tweede helft van deze week worden gehouden op de Olympische banen in Long Beach (VS). Limburg wordt vertegenwoordigd door Michel Camps uit Venray, Harry Jacobs uit Gennep en Wilmi Proosten uit Venlo. Het WK in Long Beach is de laatste gelegenheid voor de Nederlanders om te voldoen aan de Olympische limiet voor de Spelen in Los Angeles.

Fortuna-fans naar Excelsior

SITTARD – De Fanclub Fortuna Sittard organiseert zondag een busreis naar de wedstrijd Excelsior-Fortuna Sittard. Prijs f 12,50 voor niet-leden; f 10,00 voor leden. Vertrek: Geleen 11.15 uur, Geuweg 11.20 uur, stadion De Baandert 11.30 uur. Kaarten verkrijgbaar bij platenshop Action en Koets Hoes (beide Geleen) en discoshop Laumen (Sittard).



Dit is de Kans voor die nieuwe Japon



Japon met kol.
Modieus model met leren ceintuur. Kleuren, zwart, donkergrijs, rood, kobalt, khaki en bruin. Maten 38-46.



Japon met contrastbaan
Mooie soepele acetaat met vleermuismouwen en smalle ceintuur. Kleuren, zwart, rood, kobalt en grijs. Maten 38-46.

Gebreide japon
Streepmotief en vleermuismouwen. Acryl in de kleuren zwart/grijs of rood/grijs. Maten 36-46.



Modieuze japon
Met chevron rok en leren ceintuur. Gebreide kol en manchetten. Wol/polyester in de kleuren: rood/grijs, blauw/grijs of zwart/grijs. Maten 38-46.



Japon met vlakverdeling.
Modern en elegant dessin. Polyester. Kleuren, grijs/rood/zwart, zwart/oker/grijs, zwart/oker/leer. Maten 38-46.



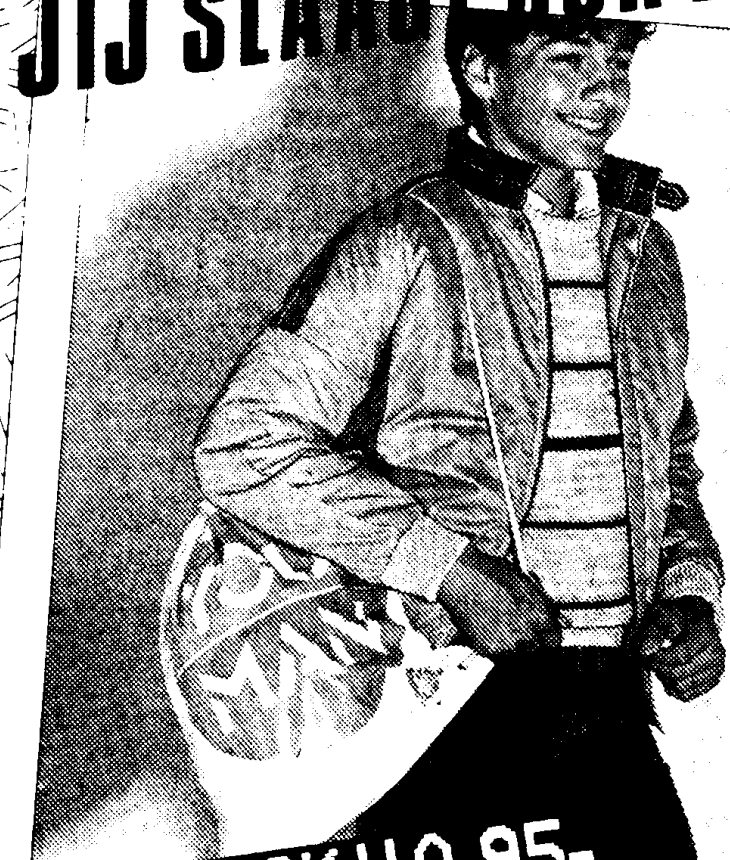
Klassieke japon
Mooi afgewerkt model met suëdine details en ceintuur. In verschillende dessins en meerdere kleurencombinaties. Polyester/wol. Maten 42-50.



Suëdine Japon
Fraaie japon met actuele vlakverdeling in drie kleurcombinaties. Zwart, donkergrijs en taupe. Maten 38-46.

VROOM & DREESMANN

JIJ SLAAGT OOK BIJ HIJ



CHINTZ JACK V.A. 95,-
MIDRIB JEANS V.A. 42,-
DRAAGTAS GRATIS



Vendor brei-voordeel

Breien met Vendor heeft heel wat voordelen. Vendor is het eigen merk van Vroom & Dreesmann. Dat geeft allereerst de zekerheid van goede kwaliteit, met blijvend mooie kleuren. Daarnaast: een werkelijk unieke keus. En heel lage prijzen. Zo zie je maar: wat je ook breien wilt, Vendor is er het ideale garen voor!

Vendor Oslo
Als u lekker snel een trui of vest wilt breien, is dit „Noorse“ sportgaren er het ideale garen voor. Samenstelling: 85% acryl en 15% wol. Kan in de was-machine worden gewassen en gecentrifugeerd. Breien met naalden no. 4. In maar liefst 15 actuele kleuren. Per grote bol van 100 gram. 3,50



VROOM & DREESMANN

GELD LENEN
FA. JORISSEN

Pers. leningen		2e hypotheek	
5100	48 x 144,-	15100	180 x 192,-
10100	60 x 279,-	20100	240 x 256,-
15100	84 x 414,-	30100	360 x 371,-
20100	108 x 547,-	35000	420 x 419,-
30100	162 x 814,-	40000	480 x 479,-
35000	180 x 947,-		

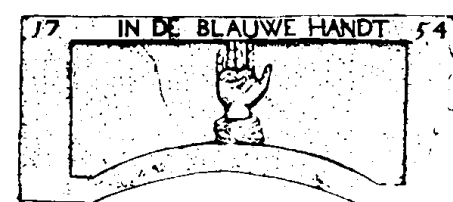
Alle bedragen mogelijk t/m f 100.000,-. 2e hypotheek van 60 t/m 240 mnd. Pers. leningen van 12 t/m 60 mnd. Woningverbetering-, boot- en caravankredieten t/m 96 mnd. Doorlopend krediet 2% aflossing (incl. rente).
Bel voor meer informatie ons kantoor, Hommerweg 130, Hoensbroek. Uw intermediair.

045-219691/224070

DE SHOWBOOT 'STIJLIDEEËN' IS ER WEER
15 t/m 22 oktober 1983

Ligplaats:
Steiger Stiphout, Maaspromenade (Hoenderstraat) Maastricht.

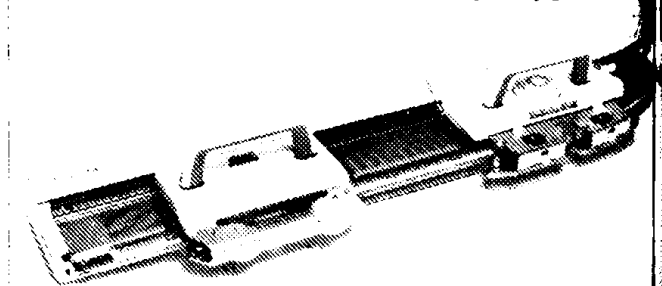
Openingstijden:
van 10-22 uur
Op zondag gesloten.



BINNENHUISARCHITECTUUR
M.B.v. LIJF & ZIN, MAASTRICHT

TOYOTA Breimachine
FEL begeerd!!!

TOYOTA SUPER KS 90



Toyota KS 901 technisch en kwalitatief de meeste voor uw geld! Alle mogelijkheden voor uw creativiteit en... eenvoudig te bedienen. Het is echt niet moeilijk!

Ontdek ook de talloze extra mogelijkheden met wol en katoen.

BREIEN MET DE INTARSIA-LEDE **HET LUSIES-BREIAPPARAAT**

Met deze aanvulling brei u de mooiste figuren en motieven in zoveel kleuren als u wilt en... zonder de lelijke en hinderlijke spandraden aan de binnenkant. De draden houdt u gemakkelijk uit elkaar met behulp van de zogenaamde intarsia-visjes.

IEDERE KOPER VAN EEN TOYOTA BREIMACHINE SUPER KS 901 ONTVANGT GRATIS EEN JAARABONNEMENT OP "Handwerken met STEEK" PLUS EEN PRACHTIG, BIJNA 200 PAG. TELLENDE BOEK VAN TOE MET MEER DAN 300 VERSCHILLENDE, VOOR-GEPO- MOTIEFKAARTEN. TOTAAL MET EEN WAARDE VAN MEER DAN f100,- (Voor wie Handwerken met STEEK al elke bus krijgt, betaalt Toyota een heel jaar het abonnementsgeld).

Kreatan Handwerken

Korte Hovenstraat 5, 6381 GG Ubach over Wormen
Telefoon: 045-312406

's Vrijdags koopavond tot 21.00 uur

GROTE MATEN
SCHOENEN

Nieuwe collectie

SCHOENEN - LAARZEN
Harry Beurskens

Markt 15 Beek (Limb.) tel. 04402-71298

Dameschoenen maat 35 t/m 45
Herenschoenen maat 38 t/m 51

● Erkend Pedro-dealer
● Speciale schoenen voor steunzolen
● Voetspecialist aanwezig

's Dinsdags gesloten, donderdag koopavond

Canon
CAMERA'S

3 JAAR GARANTIE - 2 JAAR VERZEKERING

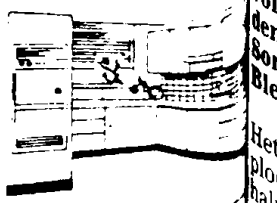
optiek-foto
gijsen

STEENWEG 62 - SITTARD



JAN OPREIJ B.V. MARGRATEN
Rijksweg 72 Margraten tel.: 04458-

BOUWMATERIALEN
NATUURSTEEN



TEGELS
KEUKENS
SANITAIR

1001 bouwmaterialen onder één dak

Heerlense cash & carry slagerij
EXTRA RECLAME

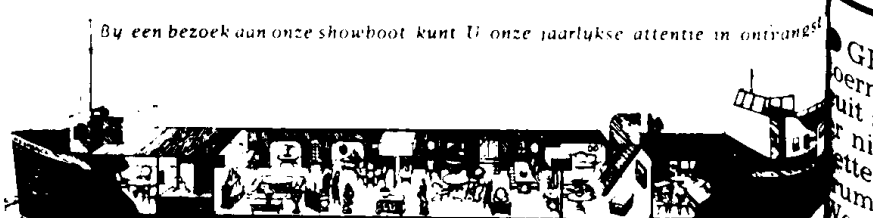
H. RIB	per kilo	14.90
ROSBIEF	per kilo	17.90
Botermalse BIEF	per kilo	25.50
FRICANDEAU	per kilo	11.95

Extra aanbevolen: vleesribjes en ijsbe

Ook verkrijgbaar: konijnnebouten, kipfilet, etc.

Openingstijden: woensdag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 15.00 uur

RENNEMIGSTRAAT 25, HEERLERHEIDE



VERGUISD IN STUTTGART, UITGEFLOTEN IN MILAAN

Hansi Müller: „Ik ben Hrubesch niet”

Van onze verslaggever

NIETEN — Met tweeënveertig wedstrijden voor de nationale ploeg van West-Duits-

land beschikt Hansi Müller toch zeker over een fraaie staat van dienst, maar er is hem altijd meer hoon dan ju-

bel ten deel gevallen. Bijna anderhalf jaar terug hield hij het in zijn eigen land voor gezien. Müller was de fluitcon-

certen, die - overal waar hij verscheen - op zijn donkere hoofd neerdaalden, meer dan zat en vluchtte naar Inter Milaan. Daar wachtten hem niet alleen stapels lires, maar ook nieuwe tegenslagen en andermaal een hem vijandig gezind publiek.

De Italiaanse supporters reageerden de slechte competitie van Inter vooral furieus op hem af. „Moie Hansi” lijkt voor eeuwig een zondebok. „Ja, dat is zo”, beken hij, „maar ik heb geen medelijden met mezelf.”

Het is geen trots of zelfingenomenheid die hem deze uitspraak ontlokt. Op het veld mag hij dan wel de schijn wekken deze kenmerken in ruime mate te bezitten, in de normale omgang is Hansi Müller gewoon bijzonder aardig en vallen er in de verste verte geen kapsones te ontdekken.

Hij maakt van zijn hart geen moordkuil en dat brak hem als speler van VfB Stuttgart nogal eens op als de verrichtingen op de grasmat weer tegenvielen. „Ik ken dat. Mond houden en speel nou eerst maar eens beter. Dat heb ik vaak moeten horen.”

Een lieveling van het publiek was hij nooit. „Je moet het zo zien”, legt hij uit, „er zijn spelers die onmiddellijk in de gunst liggen bij het publiek. Neem Vogts, Hrubesch en Rummenigge. Blond, blauwe ogen, typisch Duits. Het zijn vechterstypes. Ze hebben een manier van spelen die de Duitsers graag zien. Met mij kunnen ze zich veel moeilijker identificeren. Daarom was ik nooit geliefd. Maar Beckenbauer, die elegant oogde, en Overath hadden dezelfde problemen. Ook zij werden om het minste of geringste uitgefloten.”

Ondanks een knieoperatie, waardoor hij lang op non-actief stond, was Inter sterk in Müller geïnteresseerd. „Een club die me hoe dan ook wilde hebben, leek me een goede keus en Inter heeft natuurlijk een geweldige reputatie. Met bijzonder hoge verwachtingen ging ik naar Milaan, want ik dacht dat het Italiaanse voetbal mij goed zou liggen. In het eerste duel van de competitie kreeg ik weer een trap tegen de knie en later volgden spierblessures. Vorig jaar heb ik maar de helft van alle wedstrijden meegedaan.”

Maar ook nu is de fel meelevende aanhang van Inter allerm minst over hem te spreken. Voor de wedstrijd tegen Napels, die eindelijk een overwinning opleverde, begeleidde de massa al gefluit het vertonen van zijn naam op de lichtkrant en tot overmaat van ramp miste Müller vier schitterende kansen. „Ik behoor gewoon tot de spelers, die, als het niet loopt, het eerst de schuld krijgen. Maar wanneer het wel goed gaat, ontvang ik ook als een van de eersten waardering.”

Hansi Müller verwacht vanavond tegen FC Groningen van de partij te zullen zijn. „Ik zal tenminste vreemd opkijken als ik niet in de basis sta. Met mijn 26 jaar, 42 interlands en talrijke Europacupwedstrijden heb ik veel internationale ervaring. Vooral in een uitwedstrijd als deze kan het elftal dat goed gebruiken.”

Peter Schroen tekent eenjarig contract bij Skil



● Ploegleider Jean de Gribalby voorziet de contracten van Peter Schroen (links) en Viktor Buisman (rechts) van zijn handtekening. Kopman Sean Kelly (2e van links) en de Zwitserse belofte Jean-Marie Grezet kijken belangstellend toe.

Foto: COR VOS

Kopman Kelly: „Na Baracchi genieten van de zon”

door bennie ceulen

BREDA - Terwijl Peter Schroen gistermiddag in Breda zijn eerste profcontract tekende voor Skil-Reydel-Sem, knikte Sean Kelly goedkeurend richting Jean de Gribalby, de adellijke ploegleider van deze Franse formatie, waarvan volgend jaar de Amerikaanse elektrische gereedschaps-gigant Skil hoofdsponsor wordt. Enkele uren voordien had Kelly in het hoofdkantoor van Skil Europa kennis gemaakt met de 23-jarige Limburger en de 24-jarige Amsterdamse profdebutant Viktor Buisman, die beiden volgend seizoen zijn ploegmakers zullen zijn.

„De eerste indruk is prima. Ik kende Peter Schroen en Viktor Buisman helemaal niet. Ik heb gehoord dat het goede amateurs waren. Jean de Gribalby heeft een neus voor talent en weet goed wat hij doet. Hij heeft deze jonge Nederlanders niet voor niets gecontracteerd. Daarom heb ik het volste vertrouwen in zowel Schroen als Buisman,” meldde Sean Kelly.

De winnaar van de jongste Ronde van Lombardije was gisteren speciaal voor een door Skil georganiseerde persbijeenkomst naar Breda gekomen. In zijn gezelschap waren behalve ploegleider Jean de Gribalby, ook diens assistent Briek Schotte, de Zwitserse belofte Jean-Marie Grezet en de Belg Ronnie Ongenaes.

„Als kopman ben ik wel verplicht hier aanwezig te zijn,” merkte Kelly op. „Ik moet de belangen van mijn werkgever ook buiten de koers dienen.”

Hoewel het samenwerkingsverband tussen het Ierse sprintknonen en graaf Jean de Gribalby dit jaar een tijdje op de helling heeft gestaan, besloot Kelly al enkele weken na afloop van de Tour de France ook in 1984 met de Gribalby in zee te gaan. Daarvoor wees de in het Belgische Vilvoorde woonachtige Kelly liefst acht serieuze aanbiedingen van andere grote wielerteams van de hand.

Kelly: „Het was dit jaar veruit mijn beste profseizoen. Ik won

onder andere Parijs-Nice, De Ronde van Zwitserland, het puntenklassement in de Tour de France en de Ronde van Lombardije. Door die successen wilde iedereen me in zijn ploeg hebben. In België kon ik terecht bij Europ Decor en Euro Shop-Splendor, in Frankrijk boden Coop en La Radoute me een lucratief contract aan en het Spaanse Teka toonde ook belangstelling. Bovendien wilden de Italiaanse formaties Gis, Inoxpran en Malvor veel geld voor me op tafel leggen. Hoewel ik hoogstwaarschijnlijk bij een andere ploeg een beter contract had kunnen afdwingen, koos ik toch voor Skil. Vooral omdat ik weet wat ik aan Jean de Gribalby heb. Hij staat honderd procent achter me, de sponsors zijn goed

● Behalve de profploeg, waarvoor een budget van ruim twee miljoen gulden beschikbaar is, financiert Skil in 1984 ook een nieuw wielersamenwerkingsverband voor de beroepsrenners uit de Benelux. Voor het Skilklassement worden de volgende prijzen beschikbaar gesteld: 10.000 gulden voor de winnaar, 6.000 voor de tweede en 4.000 voor de derde prijs.

en ik kan doen en laten wat ik wil. Bovendien hoef ik in deze formatie niet met iemand het kopmanschap te delen. Dat is ook al heel wat waard.”

Zware klus

Hoewel de Ronde van Lombardije voor de meeste beroepsrenners het einde van een lang en zwaar seizoen betekende, heeft de toekomstige kopman van Eijssdenaar Peter Schroen nog een zware klus voor de boeg. „Donderdag vertrek ik met Jean-Marie Grezet naar Italië. Samen rijden we zaterdag de Trofeo Baracchi. Jean-Marie en ik zijn in topconditie. We willen in de befaamde koppeltijdrit een gooi naar de overwinning doen. Vooral voor Grezet hoop ik dat we zullen winnen. Mijn Zwitserse ploegmakker heeft dit jaar ontzettend goed gereden. Dat is blijkbaar niemand opgefallen. Aan hem heb ik

veel van mijn successen te danken. Daags na de Baracchi rijd ik waarschijnlijk ook nog in Spanje. Op de Montjuich sluit ik dan mijn seizoen af. Daarna ga ik met mijn vrouw twee weken lekker vakantie vieren onder de Spaanse zon,” lachte de 27-jarige Ier veelbetekend.

Behalve een aantal profploegen, maakten de voorbije maanden ook organisatoren van zesdaagse en baanmeetings jacht op Kelly.

„Ik geef echter geen gehoor aan die aanbiedingen. Ik heb besloten voorlopig nog niet op de baan te gaan rijden. Het wegseizoen is veel te lang en ook te zwaar. Tijdens de winterperiode heb ik de tijd nodig om te herstellen en het nieuwe wegseizoen voor te bereiden. Dat doe ik vooral in mijn geboorteland Ierland. Vanaf einde november tot einde januari ga ik bij mijn ouders lekker van de rust genieten. Daarna zal ik klaar zijn voor het nieuwe seizoen, waarin Parijs-Nice, de Tour de France en het wereldkampioenschap mijn hoogtepunten moeten worden.”

Kans

Peter Schroen, die de Franse taal goed spreekt, weet dus wat hem volgend jaar te wachten staat. Het contract dat hij gisteren tekende, geldt voor een seizoen.

„Ik krijg bij Skil een prachtige kans. Het zal aan mij liggen als ik niet slaag bij de beroepsrenners. Met mijn mogelijkheden lijkt deze Franse ploeg ideaal voor mij. Bovendien lijkt me Sean Kelly de aangewezen kopman. Voor hem zal ik graag werken. Bij de kennismaking stelde mijnheer De Gribalby me al gerust. Ik moest me geen zorgen maken en het zal bij de beroepsrenners wel meevallen, zei hij. De ploeg heeft dan in het hooggebergte een zuurstofkuur op het programma staan. Daarna volgt in februari het trainingskamp aan de Middellandse Zee. Het wegseizoen beginnen we in de Ster van Beeseges,” aldus Limburger Schroen.

Ducrot ook?

BREDA - De kans is aanwezig dat nog een derde Nederlandse profdebutant in de Skilploeg wordt opgenomen. Maarten Ducrot, vorig jaar lid van het kwartet dat wereldkampioen 100 kilometer ploegentijdrit werd en dit seizoen derde in de Tour de l'Avenir, onderhandelde gisteren in Breda (bijgestaan door zijn huidige ploegleider Henk Steevens en manager Bonthuis) met ploegleider De Gribalby.

Tijdens de Tour de l'Avenir bood De Gribalby Ducrot een profcontract aan. Nu beweert de graaf dat hij met te veel buitenlanders komt te zitten, indien hij Ducrot ook contracteert. Ducrot: „Morgen (vandaag) krijg ik van De Gribalby te horen of ik nog in de ploeg word opgenomen. Als er geen plaats meer voor me is, stel ik mijn profdebut uit tot na de Olympische Spelen.”

Hollandtoernooi krachtproef voor handbalsters

door wiel verheesen

GELEEN - Carla Kleintjens, Cecilia Leenen en haar zus Mieke Leenen van Vluc en Lenig uit Geleen maken deel uit van de Oranje-selectie voor het Hollandtoernooi. Het zaalhandbaltoernooi vindt volgende week plaats. De wedstrijden worden gespeeld in Roermond, Someren, Eindhoven, Tilburg en Blerick.

Het wordt voor de Nederlandse ploeg een zware opgave, want behalve Noorwegen, Frankrijk en Zweden zijn ook Oost-Duitsland en Joegoslavië van de partij. Laatstgenoemde twee landen behoren tot de A-handbalnatie, de toonaangevende categorie.

In het Oostduitse team speelt onder meer Petra Uhlig die 259 interlands op haar naam heeft staan. Trouwens, met 161 caps staat de Duitse Sissel Buchholdt ook hoog op de lijst. Grootste interland-

Zesdaagse-circus zonder clown

Van onze sportredactie

BRUSSEL - De carrière van Willy Debosscher hangt aan een zijden draadje. De Belgische 'clown' van het zesdaagse-circus, die ook in de exjours van Maastricht altijd een van de populaire jongens is, maakte vier weken geleden tijdens een circusvoorstelling een zware val. Hij lag zes uur in coma en verbleef twee weken in het ziekenhuis. Vandaag wordt hij opnieuw uitvoerig onderzocht. Het ziet er naar uit dat Willy Debosscher, die sinds zijn val veel last heeft van hoofdpijn, nog een paar maanden rust voorgeschreven krijgt. Hij is inmiddels 40 jaar. Op die leeftijd is een comeback een moeilijke zaak.

DEFENVOETBAL

Bekerveld-Haslou 1-3
Abdissenbosch-RKONS 2-1

GRONINGEN - Ook in het derde toernooi van het ABN-satellietcircus slaagde Bart Theelen uit Venlo niet in een partij in winst om te zetten. In het Groningse tenniscentrum Stadhouders verloor hij van de West-Duitser Christian Jessel met 4-6-1.

van Keeskemethy uit Hanneke de Kok, Anja Vink, Christine Knigge, Ursula Dekeling, Margeet van Dijk (allen DW Hellas), Corrie Schilder (Entius SEW), Esther Hageman (Swift Arnhem), Saskia Vriendts, Patricia Cup, Wanda Bom (van AMC Nijmegen), Diana Niemandsverdriet (Van de Voort Quintus), Gieneke Abbingh (V en K), Marianne Bult (Esca) en Christa van de Vorstenbosch (PSV). Van deze groep heeft Hanneke de Kok de meeste interlands gespeeld: 106.

Oefenduel

De Nederlandse ploeg speelt maandagavond in Deurne als laatste voorbereiding op het toernooi een oefenwedstrijd tegen Enzo Swift. In Roermond begint dinsdag de strijd met de navolgende ontmoetingen: 18.00 uur Frankrijk-Noorwegen, 19.45 uur Nederland-Joegoslavië en 21.30 uur Zweden-Oost Duitsland.

Het Oranje-team speelt ook in de rest van de week telkens om 19.45 uur, behalve zaterdag als om 16.15 uur in sporthal Egerbos (Blerick) de ontmoeting met Frankrijk op het programma staat. Woensdag vindt in Someren de wedstrijd Nederland-Noorwegen plaats, donderdag in Eindhoven (sporthal De Mortel) Nederland-Oost Duitsland en vrijdag in Tilburg (sporthal De Drieburcht) Nederland-Zweden.

(ADVERTENTIE)

NU 9.00% TOT 8.75%

PANDBRIEVEN
EFFEKTIEF 8,75%

Waardestukken van nominaal f.1.000,- met een hoge rente die tussentijds verhandelbaar zijn op de effectenbeurs.

Op dit moment verkrijgbaar: 9% pandbrief 1982 per 1986/91. De coupondatum is 15 november, de koers 101%. Jaarlijkse rente uitkering via de coupon: f.90,-. Op naamstelling is mogelijk vanaf f.6.000,- door inschrijving in het register.

PANDBRIEF-
BILJETTEN

Waardestukken met een hoge vaste rente. Deze spaarbewijzen zijn verkrijgbaar met een looptijd van 2 en 5 jaar.

Het 2-jarige pandbriefbiljet van f.1.000,- is bij de huidige rentevergoeding van 8% (effektief rendement 8%) na afloop f.1166,- waard.

Het 5-jarige pandbriefbiljet van f.1.000,- met een rentevergoeding thans van 8¾% (effektief rendement 8,75%) is na afloop f.1.521,- waard.

Dit 5-jarige biljet is na 2 jaar reeds verzilverbaar tegen een rentekorting.

MET UW GELD MAAKT U HET MEESTE GELD BIJ DE WESTLAND/UTRECHT HYPOTHEEKBANK

Maastricht, Maastrichter Brugstraat 5, 043 - 5 40 66.

Venlo, Koninginnenveld 1, 077 - 4 17 45.

Sparagentschap: Beek, Kramer Makelaardij o.g. Verzekeringen,

Elsstraat 1, 04402 - 7 36 01.

Rentewijzigingen voorbehouden.

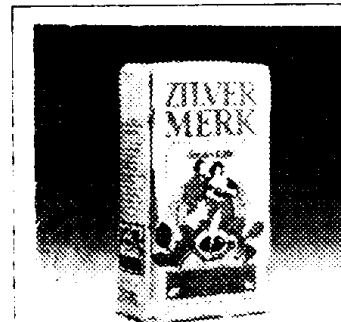
Torro is veel meer dan 'n supermarkt. Toch zijn de prijzen 'n stuk minder.

VERS ARTIKELN

Runderstooflapen	9.98
Varkensrollade	8.90
Boerenkool	69
Greengold pak 450 gram	1.49
Patat frites	98
Snijworst	99
Berliner	1.98
Spruiten	1.81
Tijgerwitbrood	1.81
gesneden, verpakt 800 gram	1.81
Boerenbruinbrood	69
gesneden, verpakt 800 gram	
Smeerkaas	
Crème d'Oux, kuipje 100 gram	

KRUIDENIERSWAREN

Winzerdank	3.95
fls 1 liter	3.95
Corbieres	1.59
v.d.Q.S. fls 1 liter	4.29
Tweedrank	98
snas abrikozen, pak 1 liter	1.09
Surinaamse rijst	
paal 2000 gram	
Chinese Mie	98
pak 250 gram	
Sun-O-Sun puddingsaus	1.09
diverse smaken, 150 gram	
Unox soep	1.79
kerf asperges champignons	1.49
goulash, blik 46 cl	95
Arlon maaltijdsoup	1.09
diverse smaken, 1 l blik	1.98
Knakworst	1.69
pot 130 gram	85
Rookworst	
250 gram	
Zalm	
pak 220 gram	
Golden Wonder vleessauzen	
diverse smaken, fls 0.3 liter	
Atjar Tjampoer	
1.3 pot	



Deze week gratis proeven!

NIEUW

Zilvermerk koffie pak 250 gram

3.79

Roodmerk koffie	3.09
snelfilter, of bonen, pak 250 gr.	3.98
Cocobon Cacaofantasie	1.27
grote bus 800 gram	1.09
Karnedrank	2.98
pak 1 liter	99
Slagroom	1.95
houdbaar, pakje 0.2 liter	99
After Eight	59
pak 200 gram	2.19
Capri chocolade tablet	6.95
hazelnoot/puur/melk, 80 gram	
Roomboter Amandelstaaf	
200 gram	
Hele sperziebonen	
1 l blik	
Splitterwten	
zak 500 gram	
Maggi Stampot	
diverse smaken, blik	
Lidil totaalwasmiddel	
vloeibaar, flacon 2 liter	



Toilet air spuitbus Capri/floral/dennen, 214 ml

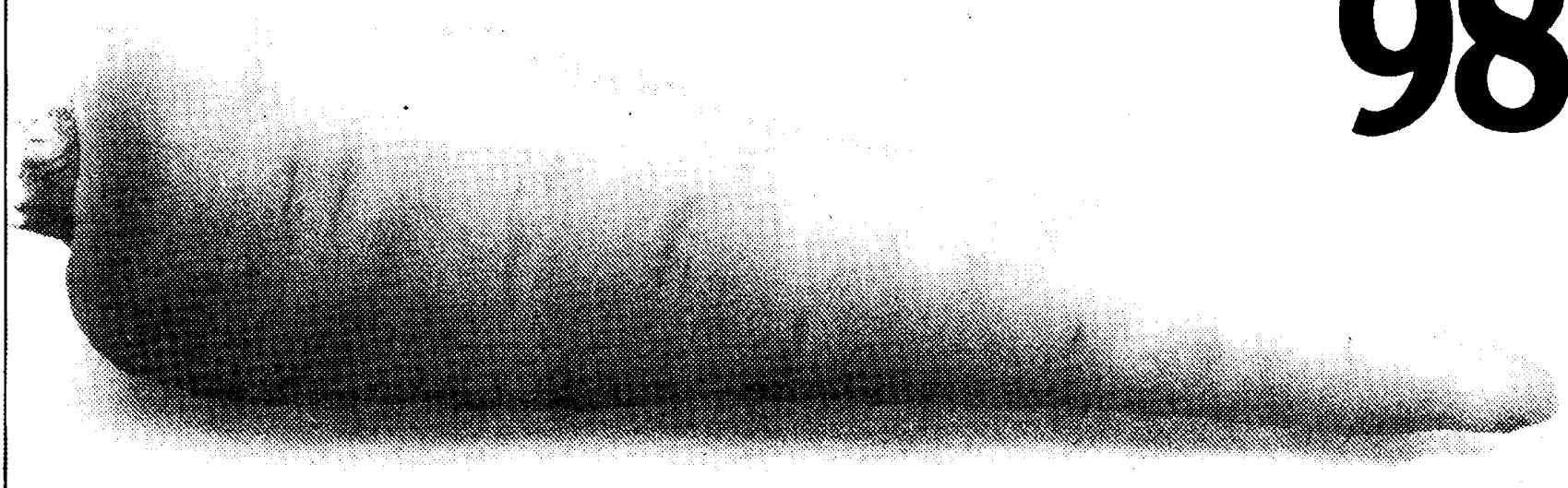
1.85

Lucifers	39
10 pakjes	3.75
Soffas	3.95
Tissue toiletpapier, 10 rollen	3.50
7 kruiden shampoo	5.75
normaal of anti-vet, 500 ml	
Cristina minipanty	
bundel 3 stuks	
Clickets knickers	
magnetische, 12 stuks	



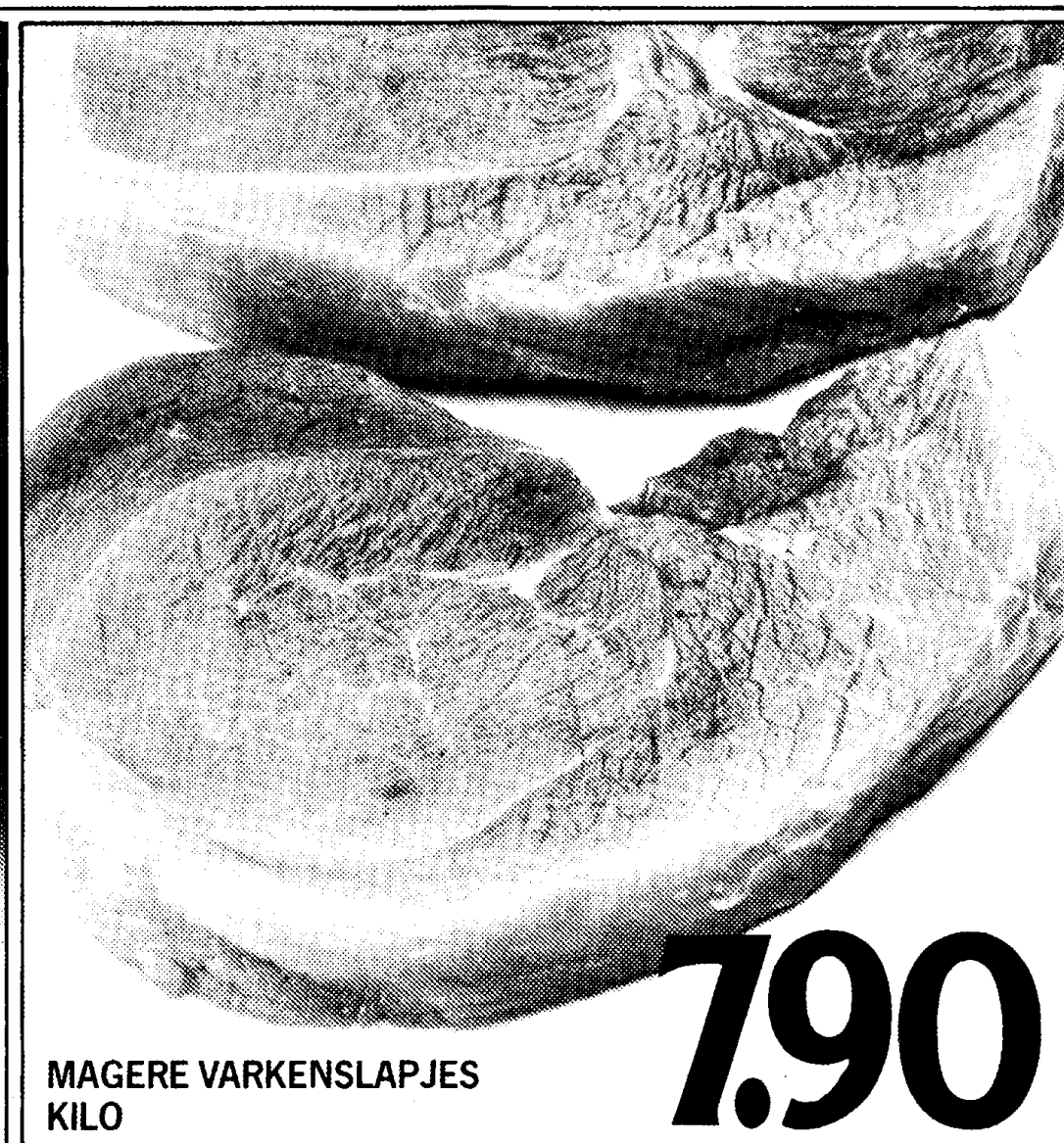
WINTERPEEN, VERPAKT, PER KILO

98



GEZINS WASMIDDEL ZAK 2 KILO

2.98



MAGERE VARKENSLAPJES KILO

7.90



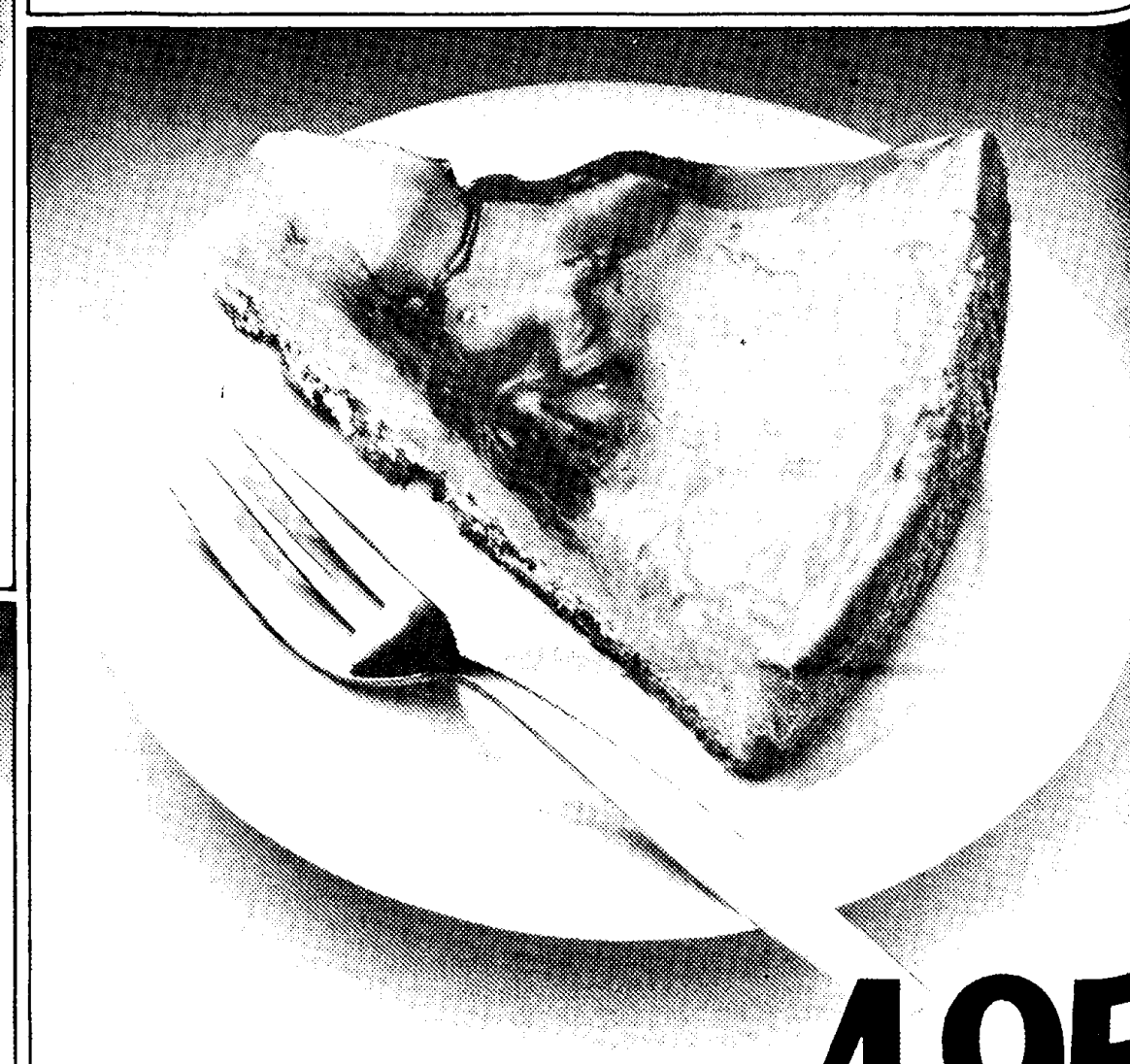
GEKOOKTE GELDERSE WORST PARTIJVOORDEEL, 100 GRAM VAN 98 VOOR

69



KOOLVISFILET, DIEPVRIES PARTIJVOORDEEL, 400 GRAM VAN 3.25 VOOR

2.19



GESORTEERDE FRUITVLAAI GROOT, 27 CM

4.95

Verspreiden geldig t/m zaterdag 22 oktober



Torro is zo'n beetje de goedkoopste zaak van ons land. Daar kan niemand omheen. Maar wat u misschien niet wist, is dat je er zo ontzaglijk veel kunt krijgen. Dat scheelt 'n hoop gesjouw van de ene winkel naar de andere. Zuinig op uw geld en op uw tijd da's typisch Torro. Welkom!

PARTIJVOORDEEL



Remia fritessaus emmer 600 g van 1.89 voor 1.5

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen en/of van fabrikantenzijde voorbehouden

Kampioen Goedkoop Huishouden. Dat blijkt uit alles!

• WINKELCENTRUM DE PAREL BRUNSSUM • RIJKSWEG ZUID 87 GELEEN • FRANCISCUS ROMANUSWEG 2 MAASTRICHT (TUSSEN KIJKSHOP EN SUPERDOE) • WINKELCENTRUM D'N TEMPEL SITTARD •

Basketbal		
EREN		
Adonia-Geldrop	0-12	74: Bernadette, Ubach o.
Excelsior-Mariade	1-7	Worms 70%; Verreijkker, An-
PSV 2 SDO 2	1-7	stranade 68; Populier, Nuth
Kido-NKV	4-2	64% punten.
Dameskorfbal		
Hoofdklasse		
Excelsior-Geko	5-2	Erdivisie
Sessem-Swift	4-2	Avanti-Huys
Scylla-Nikon	3-6	Tempo-T. Veluwe
2e divisie A		
VVO-Rosario	3-2	Scylla-Nikon
Klimop-Never Down	4-2	3e divisie A
Overgangsklasse A		
Vitesse-Olympia	4-5	JCV-Scylla 2
Oranje-Volh	2-3	Tempo T. 3-Maast.
Vriendschaps-Bladella	4-3	Luto-Phoenix
De Zwabroer-Bio	2-4	3e divisie B
1e klasse B		
De Merels-Wittenhorst	2-5	Klona-Kluis
Swift-2 Odos	1-0	Kruon-Gispen
Peelkorf-Roka	4-2	Bl. Star-Nikon 2
Yonex-De Treffers	5-2	2e divisie B
2e klasse C		
Klimop-Never Down	4-2	Irene-ATC
Overgangsklasse A		
Vitesse-Olympia	4-5	Falco-Sibbe
Oranje-Volh	2-3	Kluis 2-PSV/Cathr. 2
Vriendschaps-Bladella	4-3	3e klasse D
De Zwabroer-Bio	2-4	DKR '82-Elzene
1e klasse C		
De Merels-Wittenhorst	2-5	Amby's K. Paalrakers
Swift-2 Odos	1-0	EKC-Vitesse 2
Peelkorf-Roka	4-2	2e klasse E
Yonex-De Treffers	5-2	DKR '82-Elzene
2e klasse D		
DKR '82-Elzene	0-13	Amby's K. Paalrakers
Amby's K. Paalrakers	13-0	EKC-Vitesse 2
EKC-Vitesse 2	0-11	3e klasse E
Kluis 2-PSV/Cathr. 2	3-7	DKR '82-Elzene
3e klasse E		
DKR '82-Elzene	0-13	Amby's K. Paalrakers
Amby's K. Paalrakers	13-0	EKC-Vitesse 2
EKC-Vitesse 2	0-11	2e klasse F
Kluis 2-PSV/Cathr. 2	3-7	DKR '82-Elzene
2e klasse F		
DKR '82-Elzene	0-13	Amby's K. Paalrakers
Amby's K. Paalrakers	13-0	EKC-Vitesse 2
EKC-Vitesse 2	0-11	3e klasse F
Kluis 2-PSV/Cathr. 2	3-7	DKR '82-Elzene
3e klasse F		
DKR '82-Elzene	0-13	Amby's K. Paalrakers
Amby's K. Paalrakers	13-0	EKC-Vitesse 2
EKC-Vitesse 2	0-11	2e klasse G
Kluis 2-PSV/Cathr. 2	3-7	DKR '82-Elzene
2e klasse G		
DKR '82-Elzene	0-13	Amby's K. Paalrakers
Amby's K. Paalrakers	13-0	EKC-Vitesse 2
EKC-Vitesse 2	0-11	3e klasse G
Kluis 2-PSV/Cathr. 2	3-7	DKR '82-Elzene

Badminton		
UITSLAGEN LIMBURGSE BADMINTONTEAMS		
OVERGANGSKLASSE A		
Victoria-Dorp Shot	3-8	Victoria-Dorp Shot
Velo 2-Zijderdorp 3	1-0	Velo 2-Zijderdorp 3
Duinwijk-2 Assen	11-0	Duinwijk-2 Assen
Motow-Vlietwijk	6-5	Motow-Vlietwijk
Eerste klasse afd. 4		
Victoria 2-Zwaluwen	11-0	Victoria 2-Zwaluwen
Armham-Brunsum	10-8	Armham-Brunsum
Yonex 2-Wert	3-1	Yonex 2-Wert
Groep-United	5-6	Groep-United
Tweede klasse afd. 8		
Alouette-Trim	7-1	Alouette-Trim
V/Smash-Challen	7-1	V/Smash-Challen
Yonex 4-Olympia '56	3-5	Yonex 4-Olympia '56
KBC '67-HBC '57	5-3	KBC '67-HBC '57
Derde klasse afd. 8		
Alouette-2-Scarabee	5-3	Alouette-2-Scarabee
WIK-Geldrop 2	1-7	WIK-Geldrop 2
Carlton '80-Schijndel 2	3-4	Carlton '80-Schijndel 2
BONDSCOMPETITIE		
Heren 3e klasse D		
Giana-Zeester NN	9-10	Giana-Zeester NN
De Rog-KZPC	11-6	De Rog-KZPC
DAMES 2e klasse		
Giana-Spio	7-2	Giana-Spio
Derde klasse		
ZON-BZ&PC	5-5	ZON-BZ&PC
Tae Kwon Do		
UITSLAGEN OPENLIMBURGSE TAE KWON DO KAMPIONEN		
HEREN		
Senioren A		
Yul Kok Schaeborg	1-4	Yul Kok Schaeborg
Ulestraten	2-6	Ulestraten
Ulestraten	2-6	Ulestraten
Ulestraten	2-6	Ulestraten
Ulestraten	2-6	Ulestraten
Senioren B		
Ulestraten	2-6	Ulestraten
Ulestraten	2-6	Ulestraten
Ulestraten	2-6	Ulestraten
Ulestraten	2-6	Ulestraten
Senioren C		
Ulestraten	2-6	Ulestraten
Ulestraten	2-6	Ulestraten
Ulestraten	2-6	Ulestraten
Ulestraten	2-6	Ulestraten
Senioren D		
Ulestraten	2-6	Ulestraten
Ulestraten	2-6	Ulestraten
Ulestraten	2-6	Ulestraten
Ulestraten	2-6	Ulestraten

Zwart II-venlo II	1-2
Wsch II-Tilb. II	1-2
Wsch III-Or. Zw. III	0-0
Wsch III-Breda II	2-0
Zw. IV-Push II	1-0

Rugby	
Zuid-Oost 1	
EMCR Mstr.-Bartok B.	17-6
Heerlen-Octopus	13-8
Heerlen-The Vets	18-0
Grasshoppers-Wallaby's	12-25
Zuid-Oost 2	
Heerlen 2 RCE/PSV	12-38
Stand Zuid-Oost 1	
Heerlen Rugby	5-10
EMCR Maasticht	5-10
Bark Born	5-6
Wallaby's	6-4
Octopus Uden	5-6
Helmond	4-2
The Vets	5-2
Grasshoppers	5-0

Atletiek	
UITSLAGEN LIMB	
SCHOOL ATLETIEK, ZAT.	
15 OKTOBER EMMA-STADION HEERLEN	
De afgedrukte teams gaan over naar de kwartfinale:	
Grote scholen	
Jongens: Johannes Broeksitard 270 punten; Basischool Hulsberg 234 punten; Op pen Hei, Nieuwenhagen 224 punten.	
Meisjes: Johannes Broeksitard, 268½; Op pen Hei, Nieuwenhagen 261½; Lambertus, Oirschke 255½ pnt.	
Kleine scholen	
Jongens: Bernadette, Ubach o. Worms 83; Verreijkjer, Amsterdame 80; St.-Jozef, Brunsom 76½; Populier, Nuth 73 punten.	
Meisjes: St.-Jozef Brunsom	

...en de kwaliteit is geheel goed!

De Prijs is het Bewijs!

C&A is tóch voordeliger!

DE C&A-GARANTIE

De kwaliteit van al onze artikelen staat onder de deskundige controle van onze kwaliteitsdienst en is gegarandeerd goed. Vragen hierover zijn altijd welkom bij de Klantenservice in elk filiaal.



Crêpe sjaalkraagblouse.
Polyester/
viscose.
40-48
Prijsbewijs:

25.-

Klassieke V-hals pullover.
Acryl. 40-50
Prijsbewijs:

15.-

Imitatie suède japon met
veermuis-
mouwen.
38-46
Prijsbewijs:

50.-

Modieuze capecoat, gevoerd.
Wollen (70%)
kwaliteit stof.
36-44
Prijsbewijs:

110.-

Canda tweed rok, ge-
voerd.
38-46
Prijsbewijs:

55.-

Flannel banenrok met
ceintuur.
Polyester.
38-46
Prijsbewijs:

35.-

Modieuze
leren ballerina's
met slangeprint.
36-41
Prijsbewijs:

19.-

3 Leren riempjes -
1 prijs. Verschillende
kleuren. 65-75 cm.
Prijsbewijs:

8.-



Folklore jurk van fijnrib
corduroy.
Katoen.
86-122
Prijsbewijs:

22.-

Groffbrei streeppullover,
driekleurig.
Acryl. 128-152
Prijsbewijs:

19.-

Mooie velours sweater.
Acryl/poly-
ester. 86-122
Prijsbewijs:

9.-

Fantastische nylon winter-
jack. Uitrits-
bare mouwen.
158-182
Prijsbewijs:

59.-

Bijpassende maillot-aan-
bieding:
2 stuks 1 prijs
92-164
Prijsbewijs:

7.-

Katoenen twill jeans met
achterzakken.
Katoen. 128-152
Prijsbewijs:

17.-

Fijn rib corduroy tuin-
broek. Katoen
86-122
Prijsbewijs:

12.-

Corduroy jeans in vijf-
zakken model.
Katoen. 158-182
Prijsbewijs:

14.-



BABY CLUB

Snoezig
sweatshirt.
Katoen.
62-80
Prijsbewijs:

11.-



Sportieve V-hals pullover.
Acryl.
Prijsbewijs:

20.-

Dikke jacquard trui. Acryl.
Prijsbewijs:

25.-

Chintz ritsjack. Warmgevuld.
Polyester/
katoen.
Prijsbewijs:

70.-

Chintz gewatteerde autocoot.
Polyester/
katoen.
Prijsbewijs:

85.-

Imitatie nappa-leren jack, acryl-
bont voering.
38-48
Prijsbewijs:

80.-

Chintz parka met acrylbont
voering.
Pol./katoen.
128-152
Prijsbewijs:

59.-

Chintz winterjack, dubbele
sluiting.
Polyester/
katoen.
Prijsbewijs:

55.-

STRETCH corduroy broek
met riem.
Prijsbewijs:

50.-

Voorgewassen blue denim
jeans.
Katoen.
Prijsbewijs:

30.-

Streepshirt met wide-spread
boord. Polyester/
katoen.
Prijsbewijs:

19.-

Flannel shirt. Ingeweven
streepjesdessin.
katoen.
Prijsbewijs:

24.-

Flannel bandplooibroek.
Modelkleuren.
36-44
Prijsbewijs:

48.-

Breedrib corduroy rimpel-
broek.
Katoen.
128-152
Prijsbewijs:

25.-

Pantalon met riem. Super-
kwaliteit
polyester/
viscose.
Prijsbewijs:

70.-

C&A

**Prijs
Bewijs!**

aanbiedingen onder de gele parasols!